

- Morissette Philéas, journalier, Hermine 137
 Philippe, journalier, Champlain 733
 Pierre, cord.-machiniste, Bagot 249
 Pierre, journalier, Champlain 718
 Sosthène, employé bureau d'immigration, Dolbeau 31
 Tancredé, menuisier, St Olivier 327
 Thomas, journalier, Champlain 400
- Morneau Alexis, journalier, La Canardière 216
 J. B., comptable, Bayard 7
 Morose Pierre, journalier, Lacroix 12
 Morrin Collège (see page 79)
 Morrissey Henry, emp. Ross Rifle, Côte à Coton 1
 Morrison Alexander, head clerk of Price Bros, Ltd, Brown Avenue 6
 Morrison James K., engineer, Crémazie 94
 Morton Abraham, emp. Gas Co., 3e Rue 146, Lamoilou
 J. W., machinist, 7e Rue 78a Lamoilou
 N. T., sergeant, St Louis Road 18
- Mountain Hill House** (established in 1855), Marcel Fortin, proprietor, Mountain Hill 94-98. Tel. 1918
- Moult G. S., soldier, St Olivier 93
 Wm, R. C. G. A., des Stigmates 131
- Mount Hermon Cemetery** — President, Col. J. F. Turnbull; vice-president, John T. Ross; secretary treas., W. H. Petry. Office, St Peter 61 Tel. 1964, ring 4
- Moussette Z.**, marchand de bimbeloteries, ferblanteries, thés, cafés, etc. Dealer in smallwares, tinware, teas and coffees, de la Couronne 59-61. Tel. 2787
- Muldooney J., emp. Ross Rifle, Artillery 91
 Muhlstock Abraham, clerk, St Valier 291
 D., of Muhlstock & Herscovitz, St Valier 291
 & Herscovitz, merchants, Bridge 75
 Mulcair Bros., grocers, St Michael 21-23
 Edw, emp. Domin. Arsenal, St Michel 71
 George, St Michael 25
 Mrs. Patrick, boarding house, Little Champlain 54-56
 Thos, St Michael 25
- Mullalley James T.**, painter, manager Willam Thomas, Ltd., Richelieu 347 corner Marchant Str., res. Crémazie 1
 Richard, emp. Marine Dept, Jeanne d'Arc 9
 Muller Gaudias, cordonnier, Joliette r 7
- Muller Napoléon, cordonnier, Kirouac 81
- Mullin James H.**, merchant tailor and haberdasher, marchand - tailleur et mercier, Fabrique 48. Telephone 1606
 William, emp. *Daily Telegraph*, d'Aiguillon 216
- Mullins Henry, laborer, Notre Dame 3
 John, brakeman C P R., Grant 163
 Mrs Patrick, Champlain 550
 Mrs widow J. B., Grande Allée 122
 Mrs widow Michael, O'Connell 26
 Nicholas, laborer, Notre-Dame 3
 Thomas H., bookkeeper, Gros Pin
- Mulroney Edmund, St Eustache 56
 George, of W. J. & G. Mulroney, St Amable 63
 John, sergeant of police, Artillery 96
 Thomas, captain Fire Station No 2, St Patrick 78
 Thomas, sergeant provincial police, St Amable 65
 W. Jos., cashier New York Life Ins. Co., Artillery 96
- Mulroney W. J. & G.**, stationers, libraires, Branch office of Montreal, Stencil Works, St Peter 59. Tel 679
- Mulroney W. J.**, of W. J. & G. Mulroney, St Amable 65
 Wm, clerk Q. & L. St J. Ry, d'Aiguillon 114
- Munn Miss Elizabeth, St Joachim 93
 Munroe Geo., machinist, Côte Ste Geneviève 22½
- Murphy Alex., checker, St Luc 38
 Andrew, policeman, Artillery 41
 Charles E., clerk at W. & J. Sharples, Claire Fontaine 85
- Murphy & Collier Reg'd.**—Jos. A. Collier.—Insurance Agents: Atlas Assurance Co., Ltd, of London, England; New York Underwriters Agency; St Peter 81, room 11, Phone 252
 D. R., Reg'd millinery, Fabrique 46
- Murphy Fergus**, K. C., advocate, of W. & A. H. Cook, St Peter 81, Tel. 632, res. St Ursule 30, Tel. 209
 J. E., electrician, Christie 2
 James, policeman, St Julia 45
 James, laborer, St Michael 63
 James laborer, Mountain Hill 80½

Murphy John, laborer, Champlain 266
 John, clerk, Champlain 340
 John, gentleman, Fleurie 8
 Jbhn J., bookkeeper, Lachevrotière 34
 Joseph, machinist, Little Champlain 98
 Joseph, laborer, Côte de la Canoterie 6
 Joseph T., letter carrier, Claire Fontaine 21
 Joseph, boiler maker, Little Champlain 98 Phone 5997
 Lawrence, agent, Cote de la Canoterie 6
 M. H., machinist, St Cyrille 47½
 Michael, bread driver, St Michel 9½
 Michael, laborer, Little Champlain 32
 Michael T., clerk, Mountain Hill 80½
 Mike, prov. police, Mountain Hill 80½
 Miss Hermine, St Valier 402
 Miss J., Lachevrotière 27
 Moses, fireman, Champlain 457
 Mrs widow Barney, Mountain Hill 84½
 Mrs widow James, Champlain 340
 Mrs widow James, Sault-au-Matelot 53

Murphy Patrick, Hotel, Champlain Market Place 30, Phone 5997—res. Little Champlain 98

Patrick, civil service clerk, Ave Bourlamaque 14
 Patrick, emp. Ross Rifle, Artillery 93
 Patrick B., clerk at W. & J. Sharples, Fleurie 8
 P. W., emp. Ross Rifle, Drolet 21
 Robert S., of Murphy & Weir, St Cyrille 116. Tel. 3355
 Simon, employed Electric Light Co, St Stanislas 8
 Simon P., foreman Ross Rifle, des Stigmates 1
 T. J., machinist, Sault-au-Matelot 53
 T. J., telegraph operator, O'Connell 26
 Thomas, telegraph operator, Bon Pasteur 16
 Thomas J., telegraph operator, Plessis 26
 Thomas, laborer, Sault-au Matelot 53

Murphy & Weir—*R. S. Murphy*—importers and dealers in Oils, packing ship chandlery, mill and railway supplies. Corner St Paul and Sault-au-Matelot 93. Phone 375

William, laborer, Little Champlain 27
 William, civil service clerk, St Julia 47
 Murray Jacob, clerk, St Nazaire 52
 Jeremiah, carter, St Michael 60
 J. E., Capt., Harbour Master, Moncton Avenue 4
 John, laborer, Champlain 314

Murray Joseph, carter, St Michael 42
 Miss Kate, Vauquelain 68
 Samuel, sergeant of police, St Julia 43
 Thos. J., sexton, Carleton 7
 Wm, laborer, 3e Avenue 126, Limoilou
 W. R., clerk, 3e Avenue 126. Limoilou

Musée de l'Instruction publique—(Palais législatif) — Collections des animaux, des végétaux et des minéraux de la province de Québec—L'abbé V.-A. Huard, conservateur; M. Corrieva, asst-conservateur

Musseus Ltd., contractors Supplies, StPeter 140-142

Mutual Life Assurance Co. of Canada, M. Monaghan, agent, St Peter 81. Phone 504

Mutual Life of New-York, Ed. Hunt, agent, St Pierre 135. Tel. 4847

Mylett Patrick, plumber, Avenue Maison-neuve 34

Mynes Wm, emp. Ross Rifle, Drolet 8

~~20~~ Myrand voir aussi Mayrand

Myrand Ernest, bibliothécaire de la Législature; membre de la Société Royale du Canada, St Jean 637. Tél. 4885

Ernest, teneur de livres, Latourelle 144

Myrand George, gérant La Banque d'Hochelaga, rue St Jean 382. Tel. 2603—rés. Ste Ursule 56

Léon, commis marchand, Ste Ursule 56
 Louis E., commis, St Jean 637
 Maurice, commis, St Jean 637
 Mlle Eugénie, modiste, Sauvageau 96 et Hermine 35
 Mme Léon H., Ste Ursule 56
 Mme S. Achille, Ste Ursule 60
 Mme veuve L. Japhet, St Flavien 17
 Mme veuve Michel, St Olivier 179
 Philéas, dessinateur, Bergerville, chemin St Louis

Myrand & Pouliot, Enr—*F. X. Onésime Pouliot*—nouveau-tés, dry goods, St Joseph 205-215. Téléphone 2840, échange avec tous les départements. Epicerie, grocery, de la Couronne 70. Tel. 2841. Salles d'échantillons, des Fossés 258—Succursale St Sauveur rue St Valier 768. Tél. 2028

“ CLAIRE-FONTAINE MINERAL WATER ”

For Kidneys and Bladder

Myrand R., commis-voyageur, des Glacis 36
Rosaire, de St George's Store, Reg'd, Che-
min St Foy 24

Myrand S. Joseph. de St George's
Store, Reg'd Chemin Ste Foy 24. Tel.
1641

N

Nadeau A. J., courtier et marchand de
chaussures, St Joseph 41½

Albert, commis, 4e Rue, Dom. Lairer

Albert journalier, Marie Louise 80

Alexis, professeur, Massue 227

Alfred, peintre, Richardson 370

Alfred, expéditeur, Leonard 5

André, garde-moteur, Ste Claire 47

André, gardien Ass. Législative, Ste
Claire 47

André, entrepreneur menuisier, Turnbull
Avenue 16-18

Andréas, tailleur, St François 374

Arsène, cord.-monteur, St Benoît 91

Antoine, commis, de l'Eglise 37½

Charles, charretier, des Commissaires 68
& Co., The J. B., marchands de hardes,
St Valier 811

Cléophas, cordonnier, Franklin 144

Nadeau D. R. & Frère. propriétaires
The Canadian Spice Mill, Sous-le Cap
1-3. Téléphone 3686

Nadeau & Cie. Enr. René Leduc
prop. — Manufacturiers de bonbons.
1ère Avenue 114-116, coin 7e Rue 2 10
Limoilou. Téléphone 5298

Edouard, menuisier, St Cyrille 65

Edouard, pressier, Montmagny 44

Eouar t, 1re Avenue 216, Limoilou

Emile, charretier, Arago 195

Emile, médecin-chirurgien, asst.-surin-
tendant à l'Hopital de l'Immigration,
Petite Rivière. Tel. 3438

Ern., emp. Bur. de Poste, du Pont 43-45

Ernest, révérend, do teur en théologie
et licencié en droit canon, Séminaire
de Québec

Ernest, emp. s. civil, des Stigmates 61

Esdras, cordonnier, St Bernard 91

Eugène, journalier, St Valier 1237

Eugène, chauffeur d'auto, St Valier 814½

Eugène, commis, Prince Edouard 179

Ferdinand, rentier, de la Couronne 40

François, journalier, de Reine 385

François-X., menuisier, de la Reine 293

Gaudias, corroyeur, Morin r 218

Gaudias, cordonnier, Bédard 4

Nadeau Georges, commis épiciér, de la Cou-
ronne 151-153

Georges, cordonnier, St Benoît 91

Georges, journalier, St Valier 1275

Henri, épiciér, Lee 37, rés. Avenue Car-
tier 63

J. A., commis voyageur, St Valier 1028

J. B., marchand-tailleur, St Valier 807

J. B., commis, de l'Eglise 37½

J. B., de The J. P. Nadeau & Co., St Va-
lier 832

J. O., négociant, Bayard 7

Jean, couvreur, 7e Rue 83, Limoilou

Joseph, ex-surt des travaux de la Com-
mission du Havre, Prince Edouard 179

Joseph, contremaitre menuisier, de
l'Eglise 37½

Joseph, menuisier, N.-D. des Anges 139

Léon, menuisier, Franklin 105

Louis, épiciér, de la Couronne 151-153

Les Jos., emp. aux Archives, Palais de
Justice, Prince Edouard 179

Mlle A. M., modiste, Marie de l'Incarnat-
ion 91

Mlle Amarilda, Dorchester 44½

Mlle Elmira, commis, de la Reine 428

Mme E. & Cie, nouveautés et modistes,
St Valier 814½

Mme veuve Adéard, 2e Rue 47. Stada-
cona

Mme veuve E. St Anne 61

Mme veuve François Morin r 218

Mme veuve Jean, épici-rie, Arago 195

Mme veuve Jean, Hermine 50

Mme veuve Jean, St Jean 52

Mme veuve Jean Bte, Montcalm 180

Mme veuve Léon, Lévis 19

Mme veuve Théophile, du Pont 9

Nap., maison de pension, du Pont 112

Nap., cordonnier Bédard 2 et St Am-
broise 91

Oscar, journalier, St François 311

P. A., de The Canadian Sp ce Mill, pen-
sion Laval 4. Tel. 616

P. A., épiciér et boucher, Ste Thérèse
206-208 rés. Marie Louise 80

Philéas, ferblantier, Ste Madeleine 25

Pierre, anc. charpentier, Dorchester 44½

Pierre, épiciér, Henderson 26

Pierre, journalier, C lomb 363

P. L., rentier, de l'Eglise 115

Roméo, t en fourrures, Pr. Edouard 179

Rosario, ingénieur, Arago 195

Wilfrid, serrefrein, Napoléon 21

Zéphirin, cordonnier-monteur, St Be-
noît 102

Nagant H. fonctionnaire public, Avenue des
Erables 64

Arthur Marcotte 84, rue St-Pierre **Phoenix**
Téléphone 1290 **of Hartford**

Nagant Namerow M., tailor, St Valier 152
 Nanini L., maison de pension, St Roch 71
 Nansot Henri, insp. d'écoles, Durocher 87
 Napiere Wm., stableman, Conway Avenue 41

National Battlefields Commission

—Chairman, Sir George Garneau; Sir Edmund Walker, C. V. O., Colonel Geo. T. Denison, Hon. A Turgeon, C. V. O., C. M. G., R. Bikerdike, M. P., Hon. Thos. Chapais, M. C. L., Dr N. A. Dussault, His Honour Lt. Col. John S. Hendrie, C. V. O., Hon. L. A. Taschereau, K. C.—Treasurer, Lt. Col. Ernest F. Würtele; Secretary, C. E. Gauvin, 2 Cook street

National-Ben Franklin Fire Ins.

Co., Jas. F. Belleau, agent, St Peter 114. Phone 1310

National Breweries, Ltd., (The),

controlling Boswel's Brewery, St Valier 90, and Fox Head Brewery, cor. Arago, Colbert and Sauvageau

National Cartage & Supply Co.,

Ltd., (The), Adj. Bouret, gérant. Matériaux de construction, pierre, sable, ciment, etc., contracteur pour char, royaume de lourds matériaux. 7e Rue 18-Limoilou, Tél. 42. Tél. résidence du gérant, 440

National Cash Register Co.,

U. Bernard, agent, St Joseph 309. Tel. 2856

National Council Immigration and Industrial Dept., W. Lee, secretary, St John 150

National Mfg Co. (The), St Patrick 156

National Summer Resort Land Co. of Canada Ltd, (The) head office, Richelieu 117

National Telephone Co., A. B. Dupuis, president. Eden 1, Lévis

National Transcontinental Railway

(The)—Arthur Dick, division Engineer; N. R. Beaudet, resident Engineer; W. Lefebvre, chief draughtsman, Mountain Hill 147

Nationale de Paris (La), (France)

assurance-feu; J. O. Bélanger, agent, St Pierre 88. Tél. 1802

Naubert A. F., emp Palais Royal, de la Colombière 193

Naud Jean, menuisier, St Félix 11-13

Wilson, plombier, St Paul 327

Neary Mrs E., Du Palais 52

Née Mme A. T., modiste, Sutherland 12½

Neil Miss Mary, St Paul 223

Neilan Dan. R., biscuit baker, Artillery 91

Edward, carter, St Julia 30

Neilson A. N., mining engineer, Laval 9

Mrs widow Thomas, St Julia 60

N. R., gentleman, Grande Allée 135

Nelson Charles, machinist, Rue St Valier

Nicholas, emp. Ross Rifle, Richelieu 324½

Neptune Inn, (The), Geo. A. Levallée

proprietor, Mountain Hill corner Sault-au-Matlot. Telephone 1708

Nerlich Co., Toronto, fancy goods, sport-

ing goods and chinaware, Maurice Frigon, représ, du Pont 76. Tél. 2428

Nesbitt E. T., lumber dealer in all kinds

and dimension. Manufacturer of doors, sashes, blinds, moulding and boxes. Planing and saw mill. New plant and lumber yard and offices. 10th Avenue Limoilou ward. Tél. 6550 — Res. Grande Allée 128. Tel. 193

Miss Lucy, teacher, St Julia 78

Mme C., Du Pont 34

Ness Charles, emp. Frontenac Gas Co., St Valier 1130

Nestor S. J., city ticket agent Intercol-

onial Railway, Du Fort 7 and Dalhousie 22, res Artillery 132. Phone 5240

Neville Edward, jnr, prop. Columbian

Restaurant. Always on hand a choice assortment of Wines, Liquors and Cigars, St Paul 67. Phone 5521—res. 69 and Sous-le Cap 30, Phone 3534

Martin, bank messenger, St Paul 69

Newman R. G., Marconi operator, Cook 12

Newton Archie, bank clerk, St Ursule 31

New Quebec Realty Co., Ltd., Phi-

lippe Paradis, président; J. Geo. Brunet, vice président; Arthur E. Simard, N. P., sec. trésorier; propriétaire d'une partie du site de la ville Amos, Abitibi, Edifice Orkin, St Joseph 64. Tel 2126

New Victoria Hotel, H. Fontaine, prop.,

du Palais 34-46. Tel. 482

New York Confectionery, St Paul 363-365

New York Life Ins. Co., A. B. Van

Felson, managing Director, St Peter 81, 2d Floor, Telephone 747

“TUE-INSECTES” Puissant insecticide et désinfectant. Détruit punaises, coquerelles (cancerlats), barbeaux (cloportes), mites, poux et puces. Non inflammable et non poison pour le monde.

DEPOSITAIRE Pharmacie L. E. MARTEL, 51, Rue St-Joseph, Québec. - - Tél. 2483

698 Fumez le Tabac RED ROSE

Nicholson William, carter, Lachevrotière 87
 Nicolas M. J., marchand, St Nicolas 41
 ☞ Nicole voir Venière dit Nicole
 Nicol J., staff clerk M. S., St Eustache 103
 Nicole Alph., fonct. public, St Amable 12½
 Edm., cuisinier et magasin, St Valier 1131
 J. A., emp. Transcontinental, St Valier 400½
 J. V., emp. ch. de f., 2e Rue 93, Limoilou
 Mlle Eugénie, Jérôme 13
 Wilfrid, monteur, St Benoit 95
 Nickle G., bank clerk, St Louis 68

Nisbet & Auld, Toronto, wholesale Woolens and Tailors' Trimmings, Tweeds et fournitures pour tailleurs. A. N. Côté, représentant, Charest 7, chambres 11-12. Tel. 2596

Noël Achille, journalier, Lockwell 92
 Adélard, cordon machin., Colomb 159
 Adélard, emp. Eastern Canada, St Valier 1221
 Adélard, menuisier, 9e Rue 147, Limoilou
 Adolphe, sr, typographe, 4e Rue 94, Stadacona
 Adolphe, jr, typographe, 4e Rue 107, Stadacona
 Albert, menuisier, Montcalm 50
 Alcide, professeur, Ste Ursule 18
 Alfred, charretier, N-D. des Anges 111
 Alfred, commis d'hôtel, d'Aiguillon 137
 Alfred, A. Dr, 1er Avenue 122, Limoilou
 Alphonse, marchand de chaussures, Dorchester 53½
 Antonio, conducteur, Colomb 399
 Antonio, tailleur, Morin 60
 Arthur, commis d'hôtel, d'Aiguillon 137
 B., emp. Ross Rifle, Scott 149b
 C. E., menuisier, Bayard 83
 de Tilly Edouard, St Jean 253
 de Tilly Mlles Almérias et Julie, prof de pianos et de sténographie, St Jean 253
 Donat, menuisier, des Commissaires 108
 Edouard, plombier, 8e Rue 59, Limoilou
 Elie, agent, d'Aiguillon 257
 Fabien menuisier, St Olivier 379
 Félix, menuisier, Napoléon 116
 Francis, journalier, St Benoit 100
 Honoré, cordonnier, Aqueduc 17
 Ignace, menuisier, 5e Ave 36, Limoilou
 J. A., commis-emballeur, du Roi 86
 J. L. Alphonse, agent, St Joseph 68, rés. Beauport
 Joseph, emp. Ross Rifle, Fontaine Manseau 8
 Joseph, menuisier, St Valier 1237

Noël Joseph, cordonnier, St Sauveur 210
 Joseph, menuisier, Napoléon 112½
 Joseph, emp. Ross Rifle, Suott 149
 Joseph Victor, comptable, des Prairies 122
 Jules Horace, mécanicien-dentiste, St Patrick 145
 Léon, emp. Dom. Arsenal, Turgeon 55
 Louis, couvreur, Carillon 74-76
 Mlle Eugénie, Donacona 6
 Mlle Eugénie, maison de pension, Ste Anne 65
 Mlle I., modiste, St Joseph 273
 Mme veuve Célestin, Morin 60
 Mme veuve Charles, Artillerie 36
 Mme veuve Edmond, magasin, du Roi 284
 Mme veuve J. Mastai, Chemin St Louis 42
 Mme veuve Léonidas, du Parloir 1
 Mme veuve Samuel, Ste Angèle 6
 Mme veuve Wenceslas, de la Reine 360
 Napoléon, ingénieur, Q. L. St Jean, 8e Rue 167, Limoilou
 Odilon, cordonnier, St Sauveur 204
 Ovila, menuisier, Lasalle 2

Noël Pierre, ferblantier, plombier, couvreur, poseur d'appareils à gaz et à eau chaude, tinsmith, plumber, roofer, gas and steam fitter. Magnifique entrepôt pour hangarage des meubles, voitures, automobiles, lingeries et autres marchandises, etc, des Jardins 28. Tel. 870—rés. 26½, Tel. 3081

Pierre, fondeur, Napoléon 116
 Samuel, contre-maitre, Dominion Arsenal, Ste Angèle 6
 Victor, sr, contre-maitre, St Valier 847
 Wilfrid, cordonnier 2e Ave 53, Limoilou
 Wilfrid, chauffeur C P R, des Commissaires 98
 Xénophon, chauffeur, du Roi 413
 Nokeley John S., clerk C. P. R., Dauphine 6
 Nolan Charles, typographe, Richelieu 210
 Albert, laborer, Stuart 16
 John, laborer, Champlain 425
 Mrs widow Patrick, Ste Julie 20
 Mrs widow W. J., Fleurie 36
 Stanislas, emp. Ross Rifle, Scott 50
 W. J., painter, Fleurie 36
 Nolet Alfred, gardien, Gran le Allée 73

Nolet C. E., de Dion & Nolet, gérant Merchants Credit Exchange Reg'd, collection, comptabilité, etc St-Pierre 75, Tel. 3302—rés. Villa des Bruses, chemin de Charlesbourg, Domaine Lairet

Merisier pour planchers, couleurs, régulières ou assorties.
TOURNAGE, DECOUPAGE, Etc. Band Re-Sawing and Wood turning, etc.

NAPOLEON GIGNAC

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec

Nolet Georges, emp. s. civil, Massue 66
 G., François journalier, Aqueduc 115
 Jean, journalier, Ste Helène 184
 Jean, journalier, Aqueduc 166
 Jean Bte, journalier, St- Helène 254
 John G., cond. de malles, Du Roi 360
 Joseph, journalier, Victoria 65
 Lauréat, cordonnier, Châteauguay 116
 Louis, journalier, Ste Agnès 49
 Milles, Bagot 40
 Mme veuve Isaïe, modiste, St Jean 7
 Mme veuve Joseph, 5e Rue 145½, Li-
 moilou
 P., cordonnier machiniste, Ste Agnès 49
 Philéas, conducteur d'expresse, Dor-
 chester 62
 Nolin Alfred, charron, St-Roch 105, res. du
 Roi 138½
 Cyrille, sr, emp, C. N. R., 8e Rue 115,
 Limoilou
 Cyrille. jr, journalier, 8e Rue 115 Li-
 moilou
 Emile, peintre, St Valier 488
 Ernest, commis, St Valier 488
 François, mécanicien, Letellier 18
 François, charretier, Daulac 26-28
 Gaudias, emp. Ross Rifle, Kirouac 225
 George Louis, emp. C.P.R, St François 6
 Joseph, conducteur Q. Ry, St Luc 177
 Joseph, menuisier, 8e Rue 115, Limoilou
 Joseph, charretier, Charest 159
 L. P., mécanicien, St Valier 440
 Ludger, charretier, 3e Ave 182, Limoilou
 Mlle Alexina, St Germain 128-130
 Mme veuve Elzéar, 8e Rue 115, Limoilou
 Mme veuve Joseph, Arago 7
 Mme veuve Maxime, Smith 75
 Narcisse, corroyeur, St Valier 488
 Odina, menuisier, des Stigmates 113
 Ovila, journalier, Daulac 10
 Pierre, journalier, Daulac 10
 Noonan John, goal guard, Saunders 80
 John, emp. Q. & L. St John, Lockwell
 158
 Michael, Artillery 83
 William, carter, Artillery 83
 Noreau Albéric, plombier, 5e Rue, Domaine
 Lairet
 Alfred, charretier, Latourelle 78
 Arthur, commis-voyageur, Carillon 63
 Arthur, comptable, Richelieu 93
Noreau Charles, de J. B. Thibaudeau &
 Cie, St Pierre 42-46, Tel. 1258—rés.
 Hébert 4, Tel. 2058
 Edmond, emp. chez J. E. Livernois, Ltée
 du Palais 10¾
 Eugène, plombier, Richelieu 93

Noreau Hector, barbier, Côte d'Abraham 144
 rés. d'Aiguillon 129

Noreau J. U., cordonnier et marchand de
 chaussures, shoemaker and boot and
 shoe merchant, 3e Rue 131-133. Télé-
 phone 4493

Jean Charles, étudiant, Hébert 4
 Joseph, journalier, Franklin r 141
 Lauréat, commis épicier, de la Reine 206
 Lauréat, charretier, Lavigneur 69
 L. H., barbier, St Jean 245
 Ls, ancien épicier, Ste Famille 16
 Omér, garde magasin, d'Aiguillon 140
 René, journalier, Victoria 29
 Roch, voyag. de commerce, Richelieu 93
 Pierre, peintre, Ste Agnès 16
 Normand Alexandre, conducteur Q. Ry, La-
 tourelle 62d
 Alfred, emp. au Bureau du Shérif, St
 Patrice 20
 Armand, cuisinier, Latourelle 202
 Augustin, St François 188
 Charles, pilote, St Valier 304
 Emile, commis, Ste Pierre 20
 Ernest, cordonnier, Châteauguay 28
 François, com.-marchand, des Stigma-
 tes 140
 George, commis, Prince Edouard 259
 Joseph, contremaitre, Colomb 415
 Mlle Anna, modiste, Châteauguay 129
 Mme veuve Georges, Pr. Edouard 259
 Mme veuve Hubert, St Michel 9¼
 Mme veuve Joseph, Châteauguay 28
 Octave, charretier, Charest 82
 Philippe, cord.-machiniste, St Valier 304
 Phydime, menuisier, Prince Edouard 213
 Raoul, commis, St Jean 145
 Stanislas, caissier, St Patrick 20
 Normandeau Emile D., ingénieur civil, Turn-
 bull Avenue 32
 Normile Denis, fireman, Berthelot 3

Nor-Mount Realty Co., Ltd.—Hon.
 Ad. Turgeon, président; A. L. Hamil-
 ton, vice-président; Dr M. J. Mooney,
 gérant; Hon. Er. F. de Varennes,
 sec.-trésorier; Hon. J. E. Roberge,
 Hon. C. E. Dubord, W. G. Ross, B. C.
 Howard, I. L. Lafleur, directeurs, St
 Joseph 94. Tel. 5475

Norris Chs V., accountant, Lachevrotière 91
 Telephone 424
 Misses (the), Ste Anne 124, Morin Col-
 lege Court 3
 Mrs widow Thos H., Maple Avenue 202

BUVEZ "LIMLITHA" **UNE IMITATION**
DU CHAMPAGNE

Seuls Fabricants, M. TIMMONS & SONS

North American Life Ass. Co., J. B. Morissette, agent, St Pierre 72. Telephone 1175

North British and Mercantile Ins. Co., Arthur E. Scott, agent, North British Building, Mountain Hill 116. Phone 544

North German Lloyd Steamship Co.—Agents, F. S. Stocking, St Louis 32; G. J. P. Moore, Dalhousie 46; Geo. Stott, St Ann 10

North Shore Realty Co., Ltd., J. E. Pineau, président; Dr N. A. Sirois, vice-président; J. J. Lavoie, N. P., sec.-trésorier; Ls. Bolduc, directeur, J. A. Bertrand, gérant. Edifice La Caisse d'Economie N.D. de Québec, St Roch, St Joseph 98. Telephone 1561

North Shore Turnpike Trust, George J. Burroughs, secretary-treasurer, Dalhousie 46

North Western Co. Ltd. The. St Eustache 31

North Western National Ins. Co., of Milwaukee, J. F. Arel, agent, St Pierre 72¼ Tel. 618

Norton's Cartage and Baggage Transfer Co., James Norton, proprietor. Removing of heavy goods. Voitures pour transports de marchan. dises pesantes. Artillery 27. Phone 86

Norton James, prop. of Norton's Cartage and Baggage Transfer Co.. Artillery 27. Phone 86

Norwich Union Fire Ins. Society Ltd., of Norwich, Eng., Eug. Leclerc & Cie, agents-généraux, St Peter 88. Tel. 1254

Notre-Dame de la Garde (église), révd. H. Desroches, curé, Champlain 763. Tel. 3204

Nova Scotia Steel & Coal Co., Ltd., Lorne C. Webster, agent; office Dalhousie 83. Phone 186

Noviciat des Frères de St Vincent de Paul, St Olivier 36

Noviciat et Pensionnat des RR. SS. de St Joseph et de St Vaier, Chemin Ste Foy 70

O

Oblats M. I., révérend Père P H Legault, supérieur et curé, superior and curate, Massue 15. Téléphone 2012

Observatoire de Québec, Arthur Smith, surintendant, Grande Allée r 275

O'Brien Auto Co., J. F., St Joseph 187

O'Brien F. X., manager J. E. Walsh Reg'd, St John 11, res. Maple Avenue 87, Phone 2965

G., telegraphist, Champlain 424

J. A., draughtsman, St Gabriel 11

James, telegraph operator, St John 185

J. J., clerk, Jeanne d'Arc 41

John, fireman, Palace 30

John, gentleman, 3e Rue 119, Limoilou

John T., of O'Brien Auto Co., Murray Avenue 46

Michael, soldier, Scott 149c

P. J., purchasing agent Marine Dept., Jeanne d'Arc 39

Miss Mary, shop, d'Artigny 63

Paul, clerk Daily Telegraph, 3e Rue 119 Limoilou

Thomas, emp. Marine Dept., Richelieu 328½

O'Byrne Frank, goal guardian, St Michael 33

Occelier Victor, prof. de chant, St Jean 97

Ocean Acc. & Guarantee Co., Ltd., of London, Eng., W. J. Fraser, agent, St Peter 132. Tel. 3059

O'Connell Arthur, laborer, Champlain 453

Daniel, fireman, Champlain 445

Fred, travelling freight and passenger agent Q. C. R., St Gabriel 13

John, clerk, Champlain 407

Miss Mary, charwoman, St Olivier 58

Misses (the), Palace 26

Mrs widow John, grocery, Champlain 409

Mrs widow Timothy, Champlain 348-350

William, storeman, Sault-au-Matelot 41

William, laborer, Champlain 348-350

O'Connor Arthur, laborer, Little Champlain 54-56

Daniel, trader, Finlay Market Place 23. res. Little Champlain 53

Edward, jnr, painter, Champlain 421

Edward, snr, watchman, Champlain 421

Jeremiah, carter, Artillerie 3

John, provincial police, Champlain 352

Michael, driver, Artillerie 3

Michael, printer, Champlain 421

Richard, clerk, Little Champlain 53

Elzéar Verreault, Marchand de pierre et de sable

7, rue Ramsay, Téléphone 3248

O'Connor Stephen, clerk Château Frontenac, St Michel 43

Odell Reg'd, Ernest G., lumber, timber and railway tie merchant, marchand de bois, Dalhousie 34, rooms 3-5 Phones 4405

Ernest G., of Ernest G. Odell, Reg'd, Ste Ursule 53 Phone 6475
Harry, emp Marine Dept, Lockwell 174
Mrs Gregory, Lafrance 7

O'Doherty Patrick, sr, laborer, St Patrick 148

O'Doherty Patrick, sr, laborer, St Patrick 148

O'Donnell Hugh, land surveyor and civil engineer, Couillard 48

James, emp. Marine Dept, d'Aiguillon 27
John, carter, Drolet 8

John J., civil engineer, Couillard 48
Joseph, com. traveller, Aberdeen 13

Miss H., St Michael 30
Misses (the) A. and M.A., St John 422

T., deputy chief electrical inspector, C. F. U. A., St Peter 85, rooms 3-4 res. N-D. des Anges 162

O'Doherty Pat., snr, laborer, St Patrick 148
Patrick, jnr, laborer, St Patrick 148

O'Donohoe T. B., manager Frontenac Electric Laundry, Crown 195-204. Phones 3409-3410, res. Dorchester 614

Odor Edouard, laborer. Ramsay r 25

O'Dowd Adolphe, emp. Marine Dept., St Jean 64

Francis H., caretaker Q. W. W., St Olivier 362

Frank, sr, mail conductor, Scott 117

Frank, jr, clerk. Avenue Maisonneuve 88
George J., City Freight Agent C. P. R., Richelieu 338

Jos. H., asst. manager Chateau Frontenac, St Olivier 362

Wilbrod, emp. Ross Rifle, Scott 117

Œuvre de la Creche—Hospice St Vincent de Paul—Rève Sr. Ste Clémence, supérieure; abbé A. W. Ferland, chapelain
Chemin Ste Foy

Œuvre de la Jeunesse de St Sauveur, Halle St Pierre, rue St Valier

Œuvre du Patronage, révd P. G. Debeauquesne, supérieur, Côte d'Abraham 58-64. Tél. 1476

Œuvre de la protection de la jeune fille, Mlle Valérie Rivard, secrétaire-trésorière, du Palais 6

Œuvre des Tabernacles, Mlle Eugénie Têtu, secrétaire, Couillard 26

O'Farrell John, clerk, Champlain 307
Officers Mess, R. C. A. the Citadel

Ogilvie Flour Mills Co,

Ltd. (The) Montreal—J. T. Morency, agent, Hochelaga Bank Building, St Peter 132, rooms 5-6. Tel. 897

Ogilvie G., Major, R. C. A., Grande Allée 144
O'Hara Major Brien L., D. I. O St Louis 23

O'Hare Peter, Revd, C. SS. R., St Stanislas 7
O'Hearn Thomas, laborer, Marie de l'Incarnation 82

Ulric, journalier, St Benoit 145

Ohlson H., agent, Ste Marguerite 64

O'Leary Revd, P. M., Canadian Archives, Quebec Branch, Scott 33

Old Court House, St Louis r 55

Oliver & Coolican, G. S. Oliver and F. S. Coolican, Insurance agents:—

Northern Fire Ins. Co. of London, Eng. Lloyd's Plate Glass Ins. Co., of N. York

London & Lancashire Life Ins. Co. British and Foreign Marine Ins. Co.

Caledonian Fire Ins. Co of Edinburgh. Employees Liability Ass. Corporation. St Peter 56, Phone 38

G. S., of Oliver & Coolican, Moncton Avenue 14, Phone 529

Mrs Fred, Avenue St Denis 12

Mrs widow Theophilus H, Dauphine 10
N. H., accountant, Couillard 15

Stuart S., of Evans & Oliver, St Stanislas 1
Olivier Arthur, g-magasin Ste Marguerite 94

Emile, com.-épiciier, Petit Champlain 14
Henri, libraire, Côte de la Montagne 44, rés. Couillard 46

O'Malley James, carter, Des Prairies 107
Jack, laborer, St Valier 78

John, laborer, St Paul 211

O'Meara D. D., Inspector of Customs, inspecteur des douanes, St Stanislas 3

Miss Josephine, d'Aiguillon 24

O'Neil Charles, band master, Jeanne d'Arc 64
Henri, motorman, Signai 33

Henry, Champlain 583

James, sr, engineer, Sault au Matelot 11
James, jr, fireman, Sault-au Matelot 11

O'Neil James, restaurant, Thibaudeau 7, Phone 708, rés. Sous-le-Fort 4

Ernest Rochette

ENTREPRENEUR GENERAL
40, Ave Bourlamaque. Telephone 4994
Residence 71, des Stigmates. Tel : 3931

O'Neil J. R., contractor, Vauquelain 76
 Mlle Emelie, ménagère, Champlain 780
 Patrick, machinist, 7e Rue 110, Limoilou
 Patrick, emp. D. Arsenal, Cul-de-Sac 13
 T. B., lumber merchant, d'Aiguillon 50
 T. H., cigars, candies, etc, St John 248
 Thomas, bookkeeper, Richelieu 49
 Thomas J. of Quebec Marine, grocers,
 Sault au Mat-lot 97, rés. Little River

O'Neil William, merchant tailor, marchand-tailleur. A complete assortment of English, Scotch and Canadian tweeds. All orders executed with care and promptly delivered at moderate prices. Ouvrage fait avec soin et diligence. Coupe garantie. Prix modérés, St Jean 247. Phone 1984—rés. St Cyrille 89

O'Neill James, clerk, St John 17-19
 Miss L. A., millinery, St John 17-19
 Miss Sarah C., St John 17-19

Onyow Wolf, tailor, St Valier 204
 Orchestre Carbonneau, Jos Carbonneau, directeur, St Olivier 81
 Ordre Canadiens des Amis choisis, (page 82)

Ordre des Forestiers Canadiens.

Siège: Brantford, Ont.—(92, 000 membres

Agent légal—J. Emilien Drouyn, 120, 5e Rue Limoilou. Tel. 3756

Député du district, Haut-Chef Ranger—Francis Marcoux, 167, St-Simon, Limoilou.

Organisateur général et inspecteur du District de Québec—J. Eugène Gauvin, de Salaberry 68. Tel. 5446

Cour St Roch No 593—Lieu de réunion. salle Martineau, 133, rue St Joseph, le 2e et 4e mercredi de chaque mois

Chef Ranger—J. C. Giguère, St Cyrille 21½ Tel. 6208

Sec.-archiviste—Eugène Lauzier, 63, Saint-Nazaire

Sec.-financier—J. W. Marier, des Commissaires 141. Tel. 2206

Cour St Pierre No 621 — Assemblées le 1er et le 3e lundi de chaque mois à la salle de l'Union St Joseph, St Roch

Chef Ranger—W. A. Emond, de la Couronne 118. Tel. 2354

Sec.-archiviste—E. T. Maheux, Grenier 29

Sec.-financier — Emilien Drouyn, 120, 5e Rue, Limoilou. Tel. 3756

Cour St Jean No 581—Assemblée le 3e mardi de chaque mois. Salle Pageot, 180 rue Richelieu

Chef Ranger—L. E. Pacaud, Dolbeau 20. Tel. 1496

Sec.-archiviste—Arthur Barbeau, Fleurie 108. Tel. 1979

Sec.-financier—Jos. Larochelle, St Gabriel 40. Tel. 804

Cour Montcalm No 620 — Assemblées le 4e mercredi de chaque mois. Salle Pageot,

180 rue Richelieu

Chef Ranger—Louis Huot, Latourelle 200.

Tel. 4113

Sec.-archiviste—J. A. Marcoux, St Olivier

124. Tel. 3311

Sec.-financier—J. G. Vincent, d'Aiguillon

74½. Tel. 4549

Cour St Sauveur No 622—Assemblées le 1er et le 3e vendredi de chaque mois. Salles

de la Bourse du Travail, 692 St Valier

Chef Ranger—Eugène Bonneau, Morin 157.

Tel. 3112

Sec.-archiviste — Ulric Falardeau, Arago

328½

Sec.-financier—J. B. Lagacé, Napoléon 255

Cour Taschereau No 849—Assemblées le 2e

lundi de chaque mois. Salles Martineau

133, rue St Joseph

Sec.-financier—Emile Lacroix, des Fossés

169

Ordre des Chevaliers de Bonaparte, St Joseph 256 (voir page 664)

O'Regan C. J., bottler, Arsenal 1-5 and Palace 4, r-s. Park Avenue 107

Robt H., civil, s. clerk, Place Montcalm 1

O'Reilly Joseph, express driver, Champlain

Michael, painter, Champlain 470

Michael J., telegraph operator, St Valier 180

Miss Mary Ann, Cote St Geneviève 2

Mrs widow E tward, d'Aiguillon 144

William, fireman, Champlain 470

Orkin J. M. Co., Ltd., wholesale millimery St Joseph 66

O'Rourke John, laborer, Champlain 390

Orphelinat des garçons, RR SS de la Charité,

rue Des Glacis

Orphelinat du Sacré-Cœur, Colomb 182

Orphelinat d'Youville, des Glacis 21-26

Ortemberg B., ready-made clothing, gent's furnishing and boots and shoes. Harges faites, merceries et chaussures, St Joseph 29, Phone 3564, room Des Fosses 20

D., merchant, Ste Marguerite 38

Osborne W. P., editor *Quebec Chronicle*, Lafrance 25. Telephone 4094

O'Shea Henry, Ste Julie 57

Joseph, carter, Ste Madeleine 27

Mrs widow Michael, St Julia 57

O'Sullivan David, horse shoer, Elgin 16-18

O'Sullivan Harry M., B C L, advocate

avocat, St Peter 98, Tel 3238—rés In

dian Lorette, Tel. 3280 ring 3

ARTHUR PAQUET

Horloger et Bijoutier
 65-67, rue St-Joseph. Tél. 2537

O'Sullivan Misses (the), Ste Angèle 4
P., arpenteur-géomètre, branche des
Arpentages, Parlement Québec, res.
Jeune Lorette

Otis-Fenson Elevator Co. Ltd., A.
Leprohon, agent, Dominion Building.
St Peter 126. Phone 2490

Othot Elzéar, capt., Côte d'Abraham 65
O'Toole James, laborer, Richelieu 210

Ouellet Adélar, journaliste, Laliberté 178

A. J., contremaitre St Joseph 250-2

Albert, corroyeur, Colomb 403½

Alfred, journalier, Châteauguay 151

Alfred, snr, emp. civil, Des Commissaires
r 102

Adjutor, peintre, de l'Eglise 2

Alexandre, journalier, St François 8

Arthur, pressier, Richelieu 234

Arthur, bourreur, St Benoit 4

David, de Ouellet & Levesque, Chemin
Ste Foy 27

Edouard, journalier, de la Reine 386½

Elie, ingénieur, de la Reine 395

Elzéar, mécanicien, Richardson 249

Emile, charretier, Ire Ave 14, Stadacona

Emile, mécanicien, Daulac 20

Emile, chauffeur, 3e Avenue 80, Limoilou

Ernest, journalier, 3e Rue 137, Stadacona

Eugène, journalier, Franklin 198

Eugène, charron, Richelieu 133½

François, mécanicien, McMahon 13

Frs-Xavier, emp. C. du Hâvre, Sous-le-
Fort 53

Georges, sacristain, du Roi 161

Georges, commis épiciier, Parent 76

Henri, pressier, de Villiers 28

Hippolyte, contremaitre, St Roch 61

Isaie, emp. Q. Ry. 2e Rue 63, Stadacona

Jean-Baptiste, journalier, Grant 186

J. Auguste, com-voyageur, 3e Rue 101,
Limoilou

J. A., mécanicien, Colomb 118

J. A., cireur de chaussures, Caron 45½

J. B., journalier, St Nicolas 28

Ouellet Joseph, mécanicien, marchand
et fabricant de machines pour chaus-
sures. Spécialités : réparations d'auto-
mobiles et de bicycles ; représ. de la
Scandinavia Belting Co. ; machinist,
merchant and manufacturer of boot
and shoe machinery, Caron 12, Tél.
3145—rés St François 528

Joseph, ingénieur, 8e Rue 55, Limoilou

Joseph, journalier, Jérôme 51

Joseph, boulanger, de Villiers 28

Joseph M., com. d'hôtel, Cul-de-Sac 13

Ouellet Joseph P., architecte et éva-
luateur, architect and valuator. Bureau
Ste Famille 28, Tel. 177—rés 29

Jules, ten. de livres, Châteauguay, 114½

Ouellet & Levesque—David Ouellet &
Pierre Levesque—architectes, évalua-
teurs, etc ; architects, valuator, etc,
St Jean 115. Tel. 1214

Mlle Odile, couturière, Victoria 15

Mme M. B., Ste Angele 16-3

Mme P., manchonnière, Richelieu 346½

Mme veuve Nazaire, Côte Ste Geneviève6

Napoléon, électricien, Hermine 67

Narcisse, journalier, St François r 108

Octave, commerçant de bois, du Pont 176

Olivier, journalier, Bagot 219

Onésime, tanneur, Caron 23

Paul, journalier, St Valier 235

Philippe, charretier, St Ambroise 159

Pierre, ancien navigateur, Richelieu 346½

Pierre, porteur de pain, Colomb 177-179

Pierre, marchand de cuir, des Fossés 33

Pierre, commis, d'Aiguillon 97½

Salomon, journalier, St Bonaventure 21

Thomas, commis, St Valier 1255

Wilbrod, charretier, Ste Marguerite 216

Quimet Achille, sr, cordonnier, Ire Rue 139,
Limoilou

Achille, jr, emp. Dépt de la Marine, Ire
Rue 147, Limoilou

Alphonse, commis, St François 312

Calixte, tonnelier, des Fossés 23

D. Emmanuel, cordonnier, de la Cou-
ronne 10, rés Ste Hélène 254


Owen Harry, fireman, St Patrick r 135

Henry, laborer, Fontaine Manceau 10

Owen P. G., sec.—treasurer Province of
Quebec Limit Holders Association, St
Peter 56, Phone 135—rés St Augustin
108. Phone 858

Oxford Silverware Co., Reg'd, St Joseph 229

P

 Pacaud voir Paquet

Pacaud E. L., fonct. public, Dolbeau 21

Mme Ernest, Artillery Park, McMahon
Street

Mme H. A., de Salaberry 64

Page John, electrician, St Ambroise 54

Leslie, sergeant, Lachevrotière 87½

Pagé Almanzor, tailleur, St Olivier 305

Ambroise, commis expéditeur, St Valier
394

BUVEZ

“ TONOMEAD ”

LE TONIQUE PAR
EXCELLENCE

M. TIMMONS & FILS, Seuls Agents, Quebec

Pagé Arthur, emp. C. N. R., 4e Rue 164, Limoilou

Charles, conducteur Q Ry, St Olivier 332

Edouard, com.-marchand, St Olivier 305

Edouard, révd, aumônier de l'Hôtel-Dieu du Précieux Sang, rue du Palais

François, journalier, Colomb 303

Frs-Xavier, épicier, Victoria 114-116

Henri, mécanicien, La Canardièrre 9

Herménégilde, commis, St Olivier 327

Pagé J. D., Surintendant médical, Hôpital de l'Immigration, et médecin en chef du port de Québec. Hôpital, Tél. 2591 ; rés. Petite Rivière, Tel. 1556

Joseph, charretier, Avenue Renaud 39

Joseph, cordonnier, St Mathias 48

Joseph, garde-magasin, Châteauguay 117

Jos., ouvrier en fourrures, Latourelle 119½

Léonidas, teneur de livres, St Olivier 305

Léonidas, teneur de livres, Dollard 61

Mlle Alberta, inspectrice des écoles de la Cité, Lockwell 140

Mlle E., institutrice, Sauvageau 163

Mme veuve Evariste, St Augustin 3

Mme veuve F.-X., Southerland 10

Mme Neil, modiste, St François 174

Mme veuve Pierre, St Valier 394

Neil, pourvoyeur, St François 175

Pierre, menuisier, St Bonaventure 71

Pierre C., cord.-machiniste, Napoléon 102

Raoul, peintre, St Mathias 95

Rosaire, pressier, St Olivier 238½

Théophile, cordonnier, St Valier 394

Pageau Adélard, charretier, Victoria 29

Aimé, menuisier, St Olivier 335

Aimé, épicier, Ste Thérèse 44

Albert, charretier, du Roi 162

Alex., charretier, 4e Rue 21, Limoilou

Alfred, charretier, St Charles 19

Alfred, boulanger, Sauvageau 33

Arthur, journalier, Charest 194

Charles, boulanger, St Bernard 100

Elzéar, agent, Côte Ste Geneviève 28 et St Olivier 121

Eugène, journalier, Napoléon 220½

Georges, journalier, du Roi 438

H. charretier, St Bernard 35

Hector, St François 261

Herménégilde, prép. aux marchandises C. N. R. Boulevard Langelier 153

Honoré, charretier, St Bernard 35

J., cultivateur, St Sauveur 44

Joseph, commis de malles, Tourangeau 14

Joseph, conducteur Q. Ry, de Villiers 11

Joseph, charretier, des Commissaires 86

Joseph, corroyeur, du Roi 438

Pageau Louis, charretier, Bagot 49

Mlle Marguerite, Côte Ste Geneviève 16 coin Latourelle 2

Mlle Marie-Anne, couturière, Ste Marguerite 216

Mme H., perruquière, St Joseph 258, rés. St François 261

Mme veuve Arthur, St Valier 657

Mme veuve F.-X., Colomb 214

Mme veuve F.-X., du Roi 296

Mme veuve O., modiste, Latourelle 22

Onésime, charretier, Châteauguay 103

Ovila, peintre, La Canardièrre 84

Philéas, garde moteur, Avenue du Sacré-Cœur 35

Pierre, charretier, Châteauguay 71

Rémi, journalier, Marie-Louise 18

Victor, homme de cour, Ste Hélène 230

William, journalier, Ste Agnès 21

Pageot A., peintre décorateur et d'enseignes, Richelieu 180

Aurélien, peintre, Richelieu 180

P. U., épicier, St Ambroise 147

Painchaud Albert, journalier, 3e Avenue, Stadacona

Painchaud Antoine J. de Garneau, Limitée, Grande Allée 51. Tél. 902

F. Benoit, I. C., 2e asst-ingénieur dép. des Travaux publics et du Travail Grande Allée 51

J. Arthur, agent, Ste Ursule 40

Mme veuve Antoine, St Eustache 112

Mme veuve J. L., St Olivier 161

Painter Fred, storeman, Côte d'Abraham 44

Pakenham John, conducteur, Q. & L. St J., St Honoré 28

Michael, emp. Q. & L. St J. St Albert 20

Palace Hill Garage, A. E. Faucher, propriétaire, représentant Lozier Oak and Auto. Réparation de toute sorte gazoline, etc. Prix raisonnable, Du Palais 55, Tel. 3071

Palais de Cristal, Edouard Poulin, prop. Salle à diner et repas de première classe tous les jours. St Joseph 93-97, Tel 2505. Comptoir au lunch, Octave 54

Palais de Justice, St Louis 12

Palatine Insurance Co., Ltd, of London, Eng., Chs A. Gagnon, agent, St Pierre 84. Tél. 263

Palmer Dominique, laborer, St Valier 171

Francis, inspector, Richardson 53

Pampalon Mme veuve Wilbrod, St Olivier 92

Arthur Marcotte

84, rue St-Pierre

Téléphone 1290

Phoenix of Hartford

Pampalon Omer, manchonnier, St Olivier 92
 Phidyne, commis, St Olivier 92
 Réal, tailleur de pierre, St Olivier 92
 Wilbrod, épicier, Dorchester 118-120, rés.
 St Olivier 92
 Willie J., commis-voyageur. du Roi 345
 Panet A. de Lotbinière, Major, O. S. C., St
 Cyrille 67
 Georges A., inspecteur, St Paul 337
 Papillon Adélard, barbier, d'Aiguillon 131
 Adélard, commis épicier, Latourelle 169
 Albert, barbier, Fleurie 55
 Alexandre, commis, St Jean 531
 Alfred, charcutier, Ste Agnès 74½
 Alphonse, facteur, Prévost 15
 Edouard, cordonnier, Bagot 84
 Eugène, porteur de bière, Charest 169
 Eugène, commis, La Canardière 9
 Georges, pâtissier, Arago 251
 Félix, commerçant, Bagot 85
 J. E., teneur de livres, Richelieu 186
 J. M., perruquier, Laviguer 41
 Jo. P., commis. Arago 18
 Ludger, forgeron, Laviguer 2
 Ml e G., d'Aiguillon 131
 Mme Albert, magasin, du Pont 17
 Mme veuve Isidore, Latourelle 92
 Mme veuve Philippe, Arago 19
 Mme veuve Raphaël, Ste Claire 29
 Napoléon, peintre, St Olivier 236

N. E. Papillon

Chapelier ; complets et pardessus
 pour hommes, dernier style. Seul agent
 du chapeau Cravenette Mallory. Hat-
 ter Gents' furnishings & Men's clo-
 thing. St Jean 358 (bloc Hethrington).
 Tel. 1742—rés Richelieu 186

N. Samuel, com.-voyageur, d'Aiguillon 7
 Philippe, com.-voyageur, 6e Rue 64,
 Limoilou

Papineau Jules, fonctionnaire public, Palais
 Législatif
 L. J., sec-trésorier The B. Houde & Co,
 Ltd, d'Aiguillon 184

Pappas M., café, St Paul 240, res r 240
 Pappus George, restaurant, St Joseph 408
 Paput Fernand, teneur de livres, St Roch 1

Paquet Abraham, rentier, Colomb 151
 Achille, médecin-chirurgien, de Paquet &
 Paquet ; bureaux, Ste Anne 71, Tel.
 1501—rés Ste Anne 81, Tel. 2309

Adélard, plombier, Laliberté 138

Adélard, charretier, Bagot 171

Adélard, peintre, St Olivier 350

Adjutor, tailleur en cuir, St Valier 654

Aimé, emp. Q. & L. St Jean, 7e Avenue
 17, Limoilou

Albert, agent, Richardson 322

Albert, médecin-chirurgien, de Paquet
 & Paquet ; bureaux, Ste Anne 71, Tel
 1501—rés. d'Auteuil 49, Tél. 156

Albert, comptable, St Félix 28

Albert, gardien, St Eustache 42

Albert, journalier, Boisseau 5

Alexandre, commis, Colomb 151

Alexandre, commis, de l'Eglise 126

Alexandre, journalier, 3e Avenue 140,
 Limoilou

Alfred, boulanger, Bagot 26½

Alfred, rev, Hotel-Dieu du Sacré-Cœur,
 Avenue du Sacré-Cœur

Alfred, cordonnier, Durocher 120

Alfred, ingénieur, 2e Rue 67, Limoilou

Almanzor, charretier, Hermine 187-189

Alphonse, teneur de livres, Victoria 113

Alphonse, de Verret & Cie, Lévis 14

Amédée, agent, Richelieu 120

Antonio, manchonnier, de l'Eglise 126

Paquet Arthur, échevin du quartier St
 Sauveur ; manufacturier de bijou-
 teries, jeweller, St Joseph 65-67. Tél.
 2537—rés Colomb 149, Tél. 3742 (voir
 annonces, bas de pages)

Arthur, cord.-machiniste, Bagot 203

Arthur, peintre, Colomb 223

Arthur, cordonnier, St Mathias 38½

Arthur, barbier, Sauvageau 55-57

Arthur, facteur, St Raphaël 33

Arthur, cordonnier, Montcalm 81

Arthur, cordonnier, St Antoine 9, St Sau-
 veur

Arthur, garde-moteur, St Raphaël 33

Arthur, mécanicien, St Valier 383

Arthur, detective des mœurs, St Ber-
 nard 54

Auguste, journalier, Latourelle 238

Augustin, télégraphiste, Latourelle 236

Avila, commis, du Roi 250

Babylas, cordonnier, Victoria 59

Chs, mécanicien, Côte de la Nègresse 2

Chs, ancien manufacturier, Colomb 138

Charles, journalier, Corinne 26

" FLEURETIE "

est un parfum délicieux, durable et toujours choyé de nos jolies
 Québécoises. C'est le parfum du monde élégant.

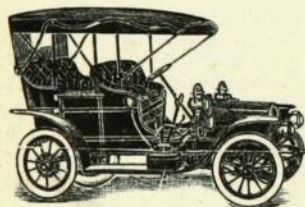
Spécial de la...

Pharmacie L. E. MARTÉL, 51, St-Joseph, Québec. - - Téléphone 2483

TÉL : 2864.

ÉLISÉ PAQUETINGENIEUR, MECANICIEN
ET ELECTRICIEN

Fabrication et réparation
de machines de toutes sor-
tes pour manufactures de
Chaussures, Machines à
coudres, etc.



La seule boutique spécia-
lement outillée pour la ré-
paration d'automobiles et
d'engins à gazoline, à va-
peur : réparations de bicy-
cles, bicycles-moteurs, etc.

Pose d'Appareils Electriques.
Toute commande exécutée
avec soin et promptitude

PRIX MODERES**117, RUE CHAREST**
St-Roch.

Rés : 106, rue Charest.

Vole d'évitement et Sècherie Moderne.
Portes et Chassis toujours en Stock.

Téléphone 2050

Paquet Chs A., échevin pour le quartier
Belvédère président des Usines géné-
rales de chars et de machineries, Ltée,
Montmagny et Québec, rés Chemin
Ste Foy 39. Tél. 1931

Damase, cordonnier, Turgeon 46
dit Lavallée Edouard, menuisier, Hermi-
ne 116

E., épicier, Sutherland 63-8
Edgar, commis, Latourelle 238
Edgar, garçon de table, St Patrice 29
Ed. J., journalier, St Raphaël 94
Edmond, journalier, St Luc 28
Edmond, mécanicien, Massue 76
Edmond, pressier, St Germain 31

Paquet Edouard, de Edouard Paquet
& Cie, Enr., Charlevoix 1. Tél. 3222

Paquet Edouard, gérant Crown Furni-
ture Co, Ltd, de la Couronne 68, Tél.
2391—rés de Salaberry 56, Tél. 2422

Paquet Edouard & Cie, Enr.—Ed.
et Jos. G. Paquet — Entrepreneurs
généraux, general contractors. Bu-
reaux, Couillard 16, Tel 990 ; Atelier,
Ferland 12, Tél. 4446

E. H., soll. d'assurances, Richardson 322

Paquet Elisé—Voir annonce
Elzéar, journalier, du Pont 164
Elzéar, corroyeur, St Germain 71

Paquet Elzéar, épicier, gro-
cer. Grand assortiment d'épicerie de
toutes sortes. Vins et liqueurs une spé-
cialité. Une attention toute spéciale
est donnée aux commandes par télé-
phone. Dalhousie 13 et Sous-le-Fort
10-14. Tél. 899—rés Finlay Market
Place 9

Emile commis, de l'Eglise 126
Emile, commerçant de cheveux, du Roi
140

Ephrem, cordonnier, St Anselme 15
Ernest, de Jobin & Paquet, Côte d'Abra-
ham 76

Paquet E. T., honorable, directeur des
postes, postmaster, Buade 3, rés Che-
min St Louis 6

E. T., jnr, avocat ; major inspecteur des
Cadets, St Louis 17. rés. Ste Ursule 7
Etienne, journalier, Colomb 255

C. P. R. Siding and Dry Kiln.
Door and Sacks always in Stock

NAPOLEON GIGNAC

44-68, Rue Lalemant, Québec

Paquet Et., cordonnier, Vaudreuil 10, rés, 20
Eugène, bijoutier, St Joseph 386, rés.
Octave 26

Eugène, sr, t. en cuir, St Ambroise 71
Ferdinand, cordonnier, Hermine 103
François, cord.-machiniste, St Luc 242
François, journalier, Dollard 117
François, menuisier, Colomb 169
François, emp. H. Moisan, Chateauguay
39

François, cordonnier, Signai 73
François, corroyeur, Colomb 175
François - Xavier, sacristain, St Raphaël
22

François-Xavier, tailleur, Fleurie 198
F.-X., commis-épiciier, Ferland 20
François Xavier, agent, Bagot 257
G., tailleur, St Joseph

Paquet G. & Cie, épiciers, vins et li-
queurs, marchandises de choix en épi-
ceries, beurre, fromage, thé, café,
fruits, légumes et poisson, du Pont
152-154 coin de la Reine 113. Tel.
4504

Gaudias, charretier, St Bonaventure 41
Gédéon, bijoutier, du Pont 48, rés. Ste
Marguerite 119

Georges, de G. Paquet & Cie, du Pont
152

Georges, charretier, St Ignace 61
Georges, commis de banque, du Roi 83
Georges, commis, du Roi 250
Georges, commis, de la Reine 187
Georges, briqueteur, de l'Eglise 27
Georges, tailleur, Montcalm 9, rés. Caron
81

Henri, commis, St Felix 28
Henri, cordonnier, Hermine 89
Henri, cordonnier, Hermine 140
Herménégilde, calfat, St Valier 225
Honoré, repas. de peaux, Hermine 213
Honoré, snr, rentier, Boul. Langelier 56
Jacques, charretier, Bedard 14
J., charretier, Chateauguay 92
J. A., dessinateur au dépt des Travaux
publics, St Cyrille 37
J. A., professsur, St Jean 302
J. B., charretier, St Luc 225

Paquet J. Arthur, comptable des Mi-
nistères de l'Agriculture et de la
Voirie, St François 450. Tél. 2330

J. C., collecteur de J.-B. Renaud & Cie,
Enr., St Sauveur 4 et St Valier 1079
J.-E., gantier, des Commissaires 105
J. Emile, cordonnier Ste Agnes 76

Paquet J. E., horloger et bijoutier, St Valier
1134

Paquet J. Edmond, gérant Imprimerie
Commerciale Ltée, St Germain 31

Paquet Jos. G., de Ed. Paquet & Cie,
Enr. Charlevoix 1. Tél. 3222

Paquet J. H., sec.-trésorier de la Cie de
l'Auditorium de Québec; locataire et
gérant du Théâtre Auditorium, St Jean
144. Tel 6301, et président de la Cie
Olympia de Québec, Ltée, St Jean
229, Tel 3413. Rés. Grande Allée 286
Tél. 2386

Paquet J.-Henri, secrétaire-trésorier
des Usines générales de chars et de
machineries, Ltée, de l'Averne 36. Tel.
3633

Jean, journalier, Napoléon 59
John, marchand de glace, Ste Agnès 5
Jos., emp., au Parlement, St Cyrille 37
Jos., gérant de Art. Paquet, Kirouac 4

Paquet Jos. Albert, boucher, butcher ;
lard, bœuf, mouton de premier choix,
Halle Montcalm, étaux 28 et 41. Tel.
1201—rés Nelson 44-46. Tel. 682

Joseph, charretier, Signai 114
Joseph, menuisier, Avenue Lamontagne
22, St Malo

Joseph, forgeron, Bedard 14
Joseph, agent d'assurance, Napoléon 50
Joseph, maréchal-ferrant, Ave Bigaouet-
te 6

Joseph, m. de pension, St Pierre 36½
Joseph, commis-marchand, Bedard 14
Joseph, marchand de sable, St Luc 106½
Joseph, emp. au Parlement, Champlain
656

Joseph, cond. Q. Ry, Latourelle 177a
Joseph, plombier, Franklin 13
Joseph, tanneur, Durocher 113
Joseph, cordonnier, Hermine 298
Joseph Alfred, rentier, du Roi 250
Joseph Arthur, expéditeur, Latourelle
181½

Joseph O., com-marchand, de l'Eglise 126
J. P. Albert, comptable, St Félix 23
J. T., emp. Ross Rifle, Claire Fontaine 37

Paquet, La Compagnie (Limitée)—
Voir page 630

Jules M., rentier, pension Hotel-Dieu du
Sacré-Cœur

Drink "TONOMEAD" THE IDEAL TONIC BEVERAGE.

M. TIMMONS & SON, Sole Agents.

Paquet, La Cie Chs-A., Limitée—
voir Usines Générales de Chars et de
Machineries, Ltée

Ladislas L., chapeaux et robes, d'Auteuil 37½, rés. Dauphine 35
Léon, journalier, Boisseau 184
Léonidas, menuisier, Boisseau 139½
L. H., commis-voyageur, Bon Pasteur 18½
Ls Adolphe, Mgr, V. G. P. A., doyen de la Faculté de Théologie à l'Université Laval
Lorenzo, commis, Bagot 126
Louis Honoré, rév., bachelier ès arts et docteur en théologie, professeur de théologie dogmatique, aumônier des SS. Franciscaines, Grande Allée 188
L. O., emp. s. civil, de Salaberry 74
Lucien, charroir, St Joseph 353
Maxime, pâtissier, Arago 276
Mlle, Colomb, 214½

Paquet Mlle A., Salon de modes, millinery, St Jean 298½, rés. Richelieu 159½

Mlle Julie, de l'Alverne 42
Mlle Marie, Arago 214½
Mme Napoléon, St Germain 166
Mme veuve, Champlain 316
Mme veuve, Champlain 654
Mme veuve Adolphe, des Fossés 83
Mme veuve Amable, Alfred 15
Mme veuve Antoine, St Valier 359
Mme veuve Arthur, Champlain 654
Mme veuve Auguste, St Luc 27
Mme veuve Félix, Hermine 103
Mme veuve Joseph, épicerie, Montcalm 132, rés. St Luc 86
Mme veuve Jean Bte, Colomb 144
Mme veuve Jean-Bte, Boisseau 5
Mme veuve Joseph, Richelieu 159½
Mme veuve Joseph, Kirouac 143
Mme veuve Joseph, Montcalm 81
Mme veuve L. A., St Jean 627
Mme veuve Magloire, St Valier 544
Mme veuve Octave, Nelson 51
Mme veuve Théophile, du Pont 164
Napoléon, cordonnier, St Germain 166
O. A., comptable, Mechanics Supply Co., Ltd, Richelieu 157
Octave, teneur de livres, Lavigneur 69
Odilon, tailleur en cuir, Montcalm 194
Omer, tailleur, St François 60
Onésime, commis-voyageur, Alfred 27
Oswald, tailleur, Bagot 126½
Ovila, cordonnier, St Valier 561

Paquet & Paquet, médecins-chirurgiens—*Dr Albert Paquet*, professeur d'Anatomie pratique et de médecine opératoire à l'Université Laval, chirurgien à l'Hôtel-Dieu. Bureaux, Ste Anne 71, Tel. 1501, rés. d'Auteuil 49, Tel. 156.—*Dr Achille Paquet*, spécialités: Voies urinaires, Orthopédie (maladies des os)—Bureaux: 71, rue Ste Anne, Tél. 1501, rés. Ste Anne 81, Tel. 2309

Philéas, plombier, Kirouac 49
Philippe, voyageur, St Félix 2
Philippe, journalier, Prince Edouard 229
Pierre, charretier, d'Aiguillon 206½
Pierre, commis, Bagot 170
Pierre, cordonnier, Bagot 168
Pierre, charretier, Franklin 240
Pierre, journalier, Champlain 705
Redempti, menuisier, Sauvageau 49
Rosario, commis-épicerie St Amable 24
Samuel, menuisier, Bagot 22
Samuel, typographe, Châteauguay 92
Tancrede, abbé, Séminaire de Québec
Théophile, mécanicien, St Olivier 108
Uldéric, commis d'hôtel, St Jean 487
Willie, journalier, d'Aiguillon r 155
Wilfrid, cordonnier, Franklin 246
Zéphirin, snr, du Roi 250
Zéphirin, jnr, asst.-gérant de la Cie Paquet, Ltée, St François 441
Zotique, cordonnier, Châteauguay 12
Paquin Alfred, serrefrein, St Sauveur 111½
Alphons-, emp. dépt de la Marine, Richelieu 194
Alphonse, commis, Dorchester 119

Paquin C. R., médecin municipal, St Jean 415. Téléphone 813

Cyrille, commis, Richelieu 194
E. A., pilote, du Pont 18
Edgar, tailleur, St Olivier 315½
Honoré, charretier, Petit Champlain 87
J. A., épicerie, 6e Rue 63, Limoulu
Jules, commis, des Commissaires 75
Mme veuve A., St Jean 23
Mme veuve Misaël, des Commissaires 75
Odile, commis, Richelieu 194
Victor, magasin, Sauvageau 28
Paquet Joseph, débit de tabac, St Joseph 299½, rés. des Fossés 207
Paradis A., emp. s. civil, Artillerie 2
Adélar, cordonnier, Jérôme 34
Aduteur, tailleur en fourrure, Ste Marguerite 56
Albert, agent, Sauvageau 27
Alex., charretier, Morin 122

Paradis Alfred, couvreur, Lavigueur 169½
 Alfred, emp. service civil, St Anselme 80
 Alphonse, ingénieur civil, Avenue Maisonneuve 104
 Antoine, cordonnier, Place Marché Champlain 26
 Antonio, E. E. M., d'Aiguillon 23
 Aristide, journalier, Fleurie 78
 Armd., garde magasin, St Dominique 33
 Arthur St Olivier 176
 Arthur, tailleur en cuir, St Léon 107
 Arthur, conducteur d'express, Fleurie 150
 Arthur, monteur, Boulevard Langelier 35
 B., agent, Richardson 399
 Bernard, de B. Paradis & Frère, Enr., Charest 56

Paradis B. & Frère, Enr. — *Bernard Paradis* — Plombiers, ferblantiers, électriciens, couvreurs et poseurs d'appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur. Plumbers, tinsmiths, electricians, &c, Dorchester 51 coin Charest. Tel. 2788. Atelier, Charest 54

Paradis C. A., agent général. Farine, grains et provisions. Dalhousie 83, Tel 1324, res. Crémaz e 94. Tel. 3820

Charles, soll. d'assurances, Ste Hélène 58
 Claude, électricien, du Roi 231

Paradis Chs N. (voir annonce, page 675)

Cyprien, cordonnier, Boulevard Langelier 35
 Cyrille, commis-voyageur, St Cyrille 144,
 & de Billy — John Paradis & J. S. de Billy — propriétaires Parc Lévis, Dalhousie 36. Tel. 664
 Delphis, ingénieur, St Benoit 98
 Delphis, journalier, St Roch 69½
 Etienne, Commandeur de l'Ordre de St Grégoire le Grand; de Langlois & Paradis, Avenue des Erables 167
 Ferdinand, menuisier, St Benoit 96
 Ferdinand, emp. Ross Rifle, Dumont 23
 François, couvreur, St Germain 115
 G., Dr, fonctionnaire public, Claire Fontaine 56

Paradis G. A., notaire, agent d'immeubles et de placements, notary, real estate and loan agent, St Jean 402. Tél. 991

Gaudias, journalier Bagot 26¾
 Gaudias, cond. d'express, Latourelle 39

Charles N. Paradis

Entrepreneur général, Maçon, Briquetier et Plâtrier, Manufacturier de Tours de Tuyaux en ciment.

SPÉCIALITÉ:

Pose de plancher en tuile, Manteaux de cheminées de toutes sortes.

TÉLÉPHONE 2074

159, rue Ste-Thérèse
 ST-MALO, - QUÉBEC.

Georges, charretier, Turgeon 50

Paradis G. Eug., notaire, notary, St Jean 402. Tel. 991—rés. 406. Tel. 4265

Hector, embouteilleur, Fleurie 150
 Isidore, commis-marchand, St Valier 588
 Isidore, charretier, Parent 52
 J. A., typographe, Richelieu 90
 J. A., emp. s. civil, d'Aiguillon 72½
 Jacques, commis, Laporte 33
 J. C. N., maçon, Ste Thérèse 155
 J. Etienne, comptable, St François 552
 J. E., menuisier, Richelieu 86
 J. E., médecin, Grande Allee 144
 Jean, de Paradis & Létourneau, Côte Ste Genevieve 38
 Jean Bte, menuisier, 10e Rue 159, Li moulu
 Jean-Bte, charretier, Signai 100
 Jean-Baptiste, confrencier, St Réal 25½
 L. Oscar, teneur de livres, Dorchester 63
 John, de Quebec Hide and Skin Co, et de Paradis & de Billy, Dalhousie 36, rés. de la Couronne 44. Tel. 402
 Joseph Alphonse, emp. s. civil, d'Aiguillon 72½.
 Joseph, commis, Place Marché Champlain 26

Ernest Rochette

ENTREPRENEUR GENERAL

40, Ave Bourlamaque. Téléphone 4994
 Résidence 71, des Stigmates. Tél. 3931

Paradis Joseph, commis, Massue 268
 Joseph, chaussures, Sous-le-Fort 44-46
 Joseph, électricien, St Malo 106
 Joseph, peintre, 6e Rue 23, Stadacona
 Joseph, boulanger, Arago 183
 Joseph, laitier, 4e Rue 108, Stadacona
 Joseph, soll. d'assurances, Latourelle 126
 Joseph, commis-voyageur de Salaberry 48
 Joseph E., ten. de livres, de Salaberry 48
 J. R., commis voyageur, St Valier 1030
 J. R. comptable de Dussault & Proulx, Enr., Sauvageau 27, Tel. 6435

Paradis Jules, chirurgien-dentiste, sur-
 geon dentiste, des Fossés 267. Tél. 4337

Lazare, plombier, Victoria 123

Paradis & Létourneau, manufactu-
 riers de briques pressées; bureau, 1re
 Avenue 95, Stadacona. Telephone 2492

Léonidas, journalier, 4e Rue 108, Stada-
 cona

Lorenzo, commis voyageur, du Roi 310

Louis, journalier, Avenue Renaud 57

Louis, pompier, Bagot 150

Louis, commerçant, Lavigueur 44

Mathias, maçon, Dollard 128

Mlle Alvine, St Hélène 59

Mlle Eugénie, modiste, St Joseph 260

Mlle H., St François 188

Mlle Marie, pension Hôtel Dieu, rue du
 Palais

Mlle Victoria, couturière, St Valier 409

Mme veuve Chs E., Lockwell 158½

Mme veuve Didier, du Roi 310

Mme veuve Euclide, Ste Anne 93

Mme veuve François-Xavier, Colomb 55

Mme veuve Joseph, St François 257

Mme veuve Louis, St Mathias 30

Mme veuve Octave, Sauvageau 27

Mme veuve Olivier, Pr.-Eduard 233

Mme veuve Siméon, St Luc 118

Napoléon, journalier, Boisseau 149

Napoléon, menuisier, Richelieu 103

Napoléon, jnr, menuisier, St Augustin 26

Napoléon, plombier, St Joseph 260

Odilon, chauffeur d'auto, 3e Rue 130, Li-
 moilou

Paul journalier, 4e Ave 245, Limoilou

Philéas, tailleur en cuir, d'Iberville 2

Paradis Pierre, plombier, couvreur et
 poseur d'appareils de chauffage à l'eau
 chaude et à la vapeur. Installation
 pour lumière et cloches électriques.
 Atelier, d'Aiguillon 236, Tel. 1451—rés
 Claire-Fontaine 11

Paradis Pierre, cond. d'expresso, Avenue du
 Sacré-Cœur 25

Paradis Philippe, négociant commis-
 sionnaire, commission merchant. Pré-
 voit des incendies, Président du Club
 Canadien et secrétaire du Fonds pa-
 triotique, section de Québec, St Pierre
 78, Tél. 4082—rés. Laporte 33. Tel. 1525

Stanislas, boucher, Dorchester 53 rés.
 St Valier 409

T. Edmond, menuisier, Ste Marguerite 43

Trefflé, journalier, 3e Ave 105, Limoilou

Uldéric, emp. Q. & L. St Anselme 136

Villebon, teneur de livres, Carillon 75

Wilbrod, teneur de livres, St Benoit 1

Wilfrid, journalier, Smith 34

Xavier, charretier, Ave Taschereau 70

Parant François-Xavier, commis-marchand,
 Grande Allée 126

Hector, ingénieur civil, Grande Allée 126

Parant Louis, notaire, notary, agent
 d'immeubles et de placements, real
 estate & loan agent, Côte de la Monta-
 gne 111, Téléphone 240—rés "Villa
 Montcalm," des Remparts 51. Tel. 3029

Wilfrid, facteur, Belleau 17

Parc Jacques-Cartier, Ltée — C. J.
 Lockwell, président et gérant; hon. P.
 A. Choquette, vice-président; J. A.
 Charlebois, sec.-archiviste; Dr N. A.
 Dussault, J. J. Timmons, Eugène
 Leclerc, M. P. P., Nap. Lavoye, P. Jobi-
 don, H. C. Faguy, et J. L. Dussault,
 directeurs, St Pierre 88. Tel. 3857

Parc Lévis, Paradis & de Billy, propriétaires,
 Dalhousie 36

Parc Maufis, J. Arthur Villeneuve,
 gérant, St Joseph 124½. Tel. 1887

Parc Québec, Eug. Lamontagne, pro-
 priétaire, de la Couronne 104. Tel.
 3595

Parc Quartiers Militaires, de la Couronne
 104

Parc Richelieu, de la Couronne 104

Parc Savard, St Joseph 22½

Parc St Charles, Ltée, Côte de la Montagne
 116

Parc Ste Claire, J. Arthur Villeneuve,
 gérant, St Joseph 124½. Tél. 1887

ARTHUR PAQUET

Manufacturier de Bijouteries
 65-67, rue St-Joseph - Tél. 2537

Parc St-Joseph, Le Plateau
St Joseph, L. C. Dumais, propriétaire,
Du Pont 138. Tél. 1681

Parc St. Malo, Limitée, de la Couronne 104

Parc St Roch-Nord, Eud Caron propri-
étaire. — Terrains à vendre situés
cité de Québec, entre le Chemin de
Charlesbourg et les terrains de l'Expo-
sition, St Joseph 39. Tél. 4032

Parc St Valier, Eug. Lamontagne prop., de
la Couronne 104. Tél. 3595

Parc Trudel, J. Loïc Trudel, propriétaire
Terrains à vendre à la Petite Rivière,
2e Rue 91, Limoilou. Tél. 2469

Paré Adélar, gardien de la paix, St Patrick
149

Adjudor, boucher, Victoria 52-54

Albert, boucher, Richardson 18

Albert, journalier, Marie Louise 43

Albert, ingénieur, La Canardière 81

Alfred, charpentier, Lalemant 5

Alfred, rentier, Dolbeau 32

Alphonse, commis, 5e Rue 65, Limoilou

Alphonse, journalier, 3e Avenue 191,
Limoilou

Anthyme, conducteur Q. Ry. Richelieu
340

Armand, journalier, Arago 228

Arthur, garde-moteur, Latourelle 199

Arthur, charretier, du Porche 13

B., portier, de l'Eglise 46

Charles, menuisier, Caron 86

Charles A., commis, St Olivier 224

Clovis, journalier, Morin 142

Clovis, snr, cordonnier, St Ignace 9

David, commis, Prince Edouard 219

Edmond, relieur, St Olivier 259

Elisée, commis, St Olivier 224

Ernest, cordonnier, de la Couronne 3

Ernest, cordonnier, St Ignace 9

F. Delvas, menuisier, 3ème Avenue 197,
Limoilou

Francis, emp. civil, Ave Taschereau 5

Francis, emp. s. civil, 4e Avenue, 208
Limoilou

François, contremaitre, Gros Pin

François, journalier, 8e Avenue 93, Li-
moilou

F.-X., forgeron, Richardson 18

F.-X., journalier, Berthelot 2

F.-X., tanneur, 4e Avenue 47, Limoilou

Gaudias, e.n.p. Ross Rifle, St Germain
110

Gaudias, journalier, Avenue Parent 31

Paré Gaudias, menuisier, Fleurie 105, res.
Laliberté 7

Gédéon, menuisier, Scott 29

Georges, pompier, St Paul 39

Gérard, journalier, Conway Avenue 32

Hector, charretier, Richardson 300

Hector, emp. Commission du Hâvre Dol-
beau 82

Herménégilde, commis, Kirouac 22

Hermenégilde, manuf. de moutarde,
Colomb 185½

J. A., agent d'assurances, 5e Rue 75, Li-
moilou. Tél. 5335

Paré J. H., avocat, de Grenier & Paré,
St Joseph 133, Tél. 3712—rés. d'You-
ville 18. Tél. 6244

Jos. Fortunat, mouleur, Ste Hélène 13
Joseph, rooming house, Couillard 34-38
Joseph, chauffeur, St Olivier 224

Paré Joseph Omer, acheteur européen
Thibeau, Frère & Cie, St François
132

Paré J. P., marchand de tabac, chocolat,
bonbons, etc. St Jean 242. Tél. 5125,
rés. St Jean 550

Léon, jr, menuisier, 11e Ruel 24, Li-
moilou

Léon, messager de banque, St Olivier 224

Léonidas, charretier, 4e Ave 39, Limoilou

Louis, emp. dépt de la marine, St Fran-
çois 532

Mlle Céline, femme de journée, St Olivier
69

Mlle Zunilda, institutrice, 1re Rue, Dom.
Lairat

Mme veuve Adolphe, Richardson 29

Mme veuve Alphonse, maison de pen-
sion, des Fossés 201

Mme veuve Epiphane, St François 21

Mme veuve J. E., du Roi 336

Mme veuve Jean, St Jean 449

Mme veuve Jean-Bte, Richardson 61

Mme veuve Joseph, magasin, 2e Rue
31-35, Domaine Lairat

Mme veuve Napoléon, Latourelle 199

Mme veuve Octave, Kirouac 63

Napoléon, comptable, Prince E louard
250

Napoléon, charretier, St François 21

Napoléon, charretier, 2e Rue 20, Stada.

Octave, journalier, Latourelle 207

Odilon, boucher, Morin 79

Olivier, gardien de la paix, St Do-
nini-que 42

**DRINK " LIMLITHA " A REPLICA OF
CHAMPAGNE**
SOLE PATENTEES, M. TIMMONS & Son.

Paré Omer, commis, de la Reine 195
 Omer, journalier, 3e Avenue 48, Stadacona
 Philéas, contre-maitre, du Parloir 4
 Philéas, cuisinier, St Dominique 56
 Philéas, tailleur, Avenue Parent 29
 Philéas, boulanger, Morin 144
 Philibert, charretier, Ste Hélène 19
 Philippe, charretier, Laliberté 24
 R., chauffeur d'auto, Latourelle 199
 Roméo, plombier, Ste Agnès 64
 Siméon, charretier, Conway Avenue 32
 Sylvio, commis, St François 532
 Uldéric, facteur, Boulevard Langelier 186
 Urbain, charpentier, Ste Claire 53½
 Wilfrid, teinturier, St Jean 361
 Wilfrid, magasin, du Pont 196-200
 Parent voir aussi Parant
 Parent Adélar, charretier, Latourelle 210
 Adélar Alexis, solliciteur d'assurances, Durocher 205
 Alexis, solliciteur d'assurances, de la Couronne 112
 Alfred, porteur de pain, du Roi 333
 Alphège, commis, des Fossés 9

Parent Arthur, surintendant et sec.-trésorier de la Cie du cimetière St Charles, Parc St Valier

Arthur, journalier, de Jumonville 38
 Arthur, peintre, Bagot 78
 Arthur, comptable chez Nap. Gignac, St Anselme 118
 Benjamin, emp. s. civil, des Stigmates 128

Parent Charles A., marchand de quincaillerie, gros et détail, hardware merchant, wholesale and retail, St Joseph 106 et du Pont 91, Tél. 2226; entrepôts, Ste Marguerite 175 et 184, et Ste Hélène 16 à 22—rés Grande Allée 219, Tél. 865

& Chartré, menuisiers, 11e Rue 124, Limoilou
 Cyrille, m. de pension, La Canardière 84
 Dolard, chauffeur d'auto, St Valier 253
 E. A., sec. trés. Gale Bros, Ltd., Beauport Village
 E. A., de la maison Chs. A. Parent, des Fossés 209. Tél. 3880
 Elphège, comptable, des Fossés 9
 Elzéar, journalier, Robitaille 2
 Emile, commis St Albert 22
 F., commis-voyageur, Ste Anne 57
 Fémina, épicière, Victoria 17-19
 Félix, commis, de la Couronne 112

Parent Ferdinand, emp. civil, Avenue Lamontagne, Domain Lairet
 François, emp. Ross Rifle, Colomb 330
 Gaudias, commis, La Canardière 174
 Gaudias, commis, Hermine 61
 Gaudias, charretier, Kirouac 5
 Gaudias, comptable, Arago 120

Parent Georges, avocat, de Taschereau, Roy, Cannon, Parent & Fitzpatrick, Grande Allée 282

Hector, journalier, Marie Louise 68
 Hermogène, emp. C. du Havre, 4e Avenue 32, Limoilou
 Honoré, journalier, Morin 104
 Jacques, cordonnier, Robitaille 13
 J. E., boucher, du Roi 276
 J. E., chauffeur d'auto, Richarison 146
 J. Ernest, commis, St Joseph 396-400

Parent J. Eudore, médecin chirurgien, physician and surgeon. Spécialité; maladies nerveuses et mentales. Assistant médecin aliéniste, Asile de Beauport, Avenue Parent 1. Tél. 3144

Jos. Nap., comptable, La Brasserie Champlain Ltée, du Roi 333, Tél. 2320

Parent J. O., agent de manufacturier, Charest 7, chambre 8. Tél. 6412—rés. St François 145. Tél. 4479

Joseph, emp. service civil, Ferland 4
 Joseph, journalier, Ste Thérèse 93½
 Joseph, de O. & J. Parent, Fleurie 69
 Léon, cordonnier, Bois-eau 237
 Léon, menuisier, 11e Rue, Limoilou
 Léon, emp. s. civil, La Canardière 174
 Léonidas, confiseur, Marie de l'Incarnation 88b
 Louis, charretier, St Bonaventur 39
 Louis, maçon et magasin, Ste Marie 7, rés Lavigneur 15

Parent Ls-Emile, avocat, St Pierre 81, Tél 306 — rés. Grande Allée 219. Tél. 865

Médéric, électricien, 2e Avenue 57, Stadacona
 Mlle Marie, couturière, Richardson 320
 Mlle Marie, librairie, etc, de la Couronne 101
 Mme veuve Elisée, Latourelle 218
 Mme veuve François, Lavigneur 117
 Mme veuve Georges, Simai 96
 Mme veuve Jean-Baptiste, Dauphine 35
 Mme veuve Joseph, Arago 256

Arthur Marcotte

84, rue St-Pierre Commercial
 Téléphone 1290 Union

Parent Mme veuve Joseph, femme de peine, Dollard 78

Mme veuve Joseph, Parc St Valier

Mme veuve M., des Prairies 62

Mme veuve Pierre, Ave Tischereau 30
Napoléon, commis-marchand, Côte Ste Geneviève 12

O. & J.—*Olivier & Joseph*—charrons, Grant 98-102

Olivier, de O. & J. Parent, 3e Rue 103, Limoulou

Parent Omer, charron, wheelwright; manufacturier de voitures de toutes sortes, bandage en caoutchouc; aussi réparation d'automobiles, etc, St Ambroise 10-12. Tél. 4373

Omer, employé civil, des Fossés 11

Omer, soll. d'assurances, Charest 97

Onésime, pompier, des Prairies 129

P. A., emp. Q. Ry Avenue Maison-neuve 64

Pamphile, teneur de livres, des Fossés 9

Paul, ingénieur, d'Artigny 57

Pierre Isidore, rentier, Ferland 4

Pierre, plombier, Arago 267

Polycarpe, journalier, Richardson 213

Raoul, chauffeur d'auto et garage, St Valier 256

Siméon, cigarié, de la Couronne 112

Parent S. N., Honorable, C. R., président de la Commission des eaux courantes, et président de l'Auditorium de Québec, rés Ottawa

Théo, rentier, St Cyrille 291½

Tho nas. commi-voyageur, Avenue des Erables 110

Théodule, agent, Aberdeen 15

Ulric, épicié, Marchand 14½

Ulric, tabacniste, de Salaberry 4½

Victor, menuisier, des Fossés 9

Victorien, tailleur, Blvd Langelier 138

Parent Villemon, entrepreneur-maçon, St François 449, Tél. 3878

Wilfrid, presseur, Prince Edouard 221

Wilfrid, mécanicien, Robitaille 13

Parfumerie Dupin & Fils, Enrg. Compagnie Pharmaceutique de la Croix Rouge. Ltée, propriétaire, des Prairies 92 à 98. Tél. 3264

Paris Edwin, laborer Conroy 19

Noé, journalier, Bédard 38

Parisé Pierre, menuisier, St Valier 181

Pariseault Chs Ald., avocat, St Jean 551

Parisian Corset Manufacturing Co., Ltd—G. A. Ross, secretary-treasurer; Ernest E. Ross, manager—Colomb 110 corner Turgeon. Tel. 2360

Parke Boyd S., farmer, Chemin Charles-bourg, Domaine Lairé

Joseph, bank clerk, Chemin Charles-bourg, Domaine Lairé

Parker George, journalier, Avenue L'assaye 70

Parkin John B., notary and real estate agent, notaire et agent d'immeubles. Office door, du Parloir 7, res. St Louis 44, Tel. 174

Parmelee Geo. W, english secretary Dept. of Public Instruction, St Ann 138

Parr J. H., agent Canadian Express Co., St Peter 99, Tel. 46, r.s. Lachevrotière 7. Tél. 5083

Pascal Félix, journalier, St Bonaventure 23½

Patenaude Ls Nap, assistant-greffier de l'Assemblée Législative, résidence, Montréal

Paterson & Co, divers and sub marine miners, Dalhousie 91

George, clerk, Dorchester 113

Patoine Antonali, plombier, St Joseph 256

Arthur, commis-emballeur, Morin 91

G. Alfred, commis-voyageur, St Pierre 26

Patoine Jean, manufacturier du générateur à gaz acétylène "Patoine" et agent pour la Shawinigan Carbide Co, Ltd, Bureau, St Joseph 250, chambre 12, Tel. 3941—rés. 256

Mastai, plombier, St Joseph 256

Patronage, Œuvre du—Révd P. G. Debeauquesne, supérieur, Côte d'Abraham 58-64

Patronage Laval, Rév. P. Rochette, directeur, Avenue Bigaouette 40

Patrick Mrs. widow E. L., St Patrick 37

Patry A., journalier, Châteauguay 152

Adélar, messenger en chef Assemblée Législative, Ste Claire 45

Albert, charretier, Massue 124

Albert, commis d'hôtel, St Colomb 423

Albert, épicié, St Valier 922-924

Albert E., charretier, Franklin 71

PHARMACIE

L. E. MARTEL,

51, rue St-Joseph, Québec.

Téléphone 2483.

SPECIALITE : Prescriptions des médecins remplies avec grand soin et précision et aux plus bas prix

Patry Alex., porteur de pain, Massue 267
 Alphonse, plombier, Henderson 36
 Alphonse, commis, St Valier 739
 Alphonse, cordonnier, St Sauveur 128
 Aurélien, agent St Valier 739
 Cléophas, journalier, Signai 41
 Edgar, cordonnier, Napoléon 240
 Edmond, entr.-menuisier, Richelieu 13,
 rés. Côte d'Abraham 8
 Edmond, t. en cuir, Richardson 210
 Edmond, journalier, Henderson 36
 Eloï, journalier, Colomb 423
 Emile, cordonnier, Racine r 94
 Emmanuel, snr, cord., St Olivier 330

Patry Eudore. Agent importateur de
 produits Français et étrangers en
 Vins, Eaux-de-Vie, Liqueurs Fines,
 Produits Alimentaires, St Jean 57-61.
 Tél. 922

Ferdinand, menuisier, Ste Hélène 214
 Fortunat, boulanger, St Olivier 306½
 Frédéric, pressier, St Valier 787
 G., cordonnier, Colomb 423
 Gaudias, chauffeur, Petit Champlain 22
 Georges, cordonnier, Marchand 14

Patry Georges. Entrepôt et
 comptoir de vins européens. Agent
 d'Europe en vins et Eaux-de-vie de
 Cognac.—Dépôt de liqueurs et con-
 serves les plus renommées du monde
 entier.—Cigares de la Havane et de
 Manille—Agent for fine European
 table Products, etc, etc, de la Fabrique
 22. Tel. 6400—rés. Chemin Ste
 Foy 52. Tel. 3626

Gust., télégraphiste, Côte d'Abraham 8
 H. J., bijoutier, 6e rue 17, Limmilou
 J Hilarion, officier du Revenu, St Va-
 lier 739
 Jean, menuisier, St Mathias 120
 J. Odilon, cordonnier, Boisseau 165
 Joseph, journalier, Morin 212
 Joseph, fonction. public, St Joseph 388

Patry Jules, avocat, advocate, Greffier
 des comités, Assemblée Législative,
 St Valier 740

Lauréat, charretier, Prince Edouard 322
 Léo, plombier, Ste Claire 45
 L. J., bijoutier, 6e Avenue 17, Limoilou
 Mlle Amélia, modiste, St Jean 267 et St
 Augustin 47
 Mme veuve Alphonse, Boisseau 190

Patry Mme veuve E., des Fossés 150
 Mme veuve Joseph, St Olivier 155
 Nap., garde de prison, St Jean 503½
 N. Paul, emp. s. civil, Notre-Dame des
 Anges 187
 Octave, menuisier, St Jean 61
 Odilon, cordonnier, Arago 345
 P, emp. s. civil, Côte Ste Geneviève 42½
 Paul, agent, St Valier 739
 Paul Emile, mécanicien, Scott 6¾
 Philippe, ancien boucher, Côte Ste Ge-
 neviève 50
 Philippe, menuisier, P. Edouard 322
 Philéas, charretier, Prince Edouard 322
 Pierre, tanneur, 4e Avenue 36, Limoilou
 Téléphore, journalier, Signai 41
 Wilfrid, plâtrier, Prince Edouard 322
 Patton Allan, emp. Quebec Harbour Com-
 mission, St Nazaire 74
 Paul John, typographe, Champlain 346
 Joseph, clerk, Champlain 346
 Michael, toolmaker, Champlain 346
 Mrs widow Robert, Avenue Lamontagne
 74, Domaine Lairet
 Thomas, ex-emp. s. civil, de la Reine 225
 Paxman Arthur, salesman, St Jean 420
 Book & Novelty Co., Reg'd, W. G. L.,
 Paxman, treasurer, St-John 420
 S. E., janitor, St Augustin 136
 W. E., clerk, Jeanne d'Arc 61

Paxman Wm G. L., civil service clerk,
 manager The Canada Stamp Co. Reg'd,
 St Jean 420. Phone 4193

Payette E. J., gérant, St Valier 831
 Ls.-E., soll. d'assurance, Jeanne d'Arc 45
 Maxime, :âtissier, Arago 276
 Mme veuve Elie, Victoria 171
 Payeur Lud, emp. s. civil, Claire Fontaine 73
 Payment Emile Z., comptable, La Canardière
 133
 Mme veuve Adolphe, Sauvageau 104
 Payne Edouard, pourvoyeur, La Carnadière
 (près Mastai)
 Philipp, bookkeeper, Dalhousie 83, rés.
 Dolbeau 26
 Peachy Mlles Héloïse et Atala, d'Aiguillon 54
 Peacock Thomas Reid, St Peter 81, res. St
 Louis Road 122
 Percy C., stoker, Grant r 9
 Pearson A., mécanicien, 4e Rue 32, Stada-
 cona
 Arthur, journalier, 3e Rue 27, Stadacona
 Frederick, Ste Hélène, 108
 Miss, St Ann 125
 Mrs widow William, Lavigneur 56
 Pedersen George, boatman, St Antoine 12
 Pelchat Alexandre, Champlain 733

Bois débité, blanchi, embouté,
 baguette, etc.

Wood split tongued and grooved
 beaded, etc.

NAPOLEON GIGNAC

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec

Pelchat Alfred, porteur de pain, Morin 89
 Arthur, peintre, Bayard 295
 & Aubin, peintres, Bayard 122
 Edouard, charpentier, Champlain 845

Pelchat Emile, vice-président et gérant
 de J. E. Livernois, Ltée, Garneau 54—
 rés d'été, "Villa Laval", Petit-Pré,
 Ange Gardien

Ferdinand, charretier, Hermine 6
 J. E., journalier, 4e Avenue 206, Limoilou
 Joseph, commis, St Valier 784
 Ls.-Philippe, comptable, Garneau 54
 Mme veuve Gaudiose, Hermine 6
 Mme J.-B., modiste, 4e Ave 206, Limoilou
 Napoléon, peintre, Bayard 182
 Philippe, épiciier, Bayard 90
 Pélerin James, emp. Ross Rifle, Fontaine
 Manceau 17
 Proculus, commis, Dalhousie 3

Pelland A. J., prop. de l'Hôtel Mont-
 calm, St Jean 161-165, Tels. 5021 et
 527

Alf., ing. C.P.R., 3e Avenue 189, Limoilou
 Hermas, conducteur C.P.R., St Jean 163
 Léo, avocat, Ste Famille 21
 Mme veuve J. Alfred, St Cyrille 93
 Raymond, rentier, 3e Avenue 189, Lim.
 Pelletier Abdon, journalier, Champlain 750
 Achille, peintre, Lévis 7
 Achille, cordonnier, Champlain 72
 Adélar journalier, St François 74
 Adjutor, cord-monteur, 4e Rue 126,
 Stadacona
 Albert, briqueteur, Colomb 410
 Albert, sellier, Ruelle Notre Dame 9½
 Albert, comptable, pension St Louis 40
 Alb., teneur de livres, des Prairies 106
 Alphonse, instituteur Lockwell 156¼
 Alfred J. B., sellier, Morin 114
 Armand, commis, Ste Julie 18

Pelletier Arthur, électricien plombier,
 St Jean 246, Tel. 5194-rés. St Cyrille 73

Arthur, journalier, Avenue Lamontagne,
 St-Sauveur
 Arthur, avocat, et emp. service civil, St
 Cyrille 73
 Arthur, journalier, Franklin 223
 Arthur, tailleur, Kirouac 112
 Arthur, briqueteur, Kirouac 29
 Arth., c.-épiciier, Côte de la Montagne 30
 Aug., jnr, pompier, N.-D. des Anges 93
 Aug., commis d'hôtel, St Olivier 356¼
 Charles, journalier, Avenue Lamonta-
 gne, St Sauveur

Pelletier E., entrep. menuisier, St Cyrille 70
 Edg., capt. du "Montcalm," des Fossés 91
 Edouard, sr, maçon, Colomb 111
 E. Joseph, employé civil, St Nazaire 56
 Elzéar, jr, journalier, 4e Rue 126, Stada-
 cona
 Elzéar, sr, cordonnier monteur 3e Ave 56,
 Stadacona
 Emile, emp. Rock City Tobacco Co.
 de la Reine 250
 Ernest, commis, des Commissaires 73
 Eugène, emp. s. civil, St Valier 625
 François, journalier, Artillerie r 16¼
 François, journalier, Franklin 200
 François, charretier, des Prairies 106
 F.-X., journalier, St Valier 816
 F X, journalier, St Raphael 14
 F.-X., journalier, Franklin 200¼
 Gaudias, commis, Bagot 97
 Georges, tailleur en cuir, d'Iberville 10
 Georges, tailleur en cuir, Sauvageau 210
 Georges Roch, tailleur, de la Reine 302
 Henri, commis, McMahon 13
 H. Cyrias, honorable, du Parloir 5, Tél.
 1106

Isidore, charretier, Grant 188
 J.-Amable, emp b. de poste, Couillard 44
 Jean-Baptiste, forgeron, St Olivier 186
 J.-Bte., Timothé, collecteur, Parent 90
 J. E., collecteur, Ste Agnès 64
 J. Ernest, teneur de livres, St Oli-
 vier 186
 J. L., commis, Sauvageau 128
 J. N, conduct., Q. et L St J., Fleury 12¼
 J. N. Victor, mécanicien, de la Reine 302
 Joseph, épiciier, Massue 183-185
 Joseph, ta lleur en cuir, St Réal 7¼
 Joseph, journalier, Boisseau 198
 Jos., emp. Dom Arsenal, Latournelle 79
 Joseph, emp. Ross Rifle, Avenue Tas-
 chereau 72
 Joseph, journalier, St Patrick 102
 Joseph, électricien, Victoria 59
 Joseph, cordonnier, Châteauguay 54
 Joseph, sr, briqueteur, Châteauguay 266
 Joseph, maçon, Arago 283
 Joseph, journalier, St Malo 71
 Joseph, journalier, Massue 280
 Joseph, jr, briqueteur, Montcalm 200
 Joseph, sr, journalier, Montcalm 201
 Lauréat, charretier, Arago 390
 L. Geo., commis voyageur, Ste Ursule 15
 Léonidas, de la Reine 302
 Lorenzo, épiciier, Morin 275-277
 Louis, maçon, Kirouac 110
 Louis, commis, Ste Ursule 15
 Louis, cordonnier Champlain 56
 Louis, voyageur, d'Aiguillon 142

"APPLEADE" - - A Rich Fruity Cider

M. TIMMONS & SON, Sole Bottlers

Pelletier Louis Philippe, honorable, juge de la Cour Supérieure, des Jardins 38. Tél. 111

Is.-Ph., commis-voyageur, Ste Famille 30

Is Ph, contremaitre, St Valier 1231

Luc, capitaine, des Fossés 117

Luc, menuisier, St Pierre 4

Magloire, journalier, Bois-seau 92½

Mathias, journalier, Montcalm 202

Mlle Ernestine, épicerie, St Patrick 155

Mme George P., St Louis 23

Mme veuve E. H., Grande Allée 53

Mme veuve Eusèbe Ste Famille 30

Mme veuve Francis, Kirouac 164

Mme veuve Maxime, Ste Julie 18

Mme veuve Napoléon, St Valier 868

Mme veuve O., de l'Alverne 42

Mme veuve P. A., Crémazie 102

Mme veuve Philippe, de la Reine 302

Mme veuve Sylvio, St Amable 30

Moise, teneur de livres, de Tracy 28

Napoléon, briqueteur, Kirouac 110

Napoléon, rentier, Ste Anne 87

Napoléon, cordonnier, Massue 225

Napoléon, boucher, St Valier 868

Nazaire, Champlain 695

Nazaire, emp. Q Ry, des Prairies 112

Octave, facteur, Latourelle 183½

Onésime, gardien, Ecole Forestière,

Hébert 25

Oscar, agent, St Cyrille 74

Oscar, Lt Col., d'Auteuil 63

Ovila, peintre, Napoléon 107

Philippe, charretier, St Valier 367

Pierre, commis, 3e Rue 136, Limoilou

Raoul, conductor, Q. Ry., Crémazie 102

Raoul, commis de malles, Ruelle Notre-

Dame 9½

Raymond, emp. Ross Rifle, Avenue

Bourlamaque 56

Tél. sphère, journalier, St Bernard r 129

Théodore, charpentier, Bavard 129

Pelletier Victor, Major, A. D. C., St Louis 54. Tel. 314

Wilfrid, journalier, Montcalm 201

Wilfrid, menuisier, St Valier 625

Wilfrid, menuisier, St Pierre 4

Pembroke F., wigmaker, d'Auteuil 5

Penney Miss, St Ann 125

Penney Mrs widow George, Belvedere Road

Mrs widow John, Belvedere Road

William, clerk, d'Aiguillon 135

William, gardener, Belvedere Road

(West side) Sillery store St John 179-181

Pennock Fred, chief engineer, St Nazaire 50

Pennington D. H., lumber and pulp wood, Dalhousie 85 Phone 704—res. St Cyrille 63. Phone 550

F. W., culler, Dolbeau 22

Pennissen Joseph, corroyeur, Aqueduc r 98


Penny Miss, St Ann 125

Pensionnat St Jean Berchmans, Revde Sœur St Bonaventure, Scott 101-115

Pensionnat St Louis de Gonzague (pour les garçons et Hospice des vieillards) par les Rvdes SS de la Charité, Richelieu 2

Pentland C. A., of Pentland, Stuart, Gravel & Thomson, Grande Allée 162

Pentland, Stuart Gravel & Thomson—Chs A Pentland, G. G Stuart, J. P. A. Gravel & A. C. M. Thomson—advocates, avocats, St Peter 56. Telephone 641

 Pepin dit Lachance, voir Lachance

Pepin Alf., cord-machiniste, St Mathias 66

Alfred, garde-magasin, Jérôme 29

Alfred, emp. Ross Rifle, des Fosses 185

Alfred, gardien de nuit, des Commis-saires 129

Arthur, tourneur, Blvd. Langelier 68

Edouard, tailleur en cuir, Bagot 81

Emmanuel, cordonnier, Montcalm 47

Jérémie, épicier, Massue 132, rés. Bayard 60

J. Herménégilde, commis, Avenue du Sacré Cœur 23

Joseph, typographe, Napoléon 11

Joseph, emp. civil, St Léon 85

Joseph, charretier, St Valier 188

Léonidas, tailleur en cuir, Kirouac 237

Mlle Marie Louise, St Augustin 3

Mlle Ozine, sténographe, Sauvageau 85

Mlle Virginie, Ste Marguerite r 77

dit Lachance Mme veuve Joseph, Cha-teauguay 63

Mme veuve J. Herménégilde, St Ger-main 51

Mme veuve Narc., pens. privée, Victo-ria 152

Mme veuve Samuel, Parent 102

Odina, journalier, St Léon 88

Onésime, forgeron, 10e Avenue 43, Limoilou

Pierre, ingénieur, D'Iberville r 14

Wellie, journalier, St François 57

Zéphirin, sténographe, Arago 42

Pères Blancs, missionnaires d'Afrique, Révd Ant. Sinoore, supérieur, des Remparts 37. Tel. 1401

Perfect Clothing Mfg Co, E. Fortier & Frère, prop., St Dominique 115-117

Ealzéar Verrault,

Stone and Sand Merchant
7 Ramsay St. Phone 3248

Pergantes Bros, quick lunch, St Joseph 254½
 D., confectioner, Notre Dame des Anges
 112
 Perkins John, de Duchaine & Perkins, Chemin
 St Louis 22
 Philipp, electrician, 3e Avenue 286, Li-
 moilou
 W. H., manager Pfeiffer Laundry,
 Jeanne d'Arc 42
 William, garde-moteur, Latourelle 184½
 Perreault Adjutor, peintre, St Agnès 14
 Alexandr., contremaitre, St Benoit 11
 Azarie, confiseur, Leonard 30
 Ernest, cordonnier, Franklin 194
 Francis, monteur, Colomb 293
 Henri, commis, Arago 17
 Joseph, journalier, Colomb 343
 Jules, plombier, St Olivier 153
 J. Roméo, commis, St Valier 608
 Omer, contremaitre, St Bernard 58
 P. E., comptable, Christie 9
 Richard, charretier, Châteauguay 274
 Perrin George, snr, rentier, Napoléon 47
 Geo., jnr, maçon, de Salaberry D
 Georges, maçon, Morin 62
 Perron Achille, teneur de livres, Charest 18
 André, journalier, Carleton 4
 Arthur, électricien, St Valier 237½
 Charles, magasin d'occasions, Hender-
 son 44
 Edgar, mécanicien, St Pierre 20
 Herménégilde, maison de pension, St
 Pierre 20
 Hermel, rentier, St-Pierre 10
 Joseph, Morin 248
 Joseph, rentier, Charest 18
 Joseph, corbonnier, Montcalm 53½
 Napoléon, snr, journalier, Napoléon 219
 Odilon, briqueteur, Sauvazeau 85
 U., aumônier RR. SS. de la Charité,
 Richelieu 4
 Perry Henry Gordon, organist, Fraser 96

Perry James (see advt.)

John, cabinetmaker, St Paul 321
 Robert J, freight agent C P R SS., St

Valier 120

T. P., Rév. pastor Methodist Church,
 d'Auteuil 39

Pérus-e Alfred, peintre, Massue 110

Pesant Maxime, menuisier, 9e Rue 145, Li-
 moilou

Peters Albert H., manager, St Peter
 92, Tel. 639, rés. St Louis 25, Tel. 129
 Frank, foreman, le Rue 171, Limoilou
 J. B., major, Grande Allée 144

James Perry

MANUFACTURER



**Parlor and
 Bedroom
 Suites,
 Dining-Room
 and Hall
 Furniture,
 Bedding,
 Etc., Etc.**



Wareroom : 323 St. Paul St.

Factory : 64 St. Valier St.

Warehouse : 60 St. Valier St.

Residence : 321 St. Paul St.

TELEPHONE : 519.

Ernest Rochette

General Contractor

40 Bourlaimaque Ave. Telephone 4994
 Residence, 71 des Stigmate: St. Tel: 3931

Peters L. H., président L. H. Peters, Ltd, Richelieu 68. Phone 532

Peters L. H., Ltd—L. H. Peters, président; E. Sylvain, sec.-treasurer.—Masters joiners and builders. Entrepreneurs menuisiers et contracteurs. Factory, Elgin 11-17. Office, Ste Angèle 10. Phone 3023

Peters Saw Mill, Prince Edouard 74
W. J., general contractor, Charlevoix 31
Peterson H., soldier, Petit Champlain 68
Petit Adolphe, plombier, St Léon 20
Alfred, journalier, Lavigreur 128
Arthur, charretier, Lavigreur 132
Charles, commis, Latourelle 123
Charles, journalier, St Eustache 62
Elzéar, journalier, Latourelle 111
J. W., comptable, St Olivier 67

Petit L. N., marchand de charbon, St Paul 400, Tel. 1551, rés. Garneau 12, Tel. 4090

Petit Mme E. C., rooming house, Du Parloir 12, Tel. 5581

Mme veuve Réal, Lavigreur 132
Petit Noviciat des Frères de St Vincent de Paul, St Olivier 36

Ph. A., commis, Prince Edouard 119
Philémon, plombier, Joliette 13
Théophile, agent, Montcalm 107
Wilbrod, plombier, Latourelle 156

Petitclerc Adélard, charretier, Chateauguay 229

Alfred, briqueteur, Massue 192
Arthur, employé civil, Chenier 14
Arthur, charretier, St Germain 173½
Barromée, journalier, St Luc 231
Baroni, journalier, Chateauguay 224
C., St Valier 1273

Ernest, commis, Latourelle 10
Eugène, commis, Richardson 385
Frs, surint. Daily Telegraph Printing Co, Latourelle 66

François, charretier, Avenue Renaud 143
F.-X., de N Garneau & Cie, Collins 9 Tel. 5361, en été: "Au Ruisseau" Ste Foy
François, journalier, Kirouac 37

G. M., débit de tabac, St Jean 376, rés 378
Hector, mécanicien, Richardson 385

J.-B., menuisier, St Mathias 128-130
Joseph, com. voyageur, 2e Rue 12, Domaine Lairet

Joseph, charretier, St Luc 231 coin Chateauguay 224

Petitclerc Mlle Antoinette, épicerie, Napoléon 140 et St Germain 99

Mme veuve Prosper, Arago 339
Ovila, journalier, Chateauguay r 224
Philippe, forgeron, Kirouac 45

T. L., médecin, de Gron lin & Petitclerc, Ste Ursule 45

Petite Rivière Lumber Co, Ltd., Eug. Lamontagne, prop, de la Couronne 104, Tel. 3595

Petengill Harry B., deputy collector & Inspector of U. S. Customs St John 34

Petitgrew Charles, de N Rioux & Cie, des Remparts 17

Cyrille J., emp. s. civil, 2e Avenue 31, Limoilou

David, commis-voyageur, Ste Ursule 11
J.-Bte, plombier, Ste Ursule 11

M. J., de N. Rioux & Cie, Ste Famille 5

Mlle Annette, Louise Apartment Avenue McDonald 9

Mme St François, 188
Robert, commis de banque, Ste Famille 5

Petitpas Prosper, journalier, St Paul 119
Vital, journalier, St Valier 84

Petrie Alex., manufacturer of awnings, tents, sails, cork fenders, etc. Manufacturier d'auvents, tentes, voiles, etc, St Peter 114 and St James 13, Phone 448—res d'Aiguillon 18

Petry James, typographe, Champlain 382
Miss M. M., Avenue St Denis 18

Mrs. T., grocery, Champlain 521

Mrs. widow H. J., Avenue St Denis 18
T., laborer, Champlain 521

Petry W. H., Major, agent, and Secretary Quebec Garrison Club, St Peter 61 Phone 37, res Avenue Ste Geneviève 42. Phone 2009

Pfeiffer A. S. Co. — 2½-4-6
McMahon. Tel 523 et 524. Branch Office, (Succursale), St Joseph 287. Tel. 2378

Pfeiffer Adolphus E., proprietor A. S. Pfeiffer & Co., Steam Laundry and Dye Works, St Stanislas 6

My Valet, and Pfeiffer Toilet Supply Co., McMahon 4

Pharmacie Delisle., A. E. Francœur, successeur, St Jean 379½. Tel. 816

Pharmacie St Sauveur. Jos. Masson, prop., St Valier 808. Tel. 2514

Arthur Paquet, Horloger et Bijoutier
65-67, rue St-Joseph. Tél. 2537

Phelan Mrs widow Michael, St Laurent 20

Philbert J. Ed., avocat, emp. bureau du service des malles, railway mail service clerk; solliciteur de brevets d'invention, Prince-Edouard 255

Philibert Arthur, mécanicien, St Sauveur 138
Frs., journalier, St Laurent 44

Louis, mécanicien, Richelieu 274

Phillips Albert, machinist, 4e Rue 100½
Limoilou

Collin T, chief clerk C. P. R, Sunnyside cottage, St Louis Road

Edward, foreman, Lavigreur 30

Edward C., jnr, emp. Q. & L. St John, Sutherland 18

Frank, laborer, Little, Champlain

F. W., bookkeeper, Ste Claire 13

George, emp Ross Rifle Scott 102

James, machinist, Scott 102

John toolmaker, Scott 102

Joseph, emp Ross Rifle, Plessis 18

Martin, clerk, Scott 102

Misses (the), Avenue Ste Geneviève 44

Mrs M, matron Quebec Goal, Wolfe Av.


Mrs widow, Little Champlain 69

Mrs widow Charles, Richelieu 175

Phoenix Insurance Co., Marine Dept
J.-B. Morissette, agent, St Pierre 72,
Tel. 1299

Phoenix Assurance Co. Ltd. of London, England, Bulden & Welch,
général agents, St Peter 101. Tel. 750

Phoenix Insurance Co., of Hartford, Conn., Arthur Marcotte, agent
St Peter 84. Télé 1290 et 5893

 Picard dit Collet, voir Collet dit Picard
Picard A. G., manufacturier de boites,
Lévis 18

Adjutor, journalier, St Bernard 46

Albéric, corroyeur, Marie de l'Incarnation 99

Albert, cordonnier, St Germain 183

Alfred, monteur, Ste Agnès 84

Alfred, navigateur, St Benoit 8

Alfred, journalier, 4e Rue 51, Stadacona

Alfred, commerçant de chevaux, Avenue Tasehereau 76

Alphonse, journalier, Pr. Edouard 305

Alphonse, de Picard & Duquet, Enr.,
président Union St Joseph St Roch,
St Jean 36, tel. 1460 rés. Arago 79.

Tel. 2743

Antonio, tailleur en cuir, Falardeau 1

Picard Arthur, de O. Picard & Fils, S^g
Jean 596. Tel. 435

Arthur, journalier, 3e Rue 81, Stadacona

Arthur, commis, St Valier 381

Arthur, cordonnier, Turgeon 57

Auguste, emp., Rock City Tobacco Co.,
St François 218

Charles, menuisier, Richardson 298

Clovis B, teneur de livres, St Cyrille 66.
Tel 1513

Dominique, ingénieur, Bagot 148

Dominique, journalier, Durocher 113

Picard & Duquet Enr.—Alphonse Picard—Horlogers, joailliers, bijoutiers
et graveurs; watchmakers, jewellers
and engravers, St Jean 36. Tel. 1460—
rés. Arago 79, Tél. 2743

Edgar, cordonnier, St Léon 72

Edgar, cordonnier, St Malo 30

Edgar, commis, Richardson 348

Edouard, charretier, Richardson 124

Edouard, cordonnier, Falardeau 35

Edouard, sr, corroyeur, Falardeau 39

Edouard, peintre, Richelieu 338

Edouard, jr, journalier, Falardeau r 39

Elz., commis-marchand, St François 414

Ernest, menuisier, du Roi 430

Eugène, charretier, de Jumonville 38

Picard Eusèbe, fondeur, manufacturier
du poêle d'acier "L'Econome" Founder,
Coin Ramsay 45 et Assurance,
Tel. 1607; magasin, St Valier 413-415,
Tel. 2684—rés. Arago 77

Félix Jules, épicier, St Ambroise 117,
rés. Falardeau 1

Gabriel, capitaine, de Picard & Vallières,
de la Couronné 211

Gaudias, serrefrein C. P. R., Caron 104½

Gaudias, emp. s. civil, St Félix 8

Georges, menuisier, 8e Avenue 150 Li-
moilou

Georges, cordonnier, Bagot 186

Georges, cordonnier, 4e Rue r 51, Sta-
dacona

George, tailleur en cuir, Colbert 3

Georges, menuisier, 4e Rue 120, Limoilou

Henri dessinateur, St Nazaire 71½

Henri, barbier, Sauvageau 7

Herménégilde, charretier, Franklin 71

Honoré, contremaitre, de Jumonville 2

J.-B., menuisier, St Alphonse 5

J.-B., fermier, Des Saints Anges 15

J. Edgar, clerc pharmacien, Richardson
380

"APPLEADE" Le cidre de fruits riches.

M. TIMMONS & FILS, Seuls embouteilleurs

Picard Joseph, marchand d'épicerie, vins, liqueurs, thé, sucre, sirops, grains, farine, provisions, grocer, Henderson 32, Tel. 1448—rés. 28

Joseph, charretier, Boisseau 187

Picard Joseph, prop. Hôtel Picard, St Joseph 1-5, coin St Roch 73-75, Tel. 2231—rés. St Joseph 9

Joseph, de Rock City Tobacco Co, Ltd., St François 218. Tél. 2368

Joseph, conducteur Q Ry, Ste Marguerite 52½

Joseph, emp. Com. du Havre, Châteauguay 278

Joseph, cordonnier, Châteauguay 281

Joseph dit Casista, conducteur Q. Ry, 2e Rue 145, Limoilou

Joseph, plombier, de la Reine 219

Joseph, mécanicien, Laviolette 42

Picard Joseph B., négociant de bois, planches, madriers, etc, etc. Lumber merchant. Laliberté 56 coin des Fossés, Téléphone 2167—rés. Laliberté 30, Tel. 2164

Joseph N., péager, du Pont 25

Juste, cordonnier, Récollets 5

Lauréat, comptable, St Pierre 93, rés Kent House Park

Léger, mécanicien, Richardson 176

Léo, boulanger, Durocher 147

Louis, corroyeur, M. de l'Incarnation 99 Louis, commerçant de chevaux, St Germain 156

Louis, tailleur de verre, Boulevard Langelier 85

Loyola, tailleur, 2e Ave 55, Limoilou

L. T., boucher, Notre Dame 1, rés. St Valer 110

L. V., peintre décorateur, de la Reine 107

Ludger, mécanicien, Laliberté 5, rés. St Valer 334

Mathias, journalier, Falardeau 31

Mlle Albina, Richelieu 244

Mlle Rosanna, femme de journée, O'Connell 43

Mme Alfred, 1ère Avenue 70, Stadacona

Mme J. N., modiste, du Pont 25

Mme veuve Eusèbe, de la Couronne 56

Mme veuve Louis, Marie de l'Incarnation 99

Picard O. & Fils, — Arthur Picard—plombiers. Spécialité : pose d'appareils hygiéniques les plus perfectionnés et les plus modernes. Fournaises à air chaud, à eau chaude et à vapeur Installations électriques.— Plumbers, gas and steam fitters. Hot water and steam heating a speciality, St Jean 199. Tel. 1239

Olivier, peintre, Boulevard Langelier 85

Omer, peintre, Arago 178

Philippe Dr, St Jean 590

Philéas, plombier, Durocher 147

Pierre, cordonnier, Morin 63

Proculus, emp. C. P. R., Prince-Edouard 208

Prudent, épiciier, St Luc 131-133

Rodolphe, teinturier, de la Couronne 56

Sosthènes, commis, d'Aiguillon 170

Thos., emp. C. du Havre, Hermine 139

Thomas, boucher, St Sauveur 14

& Vallières, propriétaires de remorqueurs, de la Couronne 211

Piché Arthur, peintre, Du Roi 342

Daniel, opticien, St Joseph 47

Piché G. C., chef du Service Forestier et Directeur de l'Ecole Forestière. Bureau dépt. des Terres et Forêts. Tél. 3896—rés. St Cyrille 64, Tél. 3444

J. Cléophas, emp. s. civil, Ave Maisonneuve 42

O., commis, Dépt. de la Colonisation, Mines et Pêcheries, 4e Rue, Duinaire Lairet

Picher Edouard, courtier d'immeubles, B. div. Langelier 141, Tél. 3260—rés. St Jean 473. Tél. 3185

Edouard, gardien, Dollard 104

Eugène, menuisier, Franklin 152

Eugène, marchand à commission, Dalhousie 91, res. Ste Ursule 42½

Mme veuve Achille, Chemin Ste Foy 89

Mme veuve J.-Bte, Avenue Bourlambaque 2

Napoléon, d'Aiguillon 252

Robert, commis de malles, Petite Rivière

Picher Roméo, notaire, notary, St Joseph 360. Tél. 5310

Trefflé, sacristain, Latourelle 67

Xavier, emp. J. B. Renaud & Cie Ste, Marie 31

Pichette Albert, plombier, Richardson r 297

Arthur Marcotte

84, rue St-Pierre **Commercial Union**
Téléphone 1290

Pichette Alfred, épiciier, Arago 322-324
 Alphonse, cor.tonnier, Smith 8
 Alphonse, agent d'assurances, 5e Rue
 94, Limoilou
 Anatole, épiciier, Dorchester 174-176,
 rés. 175
 Arthur presseur, du Roi 384½
 Arthur, emp. C. P. R., 2e avenue 62, Li-
 moilou
 Arthur, pressier, Richardson 185
 A. Cléophas, c. marchand, d'Aiguillon 16
 Aurèle, emp. Ross Nifle, Lavigreur 105½
 Camille, menuisier, St Félix 12
 Delphis, tailleur en cuir, Signai 61
 Emile, menuisi-er, Richardson r 297
 Eugène, charretier, Morin 181-183
 Henri, étudiant, St Jean 455
 Joseph cordonnier, de la Reine 240
 Joseph, capitaine Station du feu No 7,
 C. rillon 81
 Joseph, emp. buanderie, Charest 89
 Joseph, cordonnier, Signai 113
 Joseph, journalier, des Commissaires
 173¾
 Louis, cord.machiniste, Napoléon 113
 Lucien, commis, St Olivier 196
 Mathias, charpentier, Pr. Edouard 249
 Mlle Alexandrine, modiste, St Léon 31
 Mlle Madeleine, Napoléon 51
 Mme veuve Cyrille, St Léon 31
 Mme veuve Elzéar, St Jean 455
 Mme veuve Paul, Franklin 31
 Mme veuve Xénophon, Smith 8
 Octave, épiciier, Châteauguay 164-166
 Octave, sr, journalier, Montcalm 197
 Octave, jr, journalier, Montcalm
 Ovide, commis, Dorchester 175
 Philéas, corroyeur, Morin 67
 Pierre, journalier, N.-D. des Anges 11
 Pierre, typographe, Alfred 15
 Prudent, charpentier, du Roi r 348
 Raul, commis, des Fossés 231
 Téléphore, journalier, Bagot 92½
 Picotte Maxime, menuisier, 5e Rue 161, Li-
 moilou
 Piddington Mrs widow Thomas A., St Louis 83
 Pierce W. emp. Ross Rifle, St Nazaire 68
 Piercy François-Xavier, journalier, St Luc 195
 Pigeon Arthur, emp. s. civil, St Nazaire 26
Pigot C. J., civil engineer Q. Ry, L. H. &
 P. Co. Ltd, Grande Allée 165. Tel. 69
 Pike C. M., clerk, St Michael 36
 Ruben, fireman Champlain 308
 Pilote Achille, journ., des Commissaires 146
 Charles, journalier, 4e Rue r 101, Sta-
 dacona

Pilots' Office (Lower St Lawrence), Ph.
 Lamontagne, secr. treas., Dalhousie 18½

Pilots' Office (the Montreal), Dalhousie 46
 Pin Emile, forgeron, 4e Rue 132, Limoilou

Pin J. E. A., chroniqueur ouvrier du *Soleil*
 président adjoint de la Société St-
 Jean-Baptiste de Québec, de la Rei-
 ne 270

Mme veuve Elzéar, de la Reine 270
 Pinault James, commis-voyageur, 2e Rue 81,
 Limoilou

Pinault N. J., Dr Avenue Ste Geneviève 7
 P., tabac et bonbons, du Palais 56

Pinel dit Lafrance, Clovis, journalier, Col-
 bert 25

Pinford Mrs widow John, d'Aiguillon 93
 Pinkerton & Co., John Fergu-son, repr., St
 Louis 33½

Pinonnault Alfred J., chaussures et
 claques, en gros. Représentant Kings-
 bury Footwear Co. Ltd, Maisonneuve,
 Montréal. Entrepôt, St Augustin 61
 —Bureau, St Jean 207. Tél. 3840 —
 rés. St Augustin 59. Tél. 1811

G. L., rentier, St Augustin 59

Pinonnault Honoré J., sec.-trésorier
 Dominion Corset Co., et Quebec
 Paper Box Co., et président Red Cross
 Pharmacal Co. Ltd, St Jean 411. Tel.
 5650

J. Léon, architecte, inspecteur de bâ-
 tisses, St Julie 35

Pion A., marchand et commi-sionnaire,
 Cuir, peaux et laine, leather hide and
 raw wool, Prince Edouard 344. Télé-
 phone 2272

Auguste, de A. Pion, Boulevard Lange-
 lier 171, Tél. 2451

Eugène, teneur de livres, Boulevard
 Langelier 171

Mme veuve Auguste, Blvd Langelier 171

Pipe S., clerk, St Louis 31-33½

Pitl Charles, com-merchant, Sutherland 4

Piteau Gustave, emp. Dépt. de la Marine,
 Richelieu 120½

Piton Philippe, cordonnier, Chevière 17

Plain John, employé C. P. R., Aqueduc 1

Joseph, laborer, Conroy 12

W. A., laborer, St Sauveur 47

W. Edward, gardener, des Stigmates 118

"FLEURETTE" est un parfum délicieux, durable et toujours choyé de nos jolies
 Spéciale de la... Québécoises. C'est le parfum du monde élégant.

Pharmacie L. E. MARTEL, 51, St-Joseph, Québec. - - Téléphone 2483

Plamondon Achille, menuisier, Prince Edouard 213
 Aimé, E. E. D., Des Fossés 118
 Albert, pompier, Chenier 14
 Alfred, de J. Plamondon & Fils, St François 396 Tél 4677
 Alfred, commis expéditeur, Tourangeau 8
 Anselme, journaliste, Colomb 93

Plamondon Apollinaire, négociant en propriété foncière, dealer in real estate, Avenue des Erables 143

Arthur, mécanicien, de la Reine 329
 Arthur, de J. Plamondon & Fils, St Valier 729 Tél 4654
 Arthur, cord. finisseur, Avenue du Sacré-Coeur 17
 Aurèle, charretier, Parent 61
 C. P., commis voyageur, Chevreière 16
 Camille, jr, cord.-monteur, Bayard 175-177
 Camille, sr, cordonnier, Kirouac 116
 Charles, charretier, St Luc 126
 Daniel, emp. Frontenac Laundry, Dorchester 76
 E. P., employés civil, Lavigneur 93
 Edmond, charretier, St Raphaël 16
 Edmond, commis, de la Reine 180
 Edmond, forgeron, St Olivier 176
 Edouard, menuisier, St Benoît 118
 Elie, menuisier, de la Reine 180
 Gaudias, pompier, St Sauveur 178
 Gaudiose, mécanicien, de la Fabrique 32
 Gaudiose, tailleur en cuir, St Raphaël 90
 G. E., comptable, Lavigneur 93
 Georges, inspecteur d'Hygiène, de Courcelles 37
 Georges, comptable, St Pierre 51
 Georgts, teneur de livres, Fleurie 70½
 Georges P., pharmacien, St Joseph 122

Plamondon, Grenier & Bédard—

Marius Plamondon, Antonio Grenier & J. Eph. Bédard—avocats; édifice Quebec Ry. St Joseph 229. Tél. 6486

Hector, cord. machiniste, Kirouac 207
 Honoré, charron, St Bernard 95
 Honoré, snr, journalier, St Olivier 292
 Honoré, jnr, commis, St Valier 238
 Ignace, cordonnier, du Roi 220
 Isidore, journalier, 4e Rue 179, Stadacona
 Israël, commis, St-Valier 1234
 Israël, de Victor Plamondon, St Valier 1235

Plamondon J. A., agent et collecteur. Edifice Quebec Ry, St Joseph 229, Tél. 4103—res. St Jean 623, Tel. 2791

Plamondon J. A., commis, St Olivier 176

Plamondon J. E., notaire, notary. St Joseph 98, Tel. 2784—rés. des Fossés 118. Tel. 3054

J. Edmond, comptable, Gros Pin, chemin de Charlesbourg. Tel. 3639

Jean, cordonnier, St Léon 64

Jean-Bte, teneur de livres, Latourelle 169 et Racine 15. Tel. 536

Plamondon J. & Fils—Alfred & Arthur Plamondon—marchands de nouveautés, dry goods merchants, St Valier 727. Tel. 2011

J. G., emp. Dom. Arsenal St Joseph 250

Plamondon J. H. E., huissier-audencier; marchand de coffres-forts et portes de voûtes (safes and vault-doors) et réparations, 3e rue 105, Limoilou Tel. 5360

Plamondon Joseph, marchand, chaussures, gros et détail. Boot and shoe dealer, wholesale and retail, St Joseph 110, Tel. 2295—res. des Commissaires 99, Tel. 4199

Joseph, commis, Morin 138

Joseph, charretier, Parent 82

Joseph, contremaitre, d'Aiguillon 266

Joseph, cordonnier, du Roi 216

Joseph, contremaitre, du Roi 266

Joseph, garde de prison, Hermine 279

Joseph, menuisier, Fleurie 70½

Joseph, charretier, Parke 7

Plamondon Joseph V., échevin pour le quartier St Malo, St Valier, 1234-1236

J. P., gérant, Lachevrotière 31-33

Louis, comptable, Bayard 191-193

Ludger, briqueteur, Marie de l'Incarnation 224

Marc Aurèle, commis, Hermine 132

Plamondon Marius, avocat, de Plamondon, Grenier & Bédard, St Joseph 229. Tél. 6486—res. Lockwell 178. Tél. 6487

Mathias, boulanger, Bayard 191-193

Max., emp. au Parlement, St Olivier 159½

Michel, forgeron, St Ignace 30

M., ingénieur, St Benoît 90

Mlle Alice, modiste, de la Reine 188

Mlle G., de l'Alverne 42

Mlle Josephine, modiste, Fleurie 212

Vole d'évitement et Sècherie Moderne.
 Portes et Chassis toujours en Stock.

C. P. R. Siding and Dry Kiln.
 Door and Sashes always in Stock

NAPOLEON GIGNAC

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec

Plamondon Mlle M. A., modiste, du Pont 79
 Mlles, modistes, de la Reine 180
 Mme veuve Edouard, St François 150½
 Mme veuve Honoré, St Benoît 90
 Mme veuve J. P., Lachevrotière 31-33
 Mme veuve Joseph, St Valier 729
 Mme veuve Pierre, des Commissaires 99
 Mme veuve Samuel, Blvd Langelier 3
 Octave, commis, St François 250
 Octave, tailleur en cuir, Bayard 119
 Oliva, emp. Bur. de Poste, Richelieu 198
 Olivier, rentier, Richelieu 198
 Olivier, snr, boulanger, Bayard 191-193
 Omer, fermier *L'Action Sociale*, Ste Anne 89
 P., emp. Ross Rifle, Plessis 17
 Paul, emp. Frontenac Laundry, St Dominique 81
 Paul, c-voyageur, d'Aiguillon 257
 Philéas, commis d'hôtel, Richelieu 50
 Pierre, entr.-menuisier, de la Reine 188
 Pierre Aimé, journalier, Latourelle 32
 Raoul P., fonction. public, St Amable 98½

Plamondon René, médecin chirurgien ex-élève des Hôpitaux de Paris et de Londres. Spécialité: Voies Genito-Urinaires et médecine générale. Angle des rues St Paul et Lacroix 15, Tél. 3052

Rosario comptable, La Canardière 83
 Samuel, contremaître, Richardson 211

Plamondon Victor, marchand de matériaux de construction, Building Materials. Bureau et magasin, St Valier 1235, Tél. 6180. Tél. privé, 3538

Wilbrod, laitier, Massue 203½
 Plante A., pompier, du Roi 84
 Achille, journalier, Parent 63
 Adélar, tailleur en cuir, d'Iberville 9
 Adélar, tailleur en cuir, St Alexis 53
 Adélar, menuisier, Massue 229
 Albert, contremaître, St-Olivier 90
 Albert, peintre, Colbert 21
 Alfred, charretier, Chénier 29
 Alfred, charretier, Hermine 47
 Alfred, cord.-machiniste, Boisseau 263
 Alfred, cordonnier, Marie Louise 31
 Alfred, ingénieur, Boisseau 1
 Alexandre, peintre, Napoléon 73
 Alphonse, tailleur en fourrures, du Roi 172
 Alphonse, menuisier, Kirouac 15
 Antome, cocher, Franklin 60
 Arsène, charretier, Montcalm 53½
 Arthur, électricien, St François 154
 Arthur, charretier, Charest 88

Plante Art., gardien de la paix, 2e Rue 137
 Limoilou
 Arthur, boucher, St Sauveur 12
 Arthur commis voyageur, Côte Ste-Genève 4
 Camille, tailleur en cuir, Falardeau r 2
 Clément, maçon, Nelson 44-46
 David, journalier, Durocher 169
 Edmond, cord.-machiniste, Arago 336
 Edm., menuisier, 4e Rue, Domaine Lairet
 Edouard, charretier, Avenue Renaud 78
 Edouard, charretier, Colomb 220
 Edouard, peintre, Napoléon 215
 Elzéar, cordonnier, Arago 301
 Emile, mécanicien, Scott 28½
 Emile, menuisier, Bayard 138
 Eugène, photographe, St Joseph 130
 Félix, cordonnier, St Benoît 33
 Félix, commis, St Ignace 23
 Florido, tailleur en cuir, Falardeau r 2
 G., Montmagny 110
 Gaudias, cordonnier, St Bernard 167
 Gaudias, cordonnier, St Benoît 9
 Georges, de Marier & Trudel, Ltée, St Félix 4
 Georges, commis, St Valier 345½
 Honoré, épicier, Durocher 182, rés. Châteauguay 130
 Henri, menuisier, Richelieu 85
 Hubert, cordonnier, Signaj 92
 Isidore, domestique, Fleurie 87
 J. A., teneur de livres, Ave. Turnbull 36
 J. B., copiste, 2e Ave r 53, Stadacona
 Jean-Baptiste, peintre, Latourelle 72
 J. Ernest, comptable, Laviguer 201
 J. H., agent, St Malo 49
 Joseph, emp. Ross Rifle, Scott 79
 Joseph, commis, Franklin 53
 Joseph, cordonnier, Boisseau 1
 Joseph, garde-magasin, St Ignace 95
 Joseph, tailleur en cuir, Cornine 24
 Joseph W., commis-voyageur, 2e Avenue 328, Limoilou
 L. A., agent d'immeubles, de Salaberry 1½
 Lorenzo, cordonnier Arago 336
 Louis, journalier, Petit Champlain 8
 Louis, plombier, 6e Rue 43, Limoilou
 Mlle Elise, modiste, Parke 22
 Mlle Marie-Anne, St Anselme 101
 Mlles, Scott 65
 Mme Alfred, Arago 159
 Mme François Sutherland 26
 Mme veuve Cyprien, Sutherland 26
 Mme veuve Charles, St-Olivier 174½
 Mme veuve David, pension privée, d'Argenson 3

Drink

“TONOMEAD”

THE IDEAL TONIC
 BEVERAGE.

M. TIMMONS & SON, Sole Agents.

Plante Mme veuve Flav., garde-malade, Châteauguay 142

Mme veuve Jean, Hermine 63

Mme veuve Joseph, du Pont 37

Mme veuve Narcisse, Boisseau 1

Napoléon, plâtrier, Colomb 187

Nazaire, snr, menuisier, Bedard 2

Mme veuve Octave, magasin, Franklin 47, rés. 53

Ozéa, menuisier, Massue 234

Phléas, tanneur, Hermine 149

Pierre, cordonnier, St Bernard 167

Pierre, journalier, de la Couronne 177

Pierre, épiciier, St Luc 54-56

Pierre, corroyeur, St Valier 398

Pierre, employé C. P. R., de l'Eglise 143

Pierre, commis d'hôtel, Franklin 50

Pierre, du Roi 460

Réal, menuisier, 4e Rue, Domaine Lairet

Roch, journalier, de la Couronne 177

Rodolphe, tailleur en cuir, Arago 159

Simon, contremaitre, St Luc 226

Télesphore, menuisier, St Valier 335

Théophile, chauffeur, Ste Hélène 111

W., menuisier St-Nazaire 7

Wilfrid, peintre, Arago 323

Xénophon, menuisier, Ste Marie 10

Pléau Albert, cordonnier, Napoléon r 71

Alfred, contremaitre, Durocher 42

Edouard, journalier, Latourelle 228

Edouard, cordonnier, Victoria 73

Roland, cord. machiniste, St Léon 28

Télesphore, journalier, Franklin 242

Plouffe Roméo, serrefrein, Ire Rue 181, Limoilou

Plourde Mlle E., de l'Alverne 42

Wilfrid, peintre, Latourelle 42

Podesto James, caretaker, Trudel 7

Joseph, emp. Ross Rifle, St Bernard 108

Michel, mécanicien, Trudelle 2

Poiré Charles, limeur de scies, de la Reine 274

Louis, détective, La Canardière 192

Mme veuve David, 3e rue 79 Stada

Ovide, électricien, 4e Rue 192, Limoilou

Poirier Alcide, sr, cord.-monteur, Récollets 9 coin St Ambroise 53

Alcide, jr., cord.-machiniste, St Malo 67

Art., cordonnier, Ave Taschereau 113

Ernest, journalier, St Valier 179

J. Alfred, emp. s. civil, Massue 118

J. Arthur, t. en cuir, St François 502

Jean-Chs, comptable, Côte de la Montagne 115

Poirier Jos. B., gérant Queen City Realty, Co. Ltd., Richelieu 348. Tél. 3197


Joseph, magasin, St Joseph 446

Jules, journalier, de la Reine r 354

Poirier Léopold, tailleur en cuir, St François 457 Lucien, emp. s. civil, Massue 118

Réné, man. de chaussures, Colomb 140, rés. Massue 118

Poisson Willie, ouvrier en matelats, St Mathias 93

 Poitevin voir aussi Potvin

Poitevin Geo. H., commis à la douane, St Olivier 330

Poitras Adélar, contremaitre relieur, Richelieu 137

Adolphe, com.-emballeur, Napoléon 28

Adolphe, jr, typographe, Napoléon 28

Arthur, charretier, Lavigneur 39

Arthur, menuisier, Richelieu 350

Arthur, menuisier, Demers 50

Arthur, plombier, d'Aiguillon 214

Arthur, gard. de l'Aqueduc, Aqueduc 54

Edgar, huissier, Belleau 17

Edouard, peintre, Ave. du Sacré-Cœur 15

Edouard, commis, d'Aiguillon 147½

Edouard, pressier, Latourelle 77

Edouard, emp. civil, Côte d'Abraham 45½

Elzéar, comptable, St Olivier 73

Elzéar, arpenteur, St Luc 170

Elzéar, employé Vandry & Matte, St Joachim r 45

Elzéar, menuisier, Latourelle 76

Elzéar, charretier, Lavigneur 68

Emile, forgeron, Massue 271

Poitras Etienne, représentant Alphonse Racine, Ltée, Montréal, de l'Eglise 68, Tel. 2282—rés Charest 95. Tel. 3289

Eugène, commis, Elgin 4

Eugène, entrep. menuisier, St Olivier 126

Eugène, cord. machiniste, St Luc 55

Ferdinand, menuisier, Côte Ste Geneviève 10

Ferdinand, journalier, Belleau 13

François, menuisier, Smith r 8

François-Xavier, cordonnier, St Luc 50

Poitras Gaudias, imprimeur, relieur et règleur, fabricant de livres blancs, etc. Printer, book-binder and paper ruler, St François 27 coin St Dominique 92-96, Tel. 1735—rés d'Aiguillon 214 Tel. 5322

& Godbout, forgerons, Kirouac 178

J. B., commis-voyageur, 3e Avenue 273, Limoilou

Poitras J. E., arpenteur-géomètre et ingénieur contracteur, land surveyor, St Joseph 339, Tel. 2524—rés. St Luc 170

ELZÉAR VERREAULT Marchand de pierre et de sable
7, rue Ramsay, Téléphone 3248

Postras H. J., contremaître typographe au
Soleil, St Luc 103
J. G., colporteur, 5e Rue 23, Limoilou

Postras, J. Onés., comptable, trésorier
Union St Joseph St Sauveur, St Va-
lier 1109. Tél. 2484

Joseph, journalier, Latourelle 181½
Joseph, teneur de livres, Richelieu 78¾
Joseph, relieur, d'Aiguillon 214
Joseph, charretier, Latourelle 185
Lauréat, opérateur monotype, Bayard 130
Louis T., caissier des dépôts judiciaires
pour la Cour de Circuit, Richelieu 386
Michel, tailleur en fourrures, de la
Reine 223

Michel, typographe, d'Aiguillon 214
Mme veuve Désiré, Kirouac 180
Mme veuve Etienne, Durocher 118
Mme veuve F., Elgin 4
Mme veuve Ferdinand, Artillerie 75
Mme veuve Joseph, Ave. Tschereau 42
Pierre, commis, Ste Anne 131
Roméo, boucher, Morin 174

Postras Tancrede, médecin-chirurgien,
physician and surgeon, St Valier 806,
Tel. 3663

Télesp., agent d'assurances, St Pierre

72, rés. Boisseau 25
Théophile, c.-voyageur, Richelieu 350
Victor, cordonnier, Hermine 25
Wilfrid, officier du revenu, St Olivier 248

Police Court, honorable Chs Langelier,
judge, St Louis 12. Tél. 907

Police Provinciale, sous le contrôle de
l'Assisant-Procureur-Général. Palais
Législatif. Tél. 862

Poliquin Achille, plombier, St François 503.

Poliquin Achille L., magasin de bon-
bons, tabac, cigarettes, liqueurs dou-
ces, conserves, biscuits, journaux,
fruits et crème à la glace, candy store,
tobacco, etc., du Pont 140-142. Tél.
4586.

Albert, plombier, 4e Rue r 5, Limoilou
Alfred, de Roy & Darveau, rés. Portneuf
Arthur, doreur, Ramsay 19
Chs Eugène, bijoutier, du Pont 140-142
Eudore, préposé au bagage, La Canar-
dière 11
Horace, commis, Richelieu 100
J.-B., barbier, Chemin Ste Foy 33

Poliquin Jean-Bte, gardien de la paix, St
Laurent 20

Poliquin J.-H. D., tanneur, tanner,
Odilon Poliquin, gérant, St Valier 495.
Tannerie, St Valier 503

L. Napoléon, barbier, Henderson 14 rés.
lère Avenue 100, Limoilou
Mesdemoiselles, St Jean 145
Mme veuve Honoré, St Valier 495
Mme veuve I., magasin, St Valier 88-88½

Poliquin Odilon, gérant J.-H. D. Poli-
quin, St Valier 495


Pierre, biseauteur, Richelieu 100
Poliwka H. B., Capt, with J. Burstall & Co
Park Avenue 103. Phone 3628
Pollack Frank, marchand, St Joseph 43¼—
rés. des Fossés 152

Pollack M., marchand; prop. Le Syn-
dicat de St Roch, St Joseph 85, Tel.
5006, res Des Fossés 97. Tél. 2962

Pomerleau Mme veuve T., Ste Hélène 3
Pope E. W., Capt., R. C. R., Grande Allée 144

Pope Edwln, superintendant Govern-
ment Telegraph Service, St John 552.
Phone 675.

Miss Louisa F., boards St Ursule 31
Portelance Napoléon, commerçant, Morin 248
Albert, journalier, Bagot 228
Paul, journalier, Morin 252

 Portugais voir aussi Dassylva dit Portu-
gais

Portugais Alfred, menuisier, Caron 80
dit Dassylva, Pierre, tourneur, de l'E-
glise 10—rés de la Reine 163
Ferd., journalier, N. D des Anges 203
J. Edgar, tisserand, Colbert 23½
Joseph, peintre, Colomb 139
Napoléon, ébéniste, Arago 271
Olivier, gérant Quebec Mattress Mfg.
Co., Colbert 23½
Philéas, menuisier, St François 365
Pierre, tourneur, de l'Eglise 10

Port Warden, Alex Russeli, St Peter 61

Porter A.D., mechanical engineer, Belvedere
Road
Frank, emp. Ross Rifle, Ste Julia 34

Ernest Rochette

ENTREPRENEUR GENERAL

40, Ave Bourlamaque. Téléphone 4994
Résidence 71, des Stigmates. Tél. 3931


Post Office—Bureau de Poste—
Honble E. T. Paquet, postmaster; E.
A. Verret, assistant postmaster, Buade
3 corner du Fort—(see page 49)

Post Office—Inspector's Office—Bu-
reau de l'Inspecteur des postes, S.T.
Green, inspector, Buade 3. Tel. 869

Poston Miss., Grande Allée 144

Miss E., Grande Allée 122

Pothier Jules, fonct. public, St Jean 180

 Potvin voir aussi Poitevin

Potvin Adjudor, commis, dépt de la Marine,
Champlain 578

Arthur, journalier, Montmagny 110

Potvin Arthur, médecin et chirurgien,
physician and surgeon, Sous-le Fort
43 Téléphone 1481

Charles, snr, employé dept de la Marine,
du Pont 179

Potvin Damase, rédacteur à l'*Événe-
ment* et correspondant de *La Patrie*
à Québec, d'Aiguillon 65. Tél. 5198

Edmond, charretier, 4e Avenue 188,
Limoilou

Edmond, ancien laitier, Scott 114

Ernest, commis d'hôtel, St Joseph 32

F., journalier, Champlain 942

Ferdinand, snr, Champlain 588

Ferdinand, jr, fabricant d'outils, Cham-
plain 555

Georges, journalier, Champlain 558

Georges, journalier, Champlain 942

Henri, commis d'hôtel, Ave. Parent 25

Honoré, gardien, St Bernard 159

J. H. comptable, N.-D. des Anges 164

Joseph, journalier, Champlain 558

Joseph, journalier, Champlain 590

Joseph, journalier, Champlain 499

Médéric, mécanicien, Massue 221

Narcisse, journalier, Turgeon 61

Pierre, journalier, Champlain 942

Poudrette Amédée, boucher, Sauvageau r 71

Poulet Omer, cordonnier, Franklin 110

Philippe, cordonnier, Franklin 110

Poulette Adél., cordonnier, St Alexis 78

Henri, journalier, Colomb 402

Joseph, journalier, 3e Rue 69, Limoilou

Poulin Achille, contremaître, Châteauguay
174

Adélar, commerçant, Avenue Parent 5

Adjutor, plâtrier, Latourelle 156

Adjutor, jnr, plâtrier, Lavigueur 122

Aimé, architecte, Marchand 9½

Albert, journalier, Napoléon 231

Foulin Alfred, tanneur, Prince Edouard 306

Alphonse, cond. Q. Ry, Dollard 55

Aniréas, Dr. d'Aiguillon 6 rés. Ste

Ursule 28

Arthur, ouv. en tabac, Prince Edouard

311

Arthur, plâtrier, Latourelle 144½

Arthur, conducteur Q. Ry., Pr. Edouard

302

Camille, journalier, Parent 63

Célestin, garde-magasin, Victoria 81

Charles, journalier, Franklin 153

Cyranus, journalier, Boisseau 188

David, marchand de fruits, Ave Parent 5

David, commerçant, Chevière 49

E., messenger, Laliberté 142

Edmond, c.-voyageur, St Olivier 292

Poulin Edouard, prop. du Palais de
Cristal, salle à diner et repas de pre-
mière classe tous les jours. Comptoir
au lunch, Octave 54, St Joseph 93-97,
Tél. 2505—rés. St Joseph 93

Edouard, charpentier, St Léon 106

Edouard, charretier, St Ambroise 145

Elzéar, tanneur, Charest 155

Elzéar, contremaître, Dorchester 292

E. S., jeweller, St Cyrille 43

F. B., comptable, Vauquelin 59

Félix, instituteur, Champlain 884

Félix, journalier, Kirouac 29

Ferd., menuisier, Prince Edouard 302

Fortunat, pompier, 1re Avenue 22, Stada-
cona

François, journalier, du Roi 316

François, commis, Artillerie 90¾

F.-X., charpentier, 2e Rue 31, Stada-
cona

Gaudias, charretier, St François 6

Hormidas, charretier, de Tracy r 14

Jacques, ancien cultivateur, St Agnès 48

J. A., révd, aumônier Hospice St Charles,
Gignac 14

J. Albert, inspecteur Bureau de poste
5e Rue 93, Limoilou

J.-B., boulanger, Lavigueur 213

J. E. H., commis, St François 511

Poulin J. E., marchand d'automobiles et
accessoires Automobile merchant. St
Joseph 319. Tel. 4564—rés. 325, Tél.
5141

J. G., teneur de livres, Boul. Langelier 44

J. T., commis-voyageur, Lockwell 194

Joseph, charretier, Parke 10

Joseph, corroyeur, St Valier 544

Joseph, pompier, 4e Ave 146, Limoilou

ARTHUR PAQUET

Manufacturier de Bijouteries
65-67, rue St-Joseph - Tél. 2537

Poulin Joseph, menuisier, Hermine 160
Joseph, gard. de la paix, St Mathias 96
Joseph, charretier et épiciier, St Luc
150-162

Joseph, tanneur, Richardson 307
Jules, de Solid Shoe Co., Latourelle 108
Lauréat, plombier, 6e Rue 23, Limoilou
Léon, charpentier, 2e Rue 31, Stadacona
Léon, menuisier, Richardson 302

Léonidas, vétérinaire, Beauport
Léopold, journalier, 2e Rue 31, Stadacona
L. J., emp. s. civil, St Cyrill - 39

L. M., commis, Artillerie 10
Louis, mécanicien, Fleurie 199

Louis, journalier, Arago 346

Louis, emp. civil, St Cyrille 39

Mme veuve Alexandre, pension privée,
Hermine 51

Mme veuve Ernest, St Patrice 12

Mme veuve F.-X., St Réal 67

Mme veuve Joseph, épicerie, Avenue
Renaud 24-26

Moise, journalier, 4e Rue 136, Stadacona
Napoléon, employé à l'Immigration,
Richardson 303

P., rep. S. Rubin & Co., St Joseph 111

Paul, gard.-magasin, Ste Agnès 48

Philéas, commis, de la Reine 390½

Philibert, journ., des Commissaires 153

Philippe, bijoutier, Charest 155

Siméon, typographe, Richeheu 101

Siméon, journalier, Richardson 294

Téléph., contremaitre, de la Reine 423

Téléphore, charretier, Bayard 192

Téléphore, de Déchène & Poulin, St
François 322. Téléphone 2088

Téléphore, chauffeur, St Malo 47

Théodore, rentier, Grenier 31

Théodule, journalier, Morin r 50

Théop., menuisier, Ste Marguerite 95

Victor, typographe, St Valer 450

Wilfrid, charretier, Colomb 307

Pouliot Adjutor, gérant de Myrand & Pouliot
Enr., Village Beauport, Tel. 3715
sonnez 15

Adjutor, pressier, Montcalm 106

Adalbert, menuisier, Falardeau 19

Albert, tailleur en fourrures, Massue 250

Alexandre, commis, Notre-Dame 14

Alfred, corroyeur, N.-D. des-Anges 206

Alfred, menuisier, 6e Avenue, 36 Limoilou

Pouliot Alph., avocat, avocate; greffier de la Couronne et de la Cour d'Appel, professeur à l'Université Laval, Haldimand 12. Tél. 1723

Pouliot Alphonse, snr, fermier du journal *Le Devoir*, Ste Marguerite 160

Alphonse, jnr, électricien, Ste Marguerite 160

Alphonse, commis de banque, Arago 117

Alphonse, commis, Ste Hélène 4

Alphonse, tailleur, St Olivier 223

Alphonse, cordonnier, St Jean 78

Alphonse, garde-magasin, St Germain 100

Alphonse, plombier, Hermine 180

Alphonse, commis, des Fossés 107

Alphonse, comptable, N D des Angés 143

Apollinaire, emp. s. civil, Franklin 21

Anaclet, menuisier, Ste Thérèse 157

Arthur, journalier, St Olivier 239

Arthur, importateur, Côte de la Montagne 116, rés. du Roi 222

Arthur, de Arthur Pouliot & Cie, Notre-Dame des Angés 143

Arthur & Cie—*Pierre & Arthur Pouliot*—corroyeurs, Arago 139-141

Auguste, charretier, Falardeau 19

Aurélien, cordonnier, Dollard 39

Barthélémi, boulanger, Napoléon 54

Célestin, cord.-machin., Victoria 66

Cns.—Eugène, électricien, du Roi 348

David, peintre, de la Reine 138

Pouliot D. I., courtier d'assurances
St Pierre 88, Tél. 1802, rés. St François 350. Tél. 1803

A. Ed., emp. s. civil, Avenue Maisonneuve 80

Docile, peintre, de la Reine 138

Edmond, commis, Arago 117

Edouard, serrefrein, 5e Rue 171, Limoilou

Elzéar, com. de chevaux, de la Reine 170, rés. Daulac 11

Emile, commis-voyageur, Victoria 112

Eudore, emp. B de Poste, St Olivier 240

Eugène, commis d'hôtel, du Roi 72

Eugène, commis-marchand, du Roi 370

Eugène, conducteur, Q. Ry, Chevière 24

Eugène, commis, Daulac 11

Frs Adélar, commis-épiciier, Sauvageau 39

François, laitier, St Luc 59

François, entrep. menuisier, 6e Avenue 94, Limoilou

François, commis, Richardson 80

Pouliot F.-X. Onésime, de Myrand & Pouliot, Enr., d'Auteuil 75. Tél. 2383

F.-X., contremaitre, 2e Avenue 82, Limoilou

DRINK " LIMLITHA " A REPLICA OF
SOLE PATENTEES, M. TIMMONS & Son. CHAMPAGNE

Pouliot Gaudias, commis épiciers, Arago 37
 Gaudias, forgeron, 6e Rue 97½, Limoilou
 Georges, barbier, des Fossés 237 et de
 l'Eglise 51
 Georges, corroyeur, Arago 146
 Gilbert, cordonnier, Massue 248
 Henri, E. E. D., d'Auteuil 75
 Hilaire, forgeron, de la Reine 138

Pouliot Isidore, propriétaire The Quebec Fur Mfg Co., St Joseph 425. Tél. 2481—res. St Joseph 369. Tél. 3153

J., facteur, Arago 113
 J. Adélard, bijoutier-Montcalm 171
 J. Alphonse, comptable, Caron 37
 J. Arthur, peintre, St Luc 101½

Pouliot J. E., gérant La Banque Hoche-laga, succ. St Sauveur, St Valier 794, rés. Boisseau 21

J. Bte, surintendant des lignes du Télé-
 grapher d'alarmes, du Roi 378
 Jérémie, de J. & S. Pouliot & Frère,
 Arago 117
 Joseph, boulanger, St Malo 19
 Joseph, laitier, Massue 250
 Joseph, acheteur de Myrand & Pouliot,
 Enr., des Fossés 73, Tél. 3629
 Joseph, teneur de livres, des Stigmates
 162
 Joseph, conducteur Q. & L. St J., 5e
 Avenue 38, Limoilou
 Joseph, tailleur en cuir, St Valier 1009
 Joseph, marbrier, St Valier 1118
 Joseph, couvreur, Montcalm 171
 Joseph, charretier, 4e Avenue 75, Li-
 moilou
 Joseph, gérant et employé civil, de Vil-
 liers 44

Pouliot Joseph & Cie, marchands
 tailleur-, merchant-tailors. Toujours
 en magasin, tweed, serge, etc., de la
 plus haute nouveauté. Séries commen-
 çant les 1er Février, et 1er Août, de
 Villiers 46 coin SteCatherine. Tél. 2778

J. P. H., 1er sacristain de Jacques-Car-
 tier; secrétaire-trésorier de la succur-
 sale Jacques Cartier, No 143, de la
 Société des Artisans Canadiens-Fran-
 çais, Richardson 363

Pouliot J. & S. & Frères—*Jérémie &
 Léger Pouliot*—tanneurs, corroyeurs
 et marchands de cuir, tanners, curriers
 and leather merchants, Arago 115.
 Tél. 2075

Pouliot J. L., commis voyageur, du Roi 143

Pouliot J. Mathias, sec.-trésorier Gaspé
 & Baie des Chaleurs S.S. Co., Ltd, St
 Paul 153.—rés. d'Aiguillon 234

Lauréat, conducteur, Richelieu 209
 Lauréat, commis, Arago 146

Pouliot Laureat, propriétaire de la Cie
 Jacques-Cartier. Bureau et rés., Dol-
 lard 182, Tél. 4904

Léger, de J. & S. Pouliot & Frère, Ara-
 go 113
 Léon, cord. machiniste, Kirouac 94-96
 Léon, monteur, Durocher 155
 Léonard, boucher, Arago 146

Pouliot Louis Alphonse, B.A. L.L.L.,
 avocat, advocate, St Jacques 17, Tél.
 1925.—rés. Haldimand 12, Tél. 1723

Louis, sacristain, Richardson 80
 L. O., commis, St Cyrille 297
 Mlles, modistes, d'Aiguillon 234
 Mlles Adéline et Alvine, Boisseau 168
 Mme veuve Charles, Ste Hélène 77
 Mme veuve Elzéar, Richelieu 284
 Mme veuve Elzéar, Ste Hélène 4
 Mme veuve Léon, épicerie, Kirouac 94-96
 Mme veuve Napoléon, Laliberté 33
 Mme veuve Pierre, St Malo 100

Pouliot Moise, épiciers, vins, liqueurs,
 thés et cafés, fruits, poissons, etc.,
 grocer, wines and liquors, etc., St Jo-
 seph 367, Tél. 2595, pension St Joseph
 353

Nap., conducteur, Q. Ry, St Luc 61
 Nap. P., de Pouliot & Roy, du Roi 222
 Omer, comptable, Arago 146
 Omer, cigariier, Daulac 11
 Omer, épiciers, 3e Rue 147-149, Limoilou
 Omer, emp. Ross Rifle, La Canardière
 154
 Oscar, commis, Richardson 80
 Oscar, de Pouliot & Prévost, Laliberté
 33
 Paul, boucher, St Félix 18
 Philéas, peintre, Blvd Langelier 146
 Pierre, gardien, de la Reine r 45
 Pierre, de Art. Pouliot & Cie, Arago 146

Pouliot & Provost—Oscar Pouliot et
 Auguste Provost—marchands-épiciers
 Spécialité: thé, café, légumes, et pois-
 sons, d'Aiguillon 106 coin Cote Ste
 Geneviève. Tél. 1598

Arthur Marcotte

84, rue St-Pierre **Commercial**
 Téléphone 1290 **Union**

Pouliot & Roy—*N. P. Pouliot & M. Roy*—
bouchers, Dalhousie 4

Rod., commis-voyageur, Montcalm 5

Stanislas, corroyeur, St Cyrille 295

Télesphore, épiciier, St Sauveur 91-93,
rés. Montcalm 171

Valère, cordonnier, St Bonaventure 11
et St Luc 24

Valère, révd, vicaire à St Malo, rue
Marie de l'Incarnation

Wilfrid, commis, St Cyrille 295

Wilfrid, man. de biscuits. Morin 254

Xavier, contr-maitre, 2e Ave 81, Limoilon

Pounds Mrs widow James, Lachevrotière 38

Pourtier & Dorval—*Dr Eugène Dor-*
val, successeur—chirurgiens-dentistes,
surgeon dentists, St Jean 37, Tél. 1338

Wilbrod, journalier, Morin 53

Power David, emp. Ross Rifle, St Julia 39

D. O., laborer, Mountain Hill 42

Edward, sergeant of police, Scott 48

Eván, laborer, St Dominique 5

Frank, bank clerk, Ste Ursule 75

J. J., chemist, St John 582

James, laborer, St Angèle 24

James, laborer, St Michael 39

John, laborer, Champlain 285

John, laborer, Champlain 471

John, provincial police, St Michael 39

Joseph, laborer, Christie 3

Joseph, ship laborer, Champlain 125

Michael, laborer, Champlain 515

Miss J., Scott 48

Miss Mary, d'Aiguillon 188

Miss N., Ste Julia 66

Miss Stella, Artillery 19

Mrs widow John, Mountain Hill 42

Patrick, laborer, Champlain 318

Patrick, clerk, St Michael 39

Power William, M. P. for Quebec West,
of W. & J. Sharples, Regd, St Peter
56, rés. Ste Ursule 75. Phone 356

Pozer Mrs, St Ann 125

Prémont Alfred, épiciier, Napoléon 137

Alfred, commis-épiciier, de la Reine 147

Arthur, messenger, St Jean 78

Auguste, forgeron, Prince Edouard 281

Eugène, couvreur, Richardson r 275

François, journalier, Ste Hélène r 11

F.-X., commis, St Léon 36

Joseph, commis, Laliberté 22

Mme veuve J., pension Hotel-Dieu, rue
du Palais

Prendergast Godfrey, député protonotaire
C. S., Ste Julia 22

Prendergast Mme veuve J. Jos., Couillard 11
Thomas, electrician, St Eustache 101

Prentice Thomas, carpet cleaner, St Eus-
tache 81

Prescott W. J., laborer, St Eustache 54

Preservaline Mfg Co., N. Y., Ovide Godin,
représentant, St Valier 142. Tél. 6329

Presho James, upholsterer, d'Aiguillon 102

Preston Charles, d'Auteuil 61. Phone 419

Prévost A., sculpteur et statuaire, grand
choix de statues en plâtre et ciment
pour intérieur et extérieur. Sculpteur
sur bois et plâtre pour églises et édi-
fices publics. Spécialité: décoration
et réparation de statues, St Stanislas
26, Tél. 3702, rés. St Patrice 96½.

Albert, emp. Château Frontenac, St
Valier 197

J. A., LL. L., de Bedard, Prévost &
Taschereau, res. Beauport

Price A. J., of Price Brothers & Co., Belve-
dere Road

Price Brothers & Co. Ltd., lumber
and paper merchants, marchands de
bois et de papier; Sir Wm Price, presi-
dent and general manager, St Peter
56, 5th story. Tel. 3255

Charles, soldier, Avenue Maisonneuve
26

Henry, of Price, Brothers & Co., Ltd,
Avenue St Denis 2. T-1. 762

Mrs H. T., Grande Allée 144

Wm, emp. Pfeiffer Laundry, côte d'A-
braham 124

Price William, Sir, of Price Brothers
& Co., Ltd., Grande Allée 145. Tel. 570

Prigge George, emp. Ross Rifle, St Amable 6½

Prince J. E., A. B., LL. D., C. R., avocat,
professeur à la Faculté de droit de
l'Université Laval. Maître de Poste
de St Roch, res. Dorchester 81

Prison de Québec, Joseph Morin, gouverneur
Wolfe Avenue

Pritchard Mrs widow Edgar, St Patrick r 9½

Probb J., manager Parisian Corset, de la
Reine 214

Proctor John, R. C. G. A., Artillerie 117

Mrs, Ste Anne 125

Proteau Alphonse, emp. C. N. R., d'Aiguil-
lon 48

Arsène, menuisier, St Bonaventure 75

Berradin, comptable, de Salaberry 12

PHARMACIE

L. E. MARTEL,

51, rue St-Joseph, Québec.

Téléphone 2483.

SPECIALITE : Prescriptions des médecins remplies avec grand soin et précision
et aux plus bas prix

Proteau Charles, journalier, St François 499
François, journalier, Parent 59
François, plâtrier, Notre Dame des Anges,
189½

François, chauffeur, 4e Rue 165, Limoilou

Proteau Gustave, courtier d'immeubles, real estate broker, St Pierre 81, Tél. 853, rés. de Salaberry 12. Tél. 1767

J. A., agent d'ass. 4e Rue 157, Limoilou
Herm., menuisier, 5e Ave 46, Limoilou
Joseph, jr, ingénieur Q. L. St Jean, 4e Rue 169, Limoilou

Jules, comptable, 5e Avenue 44, Limoilou
Mme veuve Cyrille, d'Aiguillon 48

Napoléon, menuisier, du Parloir 4

Napoléon, menuisier, Léonard 10

Ph. J., sr, commis, 3e Rue 129, Limoilou

P. S., commis-voyageur, de la Reine 265

Protestant Board of School Commissioners,
St Augustin 136 P.O. Box 216 (see
page 79)

Protestant School Municipality of Belvédère
P. W. Langlois, sec.-treasurer, St Peter
ter 103

Prothonotary's Office, Honorable Amédée Robitaille, prothonotary, protonotaire, St Louis 12. Tel. 1589

Proulx Adl., journalier, 2e Rue 57, Stadacona

Alphonse, électricien, Latourelle 99

Amable, jnr, de Laflamme & Proulx,
Garneau 8

Amable, snr, manchonnier, St Olivier 55

Elie, emp. Ross Riffle, Letellier 8

Elie, pompier, Letellier 6

Eugène, charretier, Lavigneur 189

F.-X. Eugène, agent, St Joseph 275

Proulx J. L. O. & Cie, Marchands-tailleurs, mercerie, chaussures et chapeaux, St Joseph 96. Tel. 1297

J. L. O., de J. L. O. Proulx & Cie, Avenue Parent 43. Tel. 1394

Joseph N., abbé, gérant de "L'Action Sociale," d'Aiguillon 14

Louis, mécanicien, St Paul 115

Mlle Léopoldine, St Valier 167

Mme veuve Joseph, Victoria 132

Mme veuve J. N., d'Aiguillon 14

Napoléon, journalier, St François 200

P. Charles, t. de livres, St Joachim 97

P. H., I.C.R. passager agent, Dalhousie

22, rés St David de l'Auberivière

Sylvio, télégraphiste, St François 504

Provençal Edmond, sellier, Latourelle 128

Thomas, cordonnier, du Roi 406

Province of Quebec Limit Holders Association—P. G. Owen, secretary-treasurer, St Peter 56, Phone 135


Provincial Government Immigration Office, Geo. Lebel, agent, Louise Embankment

Provincial Marble & Tile Co., St Peter 140-142

Provincial Police, under the Jurisdiction of the Assistant Attorney-General, Parliament Buildings. Tel. 862

Provincial Revenue Office, Apollinaire Corriveau, collector, St Louis 12

Provincial Securities Ltd.—Dr J. M. Mackay, president; René Dupont, directeur gérant, débentures municipales, Côte de la Montagne 10½ Tel. 6377

 Provost voir aussi Prevost
Provost Auguste, de Pouliot & Provost, Latourelle, 67½

Georges journalier, Lacroix 18

J. A. emp. s. civil, Latourelle 67½

Joseph, journalier, Arago r 118

Mme veuve F., pension privée, St Eustache 38

Prudential Ins. Co. of America (The), H. LeGendre, superintendent, Quebec Ry Building, St Joseph 229, Phone 1759

Prudential Trust Co., Ltd.—A. E. Scott, manager, Mountain Hill 116, Phone 544

Prudhomme G.-orges, commis, Lavigneur 105

Prudhommeaux Odilon, emp, Ross Riffle, St Olivier 188

Pruneau Adélar, cordonnier, Avenue Renaud 127

Adélar, cordonnier, Carillon 40

Adélar, cordonnier, St Mathias 55

Alexandre, cordonnier, Napoléon 205

Alfred, journalier, Champlain 882

Alfred, charretier, Marie de l'Incarnation r 108

Pruneau A. O., ci-devant de la Société Pruneau & Kirouac, Libraire-Editeur, marchand d'Ornements d'église, Articles de Fantaisie. Spécialité pour costumes d'Evêque et autres dignitaires ecclésiastiques, 60 rue St Jean, Tel. 1932 (près de la Côte du Palais), rés. Hamel 1, Tel. 1488

Bois débité, blanchi, embouté,
bague, etc.

Wood split tongued and grooved
beaded, etc.

NAPOLÉON GIGNAC

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec

Pruneau A. R., de A. R. Pruneau, Enr., Grande Allée 92

Pruneau A. R., Enr., charbon matériaux de construction. Limites à bois Côte de la Montagne 111. Tel. 4747

Pruneau & Co., A. L. Wade Building materials and construction Supplies. St Peter 14-142 corner St André 43. Phones 1230-1231

François, tailleur en cuir, Parent 75
Jos., emp. chez H. Moisan, Boi-seau 211
Joseph, cordonnier et magasin, Massue 119

Joseph, menuisier, Boisseau 211
Joseph, peintre, Avenue Renaud 127
Mme Joseph, épicerie, St Luc 107
Mme veuve Joseph, Massue 182
Ovila, pompier, 5e Rue Dom. Lairet
Philippe, journalier, de la Reine 130
Philippe, mécanicien, Avenue Lamontagne, St Malo

Raymond, comptable, St Valier 1086
Théophile, charretier, St Valier 1026½

Pugh Mrs widow S. A., St Eustache 66
Purituso Products. L. A. Moisan prop., St Dominique 77

Purcell A. W., Sergeant Major, Avenue Maisonneuve 8

Purdon W., janitor Y. M. C. A., St John 150

Q

Quart George, smr, contractor, d'Artigny 57
George, jr, clerk, d'Artigny 57
Henry, clerk, d'Artigny 57
Walter, accountant, Avenue Cartier 15

Quebec Abattoir Co., St Peter 72½
Phone 6500

Quebec Adjustment Office — L. H. Cummings, proprietor, Du Frésor 5.
Phone 231

Quebec Armoury—Drill Hall—Ed Genest, caretaker, Grande Allée 101

Quebec Auditorium Theatre. J. H. Paquet, lessee & manager, St John 144. Phone 6300

Quebec Auto Club — President, Frank Carrel; vice-president, J. H. Fortier; sec.-treasurer, L. Beaupré

Quebec Badminton Club—(See page 76)

Quebec Bank, (The)—DIRECTORS: John T. Ross, President; Vesey Boswell, Vice-President; Gaspard LeMoine, Thos. MacDougall, G. G. Stuart, K. C., J. E. Aldred, R. MacD. Paterson, Peter Laing

Head Office: Quebec, 10, St Peter street

General Manager Office: Montreal—B. B. Stevenson

Quebec Branch: C. C. Smith, manager, St Peter 110. Telephone 720

Upper Town Branch: A. H. Bisset, manager, de la Fabrique 2. Tel. 130

St Roch's Branch: A. G. Russell, manager, St Joseph 187. Telephone 2173

St John Str Branch: L. T. DesRivières, manager, St John 219. Teleph. 3297

St Sauveur's Branch: J. D. Germain, manager, St Valier 781. Tel. 661

Quebec Bible Society (Organized 1835)—G. B. Ramsay, President; F. Glass Treasurer; Revd. Thos. Bennett, District Secretary; Edward J. Stobo, Honorary Secretary, Aberdeen 1; H. F. Kimball, Depository, 148 St John St.

Quebec Biscuit Works (The), G. A. Vandy, proprietor, des Prairies 53-57. Tel. 4907

Quebec Board of Trade, Théophile LeVasseur, secretary, St Paul 39, Telephones 589 and 1494 (see page 626)

Quebec Bridge—Board of Engineers—C. N. Monsarrat, Chairman; Ralph. Modjeskie, C. C. Snyder, Commissioners.—Office: Montreal

Quebec Butchers Supply Co. Reg'd, Ovide Godin, propriétaire. Accessoire et outillage pour bouchers, papiers à envelopper et sacs de papier, enveloppes de saucisse, épices, etc. Butchers supply, paper and paper bags, spices and casing; agents for the Preservaline Mfg. Co. N. Y. St Valier 142 Tel. 6329

Quebec Canadian Ladies Club (see page 80)

“APPLEADE” - - A Rich Fruity Cider

M. TIMMONS & SON, Sole Bottlers

Quebec Carpet & Window Cleaning Co., John Thomson prop., Avenue Bourlamaque 60. Office, Lindsay Building St John 203. Phone 1043

Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd., President, Hon. Richard Turner; Vice-President, C. J. Baillargeon; Directors: Hon. Adélar. Turgeon, J. T. Ross, N. Belleau, H. D. Barry, Jules Hon. Manager, R. L. Jess. Offices, St Roch and des Fossés. Stables Ste Marguerite. Phones 386 and 2867; livery 4142

Quebec Central Railway—S. G. Shepard, Vice-president; J. H. Walsh, General Manager; E. O. Grundy, General Freight and Passenger Agent; Jos. Fortin, Superintendent—F. S. Stocking, City and District Passenger Agent, St Louis 32. Phone 82. P. M. Cotter, Agent, Dalhousie 28-32. Phone 342.

Quebec Chronicle—The Chronicle Printing Co., proprietor; D. Watson, general manager; W. P. Osborne, editor, Buade 9. Tel. 45

Quebec Citadel, Major L. A. Roy, Commanding 3th B., R. C. A., Citadel

Quebec City Life Agents Assurance Association—(See *Association des Agents d'Assurance-vie.*)

Quebec City Temperance Societies (see p. 89)
Quebec City Transfer Co, Regl, d'Aiguillon 2

Quebec Clearing House Association—J. E. G. Audet, President; W. G. Hinds, Vice-president; F. W. Russell, Manager and Sec-treasurer—Quebec Bank Building, St Peter 110

Quebec Clothing Mfg. Co. Dorchester 180

Quebec Coal Co., (The)—W. & Geo. Jalbert, proprietors; coal yard, Louise Embankment; office, St Paul 63. Telephone 640

Quebec Commercial Academy, Revd. Bro. Hilaire, Director; Bro. Pelegrinus, Procurator, Cook 6

Quebec Creditor's Agency (The), Art. Vézina, Notre-Dame des Anges 109 Tel. 5859

Quebec Cricket Club—(See page 75)

Quebec Customs, Eug. N. Chinic, collector, St André 4 (see page 31)

Quebec Development Co., Ltd.—B. A. Scott, vice-président and Manager, St Peter 132, Phone 269

Quebec Directory (The)—*Boulangier & Marcotte*—proprietors and publishers, éditeurs - propriétaires, St Peter 84. Phones 1290-3102-2376

Quebec Distribution Co, Colomb 109

Quebec Engraving Co., Charles Montminy, manager, gérant, Couillard 52. Telephone 1334

Quebec Electric Co., L. Burran, president; A. P. Doddridge, sec-treasurer; R. H. Doddridge, manager.—Electrical engineers contractors and electrical supplies, St John 137. Phone 284

Quebec Examining Warehouse, Dalhousie 115 (see page 31)

Quebec Fancy Metal Table Foundry, Montmagny coin Ste Thérèse

Quebec Fire Assurance Co., founded 1818, incorporated 1829—Directors, President, V. Châteauvert; R. Audette. A. E. Blogg, Wm. A. Sims, Alfred Wright A. W., Blake, A. MacLean, Treasurer, G. H. Henderson, St. Peter 81, 1st floor, room 12. Phone 92—Eug. Leclerc & Cie agents spéciaux, St Pierre 88. Tel. 1254.—A. G. Verret, St Jean 162. Tel. 1630

Quebec Fruit Exchange, Ed Coulombe, fruits, légumes et provisions, St Peter 31-35. Tels. 5178-5179; entrepôt de poisson, l'Place Marché Champain, Tel. 917

Quebec Fur Mfg Co., (The)—Isidore Pouliot, prop. Manufacturier de fourrures. Spécialité: peaux, doublures, capots, manteaux, fantaisies, gants et calottes, etc. St Joseph 425. Tel. 2481

Quebec Garrison Club—President: General R. E. W. Turner. V. C. D. S. O.; Sec.-Treasurer, Major W. H. Petry, St Louis 97. Phone 3161

Elzéar Verreault, Stone and Sand Merchant
7 Ramsay St. Phone 3248

Quebec Gaol, Jos. Morin, gaoler; Bart. LaRue, asst-gaoler; Ignace Fortier, Aimé Bélanger, turnkeys; H. R. de Saint Victor, clerk; Hector Siméon and Edmour Hardy, firemen; Mrs M. Philips, Matron. Telephone 1152, Wolfe Avenue

Quebec Geographical Society, City Hall (See page 81)

Quebec Glove Leather Mfg—*Alex. Grenier*, prop.—Marchands de cuir, leather merchants, 3me Rue 72, Limoilou. Tel. 2021

Quebec Golf Club, Avenue Laurier
Quebec Hair Emporium, St Jean 76½

Quebec Harbour Commission—Lt.-Col. Sir Wm Price, chairman; J. B. E. Letellier and A. O. Gravel, commissioners.....secretary-treasurer St Geo Boswell, chief engineer and general superintendent; W. V. Taylor, asst-engineer; James A. Murray Harbour Master; Capt. H. J. McGugh asst-Harbour Master; A. Letellier wharfinger; E. H. Woodside, accountant; J. Stain, chief clerk; O. LeBrun Asst-treasurer; A. F. Dion, manager, Traffic Dept; T. Robitaille, superintendent, Construction Dept; G. H. Bourdon, purchasing agent; J. A. Charlebois, Notary. Pointe-à-Carcy Wharf—General office, Telephone 7; Secretary's office, Telephone 6491

Quebec Harbour Commission, ENGINEERS OFFICE—St George Boswell, chief engineer, ingénieur en chef, Pointe-à-Carcy Wharf

Quebec Hide & Skin Co., John Paradis, manager, Dalhousie 36. Tél. 664

Quebec High School (The), F. T. Handsomebody rector, Avenue St Denis 30 (See page 79)

Quebec Home Guard—Secretary, Roméo Langlais, St Olivier 25

Quebec House Furnishing Clothing Co., du Pont 75

Quebec Immigration Hospital (see page 32)

Quebec Immigration Office, John P. Stafford, agent, Louise Embankment

Quebec Ladies Musical Club, Columbus Hall Grande Allée 73

Quebec & Lake St John Railway Co.—(Office 160 St Andrew str.)

D. B. Hanna, President, Toronto
W. A. Kingsland, Auditor
F. M. Spaidal, General Superintendent
J. H. Davidson superintendent
J. M. T. Leger City freight agent

Quebec Land Company, Honorable A. Turgeon, président; Sir Geo. Garneau, vice-président, Directeurs: Lawrence A. Wilson, Montréal; Hon P. A. Choquette, A. J. Price, Ant. Galigneault, C. R. gérant, Jas A. McGowan R. Turgeon, comptable, St Joseph 189. Tél. 2072

Quebec & Levis Directory, Boulanger & Marcotte, proprietors, St Peter 84. Phones 1290-3102-2376

Quebec & Levis Ferry Co., Ltd.—C H Shaw, President; John S. Thom Vice-President; Lt-Col. G. E. A. Jones, Alp. Gourdeau, Lorne C. Webster, Directors.—W. J. Thompson, Manager—St James 48, General meeting: 3rd Tuesday of May

Quebec Loan Co, F. F. Houde, Sec.-Treasurer, St Peter 81. Tel. 1362

Quebec Marine Grocers—Jos. E. Drolet & Thos. J. O'Neil—Dealers in fine groceries, butter and provisions. Ship Chandlers. Steamers supplied at shortest notice. Corner St Paul and Sault-au-Matelot 97. Phone 345.

Quebec Masonic Hall Association—(Incorporated by Act of Parliament)—E. F. Wurtele, Treasurer; A. E. Seifert, Secretary

Quebec Mattress Mfg. Co., Colomb 75

Quebec North Shore Turnpike Trust Co., G. H. Burroughs, secretary-treasurer, Dalhousie 46 (3e étage)

Quebec Observatory, Arthur Smith, superintendent, Grande Allée r 275

Quebec Paper Box Co, Dorchester 35-45
Quebec Passenger and Elevator Co, Little Champlain 16

Ernest Rochette

General Contractor
40 Bourlamaque Ave. Telephone 4994
Residence, 71 des Stigmates St. Tel: 3931

Quebec Paving & Construction Co., Eug., Leclerc, pres.; O. A. Gignac, vice-pres.; C. J. Baillargeon, sec.-tres.; E. H. Falardeau, manager. Street paving of all kinds. Asphalt and cement sidewalk, office and Works 10th Avenue 70, Limoilou Phone 1675

Quebec Perfect Clothing Co. Ltd., E. Fortier & Frère, propriétaires, St-Dominique 115-117. Tél. 2759

Quebec Postal Division, S. T. Green, inspector, Buade 3

Quebec Post Office, hon. E. T. Pâquet, postmaster; E. A. Verret, assistant, Buade 3

Quebec Post Office Savings Bank and Money Order, Buade corner du Fort

Quebec Poultry Association, A. P. Doddridge president; J. A. Leclerc, secretary

Quebec Preserving Co., Ls. Létourneau, propriétaire, DeVarennes 30; entrepôt 13-27; bureaux, Smith 41-45. Tels. 2471-2472

Quebec Public Utilities' Commission—F. W. Hibbard, President; Sir George Garneau, F. C. Laberge, commissionners; M. Jos. Ahern, Secretary. All communications to be addressed to the Secretary, Court House, Quebec

Quebec Racket Club, Grande Allée r 71

Quebec Railway, Light, Heat & Power Co., Limited—Offices: Quebec Railway Building, corner St Joseph and Crown streets.

Controlling: Quebec Railway, Light & Power Co; Quebec Jacques-Cartier Electric Co; Canadian Electric Light Co; Quebec Gas Co; Frontenac Gas Co; Quebec County Ry Co; Lotbinière-Mégantic Ry Co.

Directors: President, Sir Rodolphe Forget, Montreal; Vice-President, Lorne C. Webster, Québec; Hon. Robert Mackay, Montréal, J. N. Greenshields, K. C., Montréal, Paul Galibert, Montréal, D. O. Lespérance, Québec.

H. G. Matthews, General Manager and Assistant to President; W. J. Lynch, Treasurer and Comptroller; P. Hamel,

Secretary; C. J. Pigot, Engineer Maintenance of Way; H. G. Bossé, Chief of Stores

City Division—(City Electric Railway)—R. M. Reade, Superintendent; H. Levasseur, chief inspector; P. Quinn, electrician

Power Division—(Light & Power Department)—A. P. Doddridge, superintendent; L. Burran, electrical engineer; W. Langford, Montmorency Falls, Supt. of Power Stations

Montmorency Division—(Electric and Steam Railway to St Anne de Beaupré and Montmorency Falls)—J. A. Everell, superintendent; J. J. White, chief train despatcher; J. A. Côté, accountant; Jos. Cloutier, station master

Gas Division—R. A. Wallace, Supt.

Quebec Sailors Institute, St James 13

Quebec School of Arts and Manufactures, St Joachim 37 (see page 79)

Quebec & Saguenay Railway, Art. Lemoine, secretary, Q. Ry Bldg, St Joseph Str.

Quebec Scrap Metal Co., Rg'd—J. Fitch, prop. Agent manufacturier et négociant en fourrures, peaux vertes et années, retailles de fourrures et de tweeds. Les plus hauts prix payés pour vieux métaux. Collection de comptes à la campagne. Manufacturers' agent and dealer in all kinds of Furs, Hides and Skins. Jobbers in fur cuttings. Highest price paid for all kinds of scrap metals. Country account promptly attended to. St Roch 14. Phone 2777

Quebec Seminary, Séminaire de Québec. (See page 77)

Quebec Shipping Office, T. Beland, Shipping Master; P. J. O'Brien, Deputy S. M.—Champlain 103

Quebec Shoe Store, Leonard Bros, proprietors, St John 48. Tel 381

Quebec Skate Manufacturer & Repair Co. St John 259

Quebec Skating Rink, M. Joseph President; D. H. Geggie, Vice-President; R. Campbell, Sec.-Treasurer—Directors: J. H. Holt, A. Laurie, A. Joseph, E. N. Chinic, J. Laird, F. J. Grant, caretaker—Grande Allée 43

Arthur Paquet, Horloger et Bijoutier
65-67, rue St-Joseph. Tél. 2537

Quebec Stone and Fence Co. (The), Marie de l'Incarnation 93

Quebec Steamship Co., Ltd, Dalhousie 48

Quebec Stock Exchange, Alp. Barrv. president ; D. McGee, vice-president ; C. W. Walcott, sec'y-treasurer. St Peter 63

Quebec Studio Club (The), Room 13, City Hall

Quebec Technical School, Boulevard Lange-lier (see page 78)

Quebec Transportation Club — President, J. S. Thom, St James 46

Quebec Transportation & Forwarding Co., Ltd, W. J. Hackett, Manager, St James 26. Telephone 380
Manager's residence, Tel. 300

Quebec Typewriter Exchange, Reg'd—J. E. Vézina, prop. Machines à écrire et fournitures de bureau, typewriters and office furniture, Côte de la Montagne 82. Tel. 3551

Quebec Tyre Vulcanizing Co'y, de l'Eglise 120 et Richardon 156

Quebec Vinegar Works, Drouin Frères & Rattray, Ltd., proprietors, St Paul 52

Quebec Waist Clothing Mfg Co., Ozias Feizerwicz, prop., St Dominique 61-65

Quebec Yacht Club — Honory Commodore, Sir Wm. Price ; Commodore, J. B. E. Letellier ; Vice Commodore, Dr. A. Lavoie ; Capt. A. C. Taschereau ; Sec-treas. Dr E. G. Gale, St Ursule Street

Quebec Young Men's Christian Association (The)—W. H. Wiggs, president ; C. Gordon Armour, General Secretary ; Strangers always welcome. Building open from 8 A. M. to 10 P. M., St John 150

Quebec Warehouse Co., John F. Burstall, president, Dalhousie 85

Quebec Women's Canadian Club (see page 80)

Queen City Realty Co., J. A. Marcoux ; président ; J. B. Poirier, vice-président et gérant ; A. St-Laurent, secrétaire ; A. A. Dubé, trésorier ; B. St-Amând, N. T. Turgeon, Jos. A. Tremblay, directeurs, Q. Ry Building, St Joseph 229. Tel. 5421

Queen Fire Ins. Co., C. & W. Champion, agents, St Peter 66. Tel. 75

Queen Hotel — L. J. A. Genest, propriétaire. W. Boisvort, gérant. Hôtel de Ire Classe, plan Européen et Américain ; de \$1.50 à \$3 par jour. Coin du Pont et des Fossés. Tel. 2350

Queen Ins. Co. of London, Budden & Welch, agents, St Peter 101. Phone 700

Quilter Ralph, segt. C. P. A. S., Avenue Maisonneuve 86

Quinlan & Robertson, contractors, First Street, Limoilou

Quinn George, fireman, St Malo 81

George, electrician, St Paul 337

John, laborer, Champlain 379

James L., St Foy Road

John T, plumber, St Patrick 91

Michael J., assessor, St Joachim 40

Miss Marguerite, Lachevrotière 14½

Mrs widow Michael, St Julia 64

Peter, electrician, Lafrance 9

William, emp. Ross Rifle. Cremazie 96

William, laborer, St Julia 64

William, emp. Immigration buildings, Côte de la Caoterie 4

Quirozet Adjutor, gantier, St Sauveur 67

Adolphe, cordonnier et magasin, Ste Thérèse 106-108

Honoré, snr, cordonnier, Boisseau 162

Honoré, jnr, cordonnier, Boisseau 162

Mme veuve M., Dolbeau 68

Mme veuve J., Flynn 159

Rémi, secretary King Bros. Ltd., St Jean 593

R

Rabie Philibert, menuisier, Bayard r 192

Racette Charles, charretier, Scott 79

Dominique, emp. C. N. R., 2e Rue 148, Limoilou

Evariste, garde-moteur, Latourelle 112

Frs, charretier, 7e Avenue 17, Limoilou

Georges, commis-épiciier, St Pierre 28

J.-B., laitier, St Olivier 308

Joseph, chauffeur d'auto, Artillerie 65

Mme veuve Joseph, Demers 81

Noël, charretier, Des Prairies 125

Racicot J. E. P., herborist, St Joseph 25

Oliva, mécanicien, du Roi 376

Racine Adjutor, emp. Ross Rifle, St Augustin 38

Racine Alphonse, Ltée, Montreal, nouveautés en gros. Wholesale dry goods. Etienne Poitras, représentant, de l'Eglise 68, Téléphone 2282

"APPLEADE" Le cidre de fruits riches.
M. TIMMONS & FILS, Seuls embouteilleurs

Racine Alb., corroyeur, St Valier 631 et De-
mers 18-22. rés. St Jean 487
Alf., cordonnier machiniste, Arago 134
Alfred, cordonnier, Signai 39
Arthur, charretier, 11e Rue 94, Limoilou
Arthur, ouvrier en tabac, 2e Rue 5, Sta-
dacona
Cyrille, gardien, O'Connell 12

Racine David, horloger, bijoutier, opti-
cien et graveur; watchmaker, jeweller,
optician and engraver. Assortiment
complet d'horloges, montres, chaines,
bagues, joncs, lunettes, lorgnons et
lunettes d'opéra dans tous les prix.
Spécialité : coutellerie pour cadeaux
de nocés. St Joseph 116. Tel. 3119—rés
Fleurie 112

Elzéar, cord.-monteur, La Canardière 146
Elzéar, journalier, 4e Rue 144, Stadacona
Emile, commis de banque, de la Reine
289
Emile, emp. Ross Rifle, 6e Rue 25, Li-
moilou
Emile, Langevin, 27
Eugène, cord.-monteur, Boisseau 239
Eugène, charretier, Richardson 79
Ferdinand, journalier, St Luc 218
François, journalier, de Varennes 42
Frank, épicié, Crémazie 66
F.-X., ancien charretier, des Commissai-
res 176
F. X., bois, St Roch 116, rés. Parke 16

Racine Georges A., médecin-chirur-
gien, physician and surgeon. Méde-
cine générale et spécialement des
maladies des voies respiratoires. Sau-
vageau 21. Tél. 1843

J. R., commis de banque, Fleurie 112
Jean, journalier, 4e Rue 148, Stadacona
Jean, cordonnier et magasin, Avenue
Renaud 45

Racine John J., general agent, St Jo-
seph 124½, Phone 1887—rés. Crémazie
66, Phone 4649

Joseph, laitier, Parke 14
Joseph, cordonnier, Arago 236-238
Joseph, garde-moteur, Ste Marguerite 65
Joseph, commis, des Remparts 43½
Joseph, journalier, St Mathias 59
Joseph, journalier, 2e Rue 9, Stadacona
Joseph, sr, ouvrier en tabac, Langevin 27
Joseph, jr, ouvrier en tabac, Langevin 27
Joseph, cordonnier, Sauvageau 185
Joseph, charretier, 11e Rue 94, Limoilou

Racine Jos., emp. Rock City, Montcalm 1½
Joseph, tanneur, Richardson 343
Joseph Emile, journalier, 1re Avenue 54,
Stadacona
Léon, commis, d'Artigny 6
Léon, journalier, Marie-Louis 123
Léon, pêcheur, rue Jaques Cartier
Louis, tanneur, Fleurie 214
Louis de Lamontagne, Racine & Cie
Alfred 19

Racine Meville, prop. Delmonico Restau-
rant, St Pierre 137. Tel. 724—rés. 3e
Avenue 143, Limoilou. Tel. 6360

Mlle S, couturière, Dauphine 18
Mme veuve Archange, des Remparts 43½
Mme veuve Arthur, Richardson 395
Mme veuve Célestin, Boulevard Lange-
lier 192
Mme veuve Edouard, St Léon 6½
Mme veuve Léon, d'Artigny 6
Mme veuve Napoléon, Artillerie 111
Nap., emp. civil, 6e Rue 132, Limoilou
Omer, journalier, Hermine 177
Ovide, emp. service civil, d'Artigny 6
Philéas, tailleur en cuir, Charest 161

Racine Pierre, agent d'assurance, in-
surance agent, du Roi 421. Tél. 2525

Pierre, cord.-machiniste, St Malo 6
Siméon, charretier, Napoléon 62
Thomas, charretier, 2e Avenue 129, Li-
moilou

Rae John, emp. Quebec Ry., St Valier 270
Railway Centre Park Co., Ltd, de la Couron-
ne 104

Rainville Alphonse, journalier, du Pont 35
Mme veuve Charles, Marie de l'Incar-
nation 212

Mme J. A., St Eustache 44
Mlle Victoria, des Stigmates 113
Philéas, journalier, Marie de l'Incar-
nation 212



Ralph Miss Rebecca, Côte Ste Geneviève 77
Mrs Thomas, Robitaille 9

Ramsay G. B., manager White-Star Domi-
nion Line, Dalhousie 53—rés. Ste Fa-
mille 6

Rancour Alexandre, peintre, Scott 145
Alexis, com. emballer, St Olivier 356
Arthur, charretier, Smith 51
E., emp. Ross Rifle, Richelieu 278
Jean, charretier, Dorchester 165
Jean, journalier, St Valier 1325
Jos., cord. machiniste, de Courcelles 34
Joseph, charretier, Dorchester 165

Arthur Marcotte

84, rue St-Pierre **Commercial**
Téléphone 1290 **Union**

- Rancour Mme veuve Cléop., Marie de l'Incar-
nation 108
Napoléon, conducteur, Latourelle 195½
Mme veuve Noël, Scott 145
Omer, snr, pompier, Berthelot 4
Omer, jnr, pompier, Ste Marie 20
- Rancourt Jean & Co.**, lumber, timber
and pulp wood, J. O. Auger, gérant,
Dalhousie 34. Tel. 5935
- Rankin Alexander, laborer, Champlain 311
Joseph, laborer, Little Champlain 66
- Ratté Adélaré, journalier, Morin 207
Charles, tailleur en cuir, Bagot 175
David, journalier, St Luc 35
François, épicier, Aqueduc 1½
François-X., snr, charpentier, Avenue
Taschereau 18
Franç.-X., jnr, commis, St François 458
Honoré, charretier, Parent r 86
J. A., comptable, Caillon 73
Jos. Frs, marchand, St Valier 1168-1170
Jos., forgeron, Avenue Bigauette 8-10
Joseph, charretier, Ste Thérèse 123½
Joseph, tailleur en cuir, Dollard 54
Joseph, tailleur en cuir, Bagot 16
J. R., commis-voyageur, Garneau 22
Léon, laitier, Charest 99
Mlle Alma, couturière, Voltigeurs 31
Mlle P., St Joachim 61
Mme veuve Honoré, Smith 28
Napoléon, garde magasin, Richelieu 27
Napoléon, journalier, Boisseau 252½
Octave, entrep.-maçon, St Valier 1273
Odilon, tailleur en cuir, Napoléon 36
Pierre, monteur, Bagot 16
- Rattray David, accountant, St Peter 81—rés.
d'Auteuil 81
E. E. B., of Drouin Frères & Rattray,
Ltd, St Cyrille 271. Tel. 5089
- Ray Lt. Col. Walter J.**, manager Price,
Bros & Co, Ltd., McMahan 5. Phone 414
- Raygnier Joseph, révd frère directeur Ecole
Jacques-Cartier, St François 326
- Raymond Alf., charretier, St Bernard 129-131
Alfred, pilote, Dolbeau 8
Alf. H., mécanicien, N-D des Anges 170
Alphée, journalier, Laberge 12
Antoine, emp. bureau de poste, Conroy 7
Arthur, journalier, St Albert 9
- Raymond, Binet & Co—W. H. Ray-
mond & J. P. Binet**—marchands-
tailleurs; chapeaux, casquettes et
mercerie, marchand tailors, caps, hats
and gents' furnishings. Repres. Fit Re-
form Clothing, St Jean 93-95. Tel. 391
- Raymond C., gar le-moteur, St Sauveur 170
C. Percy, clerk, Fraser 95
Chryss., menuisier, 3e Rue 168, Limoilou
David, journalier, St François 106
J. Bte., ingénieur, St Olivier 285
Louis, menuisier, St Benoît 148
Mlle Eugénie, lingerie, St Joseph 285-
285½
Mme veuve, Victoria
Mme veuve Alphonse, St Olivier 278
Mme veuve Chs H., du Roi 178
Mme veuve E., St Joseph 285
Mme veuve Joseph, Haldimand 8
Moïse, fonction. public, Grande Allée 92
Omer, charretier, Joliette, 31
Omer, journalier, 3e Rue 168, Limoilou
Placide, tailleur en cuir, Demers 13
Siméon, cordonnier, St Sauveur 69
Siméon, journalier, Ste Thérèse 116
Thomas, architecte, Caron 45, rés
Notre-Dame des Anges 144
Victor, peintre, Parent 26
Wm H., of Raymond, Binet & Co, Fraser.
95. Tel. 1568
- Rayner Harry, servant, Prevost 19½
James, gentleman, Artillery 125
Joseph, laborer, Artillery 125
-  Read see Reid
- Read James, emp. Ross Rifle, St Patrick 20
Mrs widow James, sick-nurse, Lache-
vrotière r 27
Mrs widow John, Côte d'Abraham 5
- Reade R. M., Supt. City Electric Ry,
Lockwell 130½. Tel. 4812
- Reading R. T., foreman, Dom. Arsenal, Char-
lebourg Road
- Readman Dalias, charretier, Kirouac 242
Mlle Salomé, modiste, St Olivier 184
- Real Fit Clothing (The), M. Rosentein, prop.,
St Joseph 41
- Realton Fred, St Michael 53
- Reardon, Miss Catherine, St Patrick 43
Mrs Patrick, Champlain 276
- Reason J. H. R., électricien, 2e Rue 114,
Limoilou
Miss A., Lockwell 184
-  Réaume voir aussi Rhéaume
- Réaume Alexis, rentier, St François 70
Roméo, commis-voyageur, 2e Avenue
137, Limoilou
- Rêche Cyrille, peintre, Morin 73
Jean-Baptiste, jr, plâtrier, Bagot 43
Roméo, journalier, Morin 193
- Recorder's Court**, Elzéar Déry, judge;
Eugène Des Rivières, assistant, City
Hall. Telephone 231

"FLEURETTE" est un parfum délicieux, durable et toujours choyé de nos jolies
Spécial de la... Québécoises. C'est le parfum du monde élégant.

Pharmacie L. E. MARTEL, 51, St-Joseph, Québec. - - Téléphone 2483

Red Cross Pharmacal

Co., Ltd.—H. J. Pinsonneault, president; Eugène Montreuil, sec.-treasurer and manager. Manufacturers of pharmaceutical products and Importers and exporters. Des Prairies 92-98. Tel. 3264

Red Cross Society, Quebec Branch, Miss Lucie F. Carter, Secretary
Redding Robert, foreman Dom. Arsenal, 1re Avenue 275, Limoilou
Reddy Morton, fireman, St Joachim 89

Redemptorist Fathers, Revd J. Wood, C. S. S. R., Rector, St Stanislas 7

Redgrave Percy, toolmaker, Lockwell 156

Redmond Co., Ltd—Adj. Brulotte, représentant.—Manufacturiers et marchands de fourrures et de chapeaux. Edifice Commercial, Charest 7. Tel. 3735


James, carpenter, 4e Ave 73, Limoilou
J. D., électricien, Richelieu 163
Matthew, laborer, Champlain r 505
Michael, carter, Champlain r 505
Mrs Michael, Champlain 505
Sylvester, laborer, Champlain 375
William, machinist, Champlain 445

Reed William, musician, Grande Allée 94

Reford Co., Ltd. — The Robert — Agents for Donaldson SS. Line; Cunard SS. Co., Ltd, Canadian Service; Thomson SS. Line; Direct SS. Line. Septimus Barrow Manager, St Peter 103. Phone 593.—Wharf. Tel. 3680

Refuge de nuit. Côte d'Abraham r 70
Register Frank, toolmaker, Champlain 279

Registry Office—Dr Chs E. Côté, registrar, St Louis 12

 Reid see Read
Reid Albert, carter, côte Ste Geneviève 86

Reid & Co. Ltd., Paper merchants—Marchands de papier à envelopper, à construction, vieux métaux, fonte en gueuse, stock pour moulin de papier, ciment, etc. Contracteur pour trottoir en ciment etc. St Paul 227. Tel. 122

Edward, emp. D. Arsenal, O'Connell 40

Reid J., chirurgien-dentiste, surgeon dentist, des Fossés 251. Tel. 2057

Reid Mrs widow Henry, O'Connell 40
Mrs widow James, de Salaberry 5
William, emp. *Daily Telegraph*, St Michael 57
William, clerk, de Salaberry 76a
William, music teacher, Grande Allée 94
Reinhardt George, commerçant, Latourelle 35

Reinhardt George, gérant de la Banque Nationale, succursale Belvédère, rés. de Tracy 29

Louis Alfred, gérant d'assurance, Dalhousie 53, rés. St Jean 509
Rella Albert, commis, St Germain 154
Samuel, statuaire, Ste Marguerite 55
Rémillard Arthur, de Rémillard, Rinfret et Lefèvre, Couillard 31. Tel. 1573
Joseph, gérant succursale I. A. Fortin, d'Aiguillon 193


Remillard Jos. Albert, avocat et député régistrateur, Grande Allée 217. Téléphone 1514

Mlles, Couillard 31
Pierre, journaliste, Lalemant 37
Pierre, commis, Lalemant 37

Remillard, Rinfret & Lefèvre—*Art. Rémillard, Henri Rinfret et J. Faudier Lefèvre*—nouveau-tés en gros, wholesale dry goods, St Joseph 6-8. Tel. 3243

Rosario, emp. Ross Rifle, Jérôme 49

Remington Typewriter Co., Ltd., (The) H. J. Lemaire manager, St Peter 84 Tel. 2890

 Renaud voir aussi Renault
Renaud A., menuisier, des Fossés 231
Adélar, comptable, St Anselme 86
Adolphe, charretier, d Iberville 33
Albert, garde-moteur, Carillon 111
Alfred, cordonnier, Ave Taschereau 144
Alfred, cordonnier, St Malo 2-4
Alphonse, menuisier, St Bonaventure 6
Anatole, menuisier, Richardson 26
Arthur, boulanger, Carillon 111
Charles, journaliste, Hermine 222
Charles H., journalier, Arago 226

Renaud & Cie (incorporee) — *Gaspard LeMoine & Victor Châteauvert*—Chs E. Martel, gérant; porcelaine, verrerie et poterie; china glass and earthenware, St Paul 72 et St André 51. Téléphone 866

Vole d'évitement et Sécherie Moderne.
Portes et Chassis toujours en Stock.

C. P. R. Siding and Dry Kiln.
Door and Sashes always in Stock

NAPOLEON GIGNAC

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec

Renaud Cyrille, notaire, et secrétaire-trésorier de la municipalité de St Ambroise—rés. St. Ambroise, Comté de Québec

Cyrille, menuisier, Lavigneur 175
David, forgeron, des Commissaires 102
Dominique, boulanger, Carillon 111-113
Dominique, emp. s. civil, Kirouac 59
François, ambulancier, Grant 53
François, cordonnier, Arago 180
François, commis, Laberge 16
Gaudias, journalier, Arago 291
Hippolyte, journalier, 2e Avenue 53, Stadacona
Ivanhoe, briqueteur, Boisseau 201
J. A., commis, St Anselme 74
J. Azarie, com.-marchand, Lavigneur 19½
J. E., commis-voyageur, Lockwell 128
Jean, peintre, Arago 260

Renaud Jean-Bte & Cie—Gaspard LeMoine & Victor Châteaubert—marchands de farines, grains, provisions et épiciers en gros; exportateurs de beurre et fromage et importateurs de pierres à moulange; flour, grain, provision merchants and wholesale grocers. Mill stones, St Paul 104 à 150 St André 71-93. Téléphones 1803 et 1805

Jean-Baptiste, journalier, Arago 95
Johnny, journalier, Kirouac 14
Joseph, cordonnier, St Valier 599
Joseph, charretier, Octave 14
Joseph, tailleur en cuir, St Léon 108
Joseph, tanneur, Morin 117
Joseph N, commis-épiciers, Arago 132
L. D., commis, Richardson 342
Léandre U., de J. E. Livernois, Ltée, St Jean 529
Léon, forgeron, St Bonaventure 6
Léon, rentier, Avenue Taschereau 140
L. P., commis, du Roi 346
L. P., sr, épicier, de la Reine 410-412
Misaël, commis-voyageur, Ave Lamontagne 30, Domaine-Lairet
Mlle Alphonsine, Des Fossès 231
Mlle L., garde-malade, des Fossès 231
Mlle Marie, fab soutanes, du Roi 154-156
Mme A., St Olivier 140
Mme veuve Adjudor, Richardson 85
Mme veuve Ferdinand, Richardson 179
Mme veuve J. P., St Anselme 86
M. T., commis voyageur, Avenue Lamontagne, Dom-Lairet
Napoléon, négociant, du Pont 174 et St Anselme 120

Renaud Nap., entrep.-maçon, Napoléon 131
Odilon, charretier, des Commissaires 104 et St-Anselme 120
Omer, plâtrier, 3e Rue 124, Limoilou
Pierre, commis, St Valier 598
Phylodore, cordonnier, 3e Rue 27, Stad.
Victor, luthier, du Pont 174
Wilfrid, chauffeur au Parlement, des Commissaires 197
Renault Arthur, peintre-décorateur, Rigauville 18

Renault Arthur E., représentant The Wm. Davies Co., Ltd, 63½ Montagne 60, Tél. 825—pension Ste Ursule 10, Tel. 5235

J. Arthur, gérant de Garneau, Ltée, du Pont 32
Mme veuve Adolphe, Ferland 6

Renault Raoul, Avenue Lévis. Tel. 3517
Renfrew Allen E., vice-président Holt Renfrew & Co, Ltd Ste Ursule 18

Reny Donat, emp. Ross Rifle, St Cyrille 3
Emile, commis de malles, St Cyrille 3
Felix, emp. s. civil, St Cyrille 3

Restaurant de l'Auditorium, P W, Dugal, propriétaire, St Jean 142

Restaurant St André—Ls. Lachance prop.; A. Boucher, gérant. Vins liqueurs, cigares des meilleures marques; repas à toute heure. Coin Rioux et St André.

Revillon Freres, Trading Co. Ltd, M. J. L. Bertrand, agent, St Jacques 17. Tel. 403

Rexall Stores, (The)—Alf. L. Jolicœur, pharmacien, 338 St Jean. Tels 5151-5152; Dion & Jolicœur, 113 St Joseph, Tels. 6161-6162; Maurice Dion, pharmacien rue Commerciale 107, Lévis, Tel. 14

Reynard Wm. H., machinist, de Salaberry 38
Reynolds Edward, emp. C. P. R., Palace 8
E. E., emp. C. P. R. Palace 8
Mlle N., blanchisseuse, Côte Ste Geneviève 53
Philippe, R. C. G. A., St Michael 28
Rhéaume voir aussi Réaume
Rhéaume A.A., avocat, Bibliothécaire de la Bibliothèque du Barreau, pension St Louis 40
Alexis, journalier, Richardson 127
Alexis, emp. Ross Rifle, Ste Thérèse 194

Drink

“TONOMEAD” THE IDEAL TONIC BEVERAGE.

J. I. TIMMONS & SON, Sole Agents.

Rhéaume A., tail. en fourrures, Ste Agnès 22
 Edouard, charretier, St Malo 15
 Edouard, agent, de la Reine 187
 Elie, boucher et épicier, Victoria 89
 Eugène, charretier, St Bernard 106
 Etienne, journalier, St Luc 74
 Ferdinand, cocher, Scott 24
 François, charretier, Ste Agnès 20
 J.-Bte, charretier, St Valier 1011
 Joseph, commis, St Dominique 27
 Joseph, journalier, de la Reine 151
 Joseph, charretier, Charest 163
 Joseph, cord.-machiniste, St Léon 62
 Joseph, journalier, Franklin 20
 Jules, bois, Richardson 83
 Louis, charretier, de la Reine 187
 Louis, jnr, commis, St Germain 196
 Louis, boucher du Pont 9½-11, rés,
 Montcalm 52-54
 Louis, snr, commerçant fruits, Colomb
 123
 Mme veuve Louis, Victoria 89
 Mme veuve Louis, des Fossés 255
 Mme veuve Pierre, du Roi 307
 Napoléon, sr, journalier, d'Iberville 20

Rhéaume Narcisse, épicier, grocer;
 épicerie de choix, vins, liqueurs etc.
 du Roi 65 coin Grant 115), Tél 2522,
 rés. du Roi 67

Narcisse, menuisier, St Dominique 27
 Ovide, magasin, M. de l'Incarnation 142
 Philippe, menuisier, Gosford 15
 Pierre, boucher, Arago 164
 Richard A., gérant, de la Reine 376
 Albert, cordonnier, Kirouac 119
 Adélar, relieur, St Gabriel 19
 Adjutor, commis, Jérôme 21
 Alexandre, journalier, Anc. Chantier 7½
 Alexandre, menuisier, du Roi 436
 Alfred, corroyeur, St Bonaventure 23
 Alfred, relieur, Fleurie 37
 Alfred, corroyeur, Montcalm 163
 Alfred, journalier, Ancien chantier 7
 Almanzor, tailleur, St Olivier 161
 Alphonse, St Anselme 55
 Arthur, com. d'hôtel, Hermine 79
 Arthur J., de Richard Frères, St Eusta-
 che 31. Tél 3400
 & Cie—Louis Richard—renforts, Arago
 161
 Delphis, cord., et magasin, Carillon 65
 Edouard, contre-maitre mécanicien, St
 Valier 1337
 Edmond, expéditeur de trains, Q Ry, de
 la Couronne 199a
 Edmond, garde-moteur, des Commissai-
 res 70

Richard Eugène, menuisier, 3e Avenue 70,
 Limoilou
 Edwin, ingénieur, St Augustin 148½
 Elie, mécanicien, Nelson 30—rés. St Va-
 lier 1339
 Elie, commis-marchand, St Olivier 102
 Elzéar peintre, Richelieu 307
 Emile, voyageur, Richelieu 49
 Emile, cuisinier, Place Marché Cham-
 plain 26
 Emile, embouteilleur, Richardson 42

Richard Frères—Arthur J. & Wilbrod
 —marchands de cuir et de fournitures
 pour chaussures et agents de manu-
 factures. leather merchants and manu-
 facturers' agents, St Valier 553. Tél.
 2071—Entrepôts, Colomb 11 et Vol-
 tigeurs 31

Richard Freres—Grégoire Richard—
 agents de manufactures, manufactu-
 rers' agents. Marchands de matériaux
 de construction, builders supply dea-
 lers, St Valier 553, Phone 4928. Entre-
 pôt, Colomb 11

Richard George, prop. Hôtel Commer-
 cial, St Valier 623-625. Tél. 3072, rés.
 Demers 23

George, snr, peintre, Richelieu 326
 George, jnr, tailleur en fourrure, Riche-
 lieu 326
 Georges, commis d'hôtel, St Valier 1096
 George, tailleur en cuir, Demers 29
 Grégoire, garde-magasin, St Nicolas 39
 Grégoire, de Richard Frères, Richelieu
 133. Tél. 3295
 Gustave, télégraphiste, La Canardière,
 près Mastai
 J. A., conduc. de malles, Lockwell 140
 J. A., instituteur, Victoria 34½
 Jean-Bte, mécanicien, Richardson 246

Richard J. Eugène, gérant du Crédit
 Foncier Franco-Canadien, des Jar-
 dins 42

Richard Jérémie, relieur, règleur et
 fabricant de livres blancs, bookbinder,
 ruler and blank book maker, Sault-au-
 Matelot 31, Tél. 1073—rés St Gabriel 89

J. L., journaliste, Dauphine 35
 J. Nap., contre-maitre dépt de la Marine,
 3e Rue 47. Limoilou
 J. P. A., comptable, Richelieu 330½
 Joseph, barbier, Richardson 365
 Joseph, tanneur, St Valier 683

ELZÉAR VERREAULT Marchand de pierre et de sable
 7, rue Ramsay, Téléphone 3248

Richard Joseph, corroyeur, St Honoré 26
 Joseph Nap., mécanicien, Boulevard
 Langelier 192½
 Jules, ingénieur C.P.R., Laliberté 159
 L. A., avocat et secrétaire particulier de
 l'hon. Sir Lomer Gouin, Ste Anne 34
 Léon, journalier, 4e Ave. 41, Limoilou
 Lévi, navigateur, Richelieu 49
 Louis, corroyeur, 2e Rue 163, Limoilou
 Ls, de Richard & Cie, rés L'Ange Gardien
 Maxime, Sous-le-Cap 31
 Mesdemoiselles, des Jardins 42
 Mesdemoiselles, modistes, Fleurie 37
 Mlle Cécile, Boulevard Langelier 192½
 Mlle Cédulie, des Commissaires 144
 Mme veuve Camille, St Ambroise 144
 Mme veuve Emmanuel, de la Reine 252
 Mme veuve Ferdinand, Richelieu 133
 Mme veuve P., Richelieu 49
 Mme veuve Pierre, Latourelle 88½
 Napoléon, entrepreneur-mécanicien 3e
 Avenue 213 coin 6e Rue, Liemou
 Nap., jnr, cord-machiniste, Fréchaln 133
 Noël L., menuisier, Richelieu 332
 Omer, charretier, du Roi 282
 P., ingénieur civil, Richelieu 49
 Paul, menuisier, 3e Avenue 208, Lim.

Richard Pierre, épicier, épicerie de
 première classe théas, cafés; grocer,
 des Jardins 42-44. Tel. 1440

Pierre, serrefrein C. P. R., La Canar
 dière 3½

Samuel, de The Victor Manufacturing
 Co, St Jean 400

Siméon, peintre, St Honoré 11

Siméon, tisserand, St Honoré 11

Tancrède, journalier, St Bernard 154

Théodule jr., cordonnier, de la Reine 32

Théodule sr., peintre, de la Reine 326

Wilfrid, comms, Richelieu 326

Wilfrid, peintre, 5e Rue 136, Limoilou

Wilbrod, de Richard Frères, St Olivier

64. Tel. 1735

Richardson Jas & Sons, Ltd, Elevator, Louise
 Embankment

**Richelieu & Ontario Navigation
 Co**—M. P. Connolly, agent, Dalhousie
 48. Tel. 1830

Rickaby D. S., Manufacturer of Fur-
 niture Wire Mattresses, Office Desks
 Upholsterer and Undertaker. Ebé-
 niste et marchand de meubles, et en-
 trepreneur de pompes funèbres, St
 John 337. Tel. 351—res. 339

Riedl James, emp. Château Frontenac, St
 Flavien 18

Riendeau Yvon Camille, comptable et agent
 d'immeubles, De Salaberry 13, Tél. 4428

Rigali John, painter, Boisseau 153

Mrs widow Frank, St Jean 134

Rigau Jean-Marie, révd Père, supérieur des
 Missionnaires du Sacré-Cœur, Ste Ur-
 sule 71

Riby Henry, emp. Ross Rifle, Scot. 118½

Rinfret Adolphe, c.-marchand, des Fossés 121

Arthur, emp. s. civil, St Jean 437

Gustave, dessinateur, Couillard 42

Henri L, de Rémillard, Rinfret & Lefevre,
 St Joachim 87

Mme veuve Samuel, St Ursule 16

Tancrède, major, fonctionnaire public,
 Ste Ursule 16

Ringuette Alph., ingénieur, St Germain 160

Lionel, journalier, De Villiers 24

Mme veuve Louis, de Villiers 24

Rioux Edgar, mécanicien, 4e Rue 100, Lim.

E., serrefrein, 4e Rue 167, Limoilou

Ernest, pressier, St Agnès 82

Jos. A. J.-Bte, tailleur en cuir, Duro-
 cher 125

Joseph, menuisier, Latourelle 90

Mme veuve Narcisse, des Remparts 27

Napoléon, ancien pilote, St Olivier 377

Narcisse, commis, 8e Avenue 190, Li-
 moilou

Rioux N. & Cie, marchands-épiciers en
 gros, wholesale grocers, St Paul 162-
 164 et St André 101-102. Entrepôt, St
 Paul 156-158. Tél. 1213

Ripp Léon, gérant L. H. Levasseur Enr.,
 Côte de la Montagne 48

Ritch G. L., emp. Ross Rifle, Lockwell 145

Ritchie Co, Ltd—The John — John
 Ritchie, President; J. E. Warrington,
 Sec., & W. P. Francis, — manufac-
 turers of boots and shoes, manufactu-
 riers de chaussures, Ste Hélène 171-
 183. Office St Valier 496. Tel. 2073

John, of The John Ritchie Co, Ste Pe-
 tronille, I. O.

Robert, Hébert 30

Rivard Adjutor, Chevalier de l'Ordre
 de St Grégoire le Grand; C. R.; de
 Casgrain, Rivard, Chauveau & Mar-
 chand; membre de la Société Royale
 du Canada; secrétaire général de la
 Société du Parler français au Canada,
 Hamel 7. Tel. 1289

Ernest Rochette

ENTREPRENEUR GENERAL

40, Ave Bourlamaque. Téléphone 4994
 Résidence 71, des Stigmates. Tél. 3931

Rivard Edouard, cordonnier, Franklin 21
Léopold, menuisier, Massue 76
Mlle Clotilde, du Palais 6
Mlle Valérie, du Palais 6
Zéphirin, gérant, 6e Rue 51½, Limoilou

Riverin Charles S., épicier, marchand de vins et liqueurs; grocer, wine and spirit dealer, de la Couronne 55. Tél. 2185—rés Fleurie 110, rés d'été, Indian Lorette

Charles Jos, commis de malles, Fleurie 110

J. R., comptable, Crémazie 5. Tél. 2185

S. Oscar, inspecteur d'hôtel, St Cyrille 25

Rivet W. M., commis-voyageur, 5e Rue 163, Limoilou

Rivest J. L., serrurier-mouleur, St Germain 35

Rivett William, emp. C. P. R., La Canardière 5
Rivière Ouelle Pulp & Lumber Co., St Peter 56

Roach see also Roche

Roach John, laborer, Sault-au-Matlot 41
Leonard, laborer, Little Champlain, 54-56

Patrick James, ship laborer, Sault-au-Matlot 41

Phillip, laborer, Champlain 477

Thomas, laborer, Little Champlain 54-56

Robbe Mme veuve Vital, Richardson 50

Roberge Adélar, emp. s. civil, Ave Bi-gouette 57

Albert, employé C. P. R., Richardson 122

Alphonse, commis d'hôtel, Côte de la Montagne 115

Alphonse, cordonnier, Hermine 6

Arthur, peintre, Signai 67

Cléophas, corroyeur, Hermine 58

Cyrille, ouv. en bouillolres, Arago 21

Dollard, plombier, Prince Edouard 315

Eusébe, ancien marchand, d'Artigny 33

Jean, jr, charretier, Arago 246

J.-Bte, bois, Dorchester 223, rés Prince Edouard 320

Joseph, navigateur, St Jean 249

Jos., commerçant, Place Marché Champlain 1, rés. Petit Champlain 8 (escalier)

Jos., contremaitre, St Bonaventure 33

Jos., serrefrein C. P. R., St Hélène 130

Joseph, commis-voyageur, 7e Rue 76, Limoilou

L. J., agent, Dalhousie 34

Louis, calfat et épicier, Prince Edouard, 291-293

Louis, cordonnier, St-Valier 446

L. S., rentier, Mont Carmel 24

Mlle, couturière, des Jardins 13

Roberge Mme Joseph, Petit Champlain 87

Mme veuve F., St Jean 261

Mme veuve Jean, Sauvageau 178

Mme veuve Pierre, Route des Com-

missaires, 1 omaine Lairet

Odilon, journalier, St Benoit 148

Omer, journalier, Lavigreur 24

Pierre, journalier, 8e Avenue 155, Limoi-

lou

Raoul, cordonnier, Lalemant 51

Roméo, commis, St François 531½

Roméo, cordonnier, Franklin 250

Siméon, journalier, St Ambroise 146

Théodule, marbrier, St Félix 27

Théophile, peintre, Colomb 152

William, charretier, Ste Madeleine 23

Robert Albert, tanneur, Franklin 24

Albert, cordonnier, Signai 83

Arthur, sergent, Artillerie 17½

Edgar, militaire, Ste Madeleine 21½

François, menuisier, Prince Edouard 42

J. A., commis-voyageur, St Sauveur 82

Joseph, journalier, St Alphonse 18

J. P., comptable, Victoria 12

Js. P., E. E. M., St Amable 24

Mme veuve Amédée, Ste Madeleine 21½

Percy, emp. s. civil, Route du Parc

Savard

Pierre, cordonnier, Morin r 94

Robert Wilfrid, gérant de La Banque, d'Hochelaga, succursale St Roch Richelieu 43. Téléphone 3031

William, laborer, Flenrie 47

Roberts Archibald, coachman, St Patrick 51

George, engineer, 4e Avenue 216, Li-moilou

Miss M. Wallace, Conroy 48

Robertson A., K. C, advocate, St Peter 61, Phone 1973—rés. St Ann 107. Tel. 4368

Fred, emp. Ross Rifle, Conroy 34½

George, machinist, La Canardière 97

Miss J. M., St Ann 107

W., Major (R. E.) C. M., St Louis 17

Robichaud Victor, journalier, de l'Alverne 22

Robillard Joseph, journalier, Richelieu 79 r 1

Robin Alfred, charretier, Châteauguay 183

C. E., d'Aiguillon 27

Cléophas H., commis, Richelieu 107

Cyrille, solliciteur d'assurances, Riche-lieu 342

Joseph, gardien de nuit, de la Reine 210

Robinette Mile E., St François 188

Mme veuve Charles, Colbert 11

Robinson Alfred, Maple Avenue 174

ARTHUR PAQUET

Manufacturier de Bijouteries
65-67, rue St-Joseph - Tél. 2537

Robinson C. E., agent Stewart & McDonald Co., Glasgow, Sco., de l'Eglise 66, res. d'Aiguillon 27

James, Montréal. — Manufacturier de chaussures, St Joseph 64

George, gentleman, Maple Avenue 174
Irving, manager Oxford Silverware Coy. St Joseph 229

W., commercial traveller, Park Ave 105
Robitaille A., charretier, d'Aiguillon 264½

Adélard, fruits, Laviolette 40

Adélard, fruits, St Joseph 415-417

Adélard, cordonnier, Scott 125½

Adjutor, mécanicien, Dorchester 114

Adolphe, sr, rentier, St Jean 574

Adjutor, polisseur, Richelieu 340

Adolphe, jnr, chauffeur d'auto, Côte Ste Geneviève 48

Albert, ingénieur, St Sauveur 77

Alexandre, snr, employé Dépt de la Marine, St Jean 529

Alexandre, jr, comptable, St Augustin 68

Alexandre, commis, Ritchardson 49

Alfred, menuisier, Bayard 149

Alf., emp. Dom. Arsenal, St Eustache 61

Alfred, peintre, St Patrick 154

Alfred, menuisier, Sauvageau 152

Alfred, commis, Sauvageau 78

Alphonse, cordonnier, St Valier 683

Alphonse, tanneur, Turgeon 52

Alph., tailleur en cuir, de l'Alverne 18

Alphonse, barbier, Lavigreur 70

Amand, forgeron, Richelieu 175½, rés 175

Amédée, emp. Pfeiffer Laundry, d'Aiguillon 264½

Robitaille Amédée, honorable, protonotaire, prothonotary, St Louis 12—res St Jean 496. Téléphone 1490

Robitaille Amédée Ludger, architecte diplômé Ecole Polytechnique Laval, Edifice Lindsay, St Jean 203. Tél. 4464—rés 496, Tel. 1490

Antonio, port. de bière, St Ambroise 116
Antonio, commis, Richelieu 104

A. P., comptable et secrétaire-trésorier de la Brasserie Champlain, Ltée, de la Couronne 158, rés. Charles-bouag

Arthur, facteur, Ste Catherine 34

Arthur, com.-voyageur Richardson 339

Arthur, charretier, Burton 17

Arthur, charretier, Colomb 144

Arthur, peintre de voitures, Arago 70

Arth., tailleur en cuir, Napoléon 240-242

Arth., mécanicien, Chénier 14

Avila, commis, St Jean 574½

Robitaille C., marchand de pianos et orgues. (Voir annonce.)

TEL : 2291

C. ROBITAILLE

Marchand de

PIANOS ET ORGUES



PIANO

Mason & Risch

The Piano with a soul



Phonographe "EDISON"

Seul agent pour les Machines à Coudre

NEW WILLIAMS

Fabriquées pour durer toute la vie.

320, Rue St-Joseph,

Vis-à-vis l'église de Jacques-Cartier.

Résidence : 58, rue CARON.

DRINK "LIMLITHA"

A REPLICA OF
CHAMPAGNE

SOLE PATENTEES, M. TIMMONS & Son.

Robitaille Chs, commis, 6e Rue 49, Limoilou
 Charles, commis-expéditeur, Avenue
 Taschereau 61
 Charles, gardien Louise Apartments,
 Avenue McDonald 9
 Charles, emp. B. de Poste, St Olivier 316
 Charles A, comptable, St Olivier 194½
 Colbert, maçon, St-Valier 240
 Cyprien, comptable, Colomb 163
 Cyrille, jnr, de la maison C. Robitaille,
 Caron 58
 Cyrille, journalier, Turgeon r 59
 D., mécanicien, Charest 145
 David, commis, Richelieu 104
 Delphis, journalier, Arago 232
 Denis, journalier, Avenue Tourangeau 26
 Edgar, relieur, Petit Champlain 89
 Edgar J., com. de banque, Richelieu 246
 Edou., mécanicien, Ste Marguerite 224
 Emile, journalier, Ste Hélène 40
 Ern., épiciier, Victoria 48, rés. Morin 84
 Ern., commis, Petit Champlain 89
 Ernest, emp. civil, Latourelle 178
 Ernest, couvreur, Boisseau 215½
 Eudore, commis, Richelieu 104
 F. A., journalier, Colomb 140
 François, journalier, Bagot 69½
 François, journalier, Châteauguay r 12
 Francis, barbier, Scott 73
 F.-X., journalier, Franklin 268
 F.-X., gérart, Dorchester 77
 F.-X., peintre, d'Aiguillon 74
 Gaudiose, cordonnier, Ste Thérèse 133
 Georges, charretier, St Bernard 97
 Georges, commis, Hermine 159
 G. Lucien, emp. s. civil, St Jean 496
 H. Jules, ingénieur civil, St Jean 496
 Henri, commis, Chevière 42
 Henri, commis, Richelieu 104
 Herménégilde, forgeron, Durocher 128-
 130—rés. Hermine 133-135
 Honoré, carrossier, Morin 71
 Honoré, charretier, Drolet 10
 Honoré, tailleur, Bagot 233
 Jacq., boulanger, Avenue Taschereau 61
 Josaphat, accordeur de piano, de la
 maison C. Robitaille, Caron 119

Robitaille Joseph, manu-
 facturier de fourrures, fur manufactur-
 er. Tout ouvrage sur commandes
 exécuté dans les derniers goûts. Four-
 rures teintes. Prix très modérés.
 Richelieu 108 ; rés 104. Tel. 3288

Joseph, cordonnier Prince Edouard 294
 Joseph, emp. Ross Riffe, St-Gabriel 18

Robitaille Joseph, cordonnier, St Olivier 151
 Joseph, boulanger, Arago 287
 Joseph, confiseur, Richelieu 163½
 Joseph, menuisier, Boisseau 259
 Joseph, garde moteur, Latourelle 49
 Joseph, boucher, Arago 109-111
 Joseph, cordonnier, Montmagny 106-108
 Joseph, marchand, Drolet 10
 Joseph, emp. Q. & Lac St Jean, Ste Mar-
 guerite 62
 Joseph, relieur, St Olivier 183
 Joseph, menuisier, Colomb 115
 Joseph, ingénieur, Latourelle 80
 Jos. E., agent, de la Couronne 106
 Jos. E. A., commis, Richardson 49
 Jos. Emile, commis, Richelieu 104
 Jos. & Eugène, meuniers, St Valier 1283

Robitaille J. Théophile, médecin-
 chirurgien, physician and surgeon.
 Spécialité : accouchements, St Ansel-
 me 51½. Tél. 3139

Jules E., comptable, Revenu de la Pro-
 vince, rés. Beauport
 L. A., entrepreneur, St Valier 1037, rés.
 Ste Foy
 L. Cyprien, comptable, Colomb 163
 Léger, commis-voyageur, 5e Rue 143, Li-
 moilou
 Léonce, commis-voyageur, St Jean 44
 Léon, journalier, Bagot 233
 Léonida., menuisier, 2e Rue 65, Stada-
 cona
 Louis, charretier, St Gabriel 37
 Louis, cordonnier, Boisseau 259
 Louis, journalier, Arago 197
 Louis, mécanicien, Bagot 19
 Louis, boucher, Aqeduc 56, rés. Ba-
 got 233
 Louis, cond. d'expresse, Montmagny 95
 Louis, mesureur de bois, Napoléon 52
 Louis Ad., Avenue Ste Geneviève 21
 L. N., cordonnier et marchand de chaus-
 sures, Richelieu 302½, rés. Racine 4
 L. P., barbier, St Jean 54, rés. Richelieu
 114½
 Ls Philippe, journaliste, commissaire de
 la Cour Supérieure et emp. s. civil,
 Laliberté 59
 Ludger, com.-voyageur, Richardson 324

Robitaille M. E., Enr., (Mme Alf.
 J. Pinsonnault), propriétaire du ma-
 gasin de chaussures "L'Incrovable",
 St Jean 207. Tel 3840—rés. St Augustin
 59. Tél. 1811


Arthur Marcotte

84, rue St-Pierre Commercial
 Téléphone 1290 Union

Robitaille M., menuisier, Ave. Bigaouette 18
 Michel, embouteilleur, Châteauguay 58
 Michel, charron, Berthelot r 29—rés St
 Patrice 154
 Mlle Alvina, modiste, St Anselme 98
 Mlle Malvina, magasin, Scott 59½
 Mlles, maison de pension, des Remparts
 41
 Mme veuve Abraham, Hermine r 89
 Mme veuve Charles, Richelieu 102
 Mme veuve Cyprien, de la Couronne 106
 Mme veuve Edouard, de la Reine 299½
 Mme veuve Elzéar, Burton 5
 Mme veuve Etien., St Gabriel 21 ruelle 1
 Mme veuve François, Latourelle 56
 Mme veuve Jacques, Ste Julie 57
 Mme veuve Jean, Burton 17
 Mme veuve J.-Bte, St Valier 920
 Mme veuve J.-Bte, Ste Marguerite 58
 Mme veuve Joseph, St Jean 441
 Mme veuve Louis, Richelieu 95
 Mme veuve Siméon, Scott 59
 Mme veuve Ulric, pension privée, Ste
 Marie 38
 Napoléon, menuisier, Bagot 88
 Napoléon, forgeron, Latourelle 87
 Napoléon, jr, cordonnier, Latourelle 175½
 Napoléon, laitier, Sauvageau 167-169
 Napoléon, cordonnier, Chemin Ste Foy
 Omer, garde-magasin, Bagot 68
 Omer, garde-magasin, Latourelle 102
 Oscar, cigariier, Ste Marie 38
 Patrick, mécanicien, St Valier 88½
 Pau, E. E. D., St Jean 496

Robitaille & Picher, Enregistré—Fon-
 dée en 1820—J. R. Watters, gérant,
 Importateurs de quincaillerie et clo-
 ches d'églises, hardware importers,
 St Jean 132. Tél. 111. Tél. du gérant
 288

Pierre, journalier, Côte d'Abraham 11
 Pierre, charron, Richardson 142
 Raoul, pâtissier, Latourelle 34
 Rémi, St François 188
 René, commis, de la Reine 259
 Rosario, charretier, St Ambrose 64
 S. Rodolphe, rentier, St Jean 574½
 Téléphore, porteur de pain, St Malo 31
 Thomas, surt. des travux de la Commis-
 sion du Havre, St Valier 128
 Thomas, journalier, Bagot 69½
 Théophile, emp Ross Rifle, Richelieu 340
 Verchères, commis Caisse d'Economie,
 St Jean 189-191
 Victor, charretier, d'Aiguillon 255
 Villemond, photographe, Richelieu 219
 Robson W. A., accountant, St John 502

 Roche see also Roach
 Roche Mrs widow Denis, d'Aiguillon 47
 Edmund, clerk, Aberleen 11
 F. N., inspector of Lands and Forests, de
 l'Alverne 32
 J. P., emp. Ross Rifle, St Angustin 146½
 Miss Maud, St Amable 16
 Miss T., de l'Alverne 32
 Patrick J., butcher, Blanchet 3

Rocher Robert, C. R., avocat, officier
 spécial en loi de la Couronne, Laporte
 14. Tel. 1109

Rochette Adjutor, corroyeur, Signai 72
 Albert, emp. Ross Rifle, St Malo 35
 Albert, journalier, St Paul 95
 Alfred, agent, Boisseau 137
 Alfred, commis Hôtel Clarendon, Ri-
 chardson 109
 Alfred, forgeron, Richelieu 215
 Alfred, tailleur en cuir, Boulevard Lan-
 gelier 9
 Alphonse, Marie de l'Incarnation 80½
 Alphonse, forgeron, Racine 1, rés. La-
 tourelle 179½
 Arthur, journalier, Boisseau 137
 Arthur, tailleur en cuir, Franklin 262
 Arthur, charcutier, Boisseau 249
 Chs Edouard, commis de banque, St
 Valer 627
 Cléophas, manufacturier, de l'Eglise 85
 Eleusippe, commis, Napoléon 100
 Emile, cor tonnier, St Léon 25
 Emile, porteur de pain, Napoléon 262

Rochette Ernest, entrepre-
 neur général, Avenue Bourlamaque,
 40, Tél. 4994. rés. des Stigmates 71,
 Tel. 3931. (Voir annonces bas de pages)

Ernest, conducteur d'expresse, St Fran-
 çois 432
 Ernest, soll. d'assurances, Franklin 61
 Eugène, garde magasin, Richelieu 215
 Eugène, commis, Ste Thérèse 12

Rochette Evariste, agent-financier et
 courtier d'assurances, Feu, vie, acci-
 dents Agent général Manufacturers
 Life Ins. Co.; Dominion of Canada
 Guarantee & Acc. Co., Edifice Lind-
 say, St Jean 201. Tel. 5843, rés. Ave-
 nue Turnbull 10

Fabien, soll. d'assurances, Signai 72
 Félix, laitier, Richelieu 235
 Ferdinand, commis, Richelieu 235
 Ferdinand, laitier, d'Aiguillon 262

PHARMACIE L. E. MARTEL, 51, rue St-Joseph, Québec.

Téléphone 2483.

SPECIALITE : Prescriptions des médecins remplies avec grand soin et précision
 et aux plus bas prix

Rochette F., cord-machiniste, Hermine 55
 Gérard, teneur de livres, Bédard 46
 Irénée, messager Caisse d'Economie, St
 Jean 23
 Ismaël, com-voyageur, de la Reine 159

Rochette J. Abel, C R, avocat, advocate'
 St Pierre 4, Tel 1121—rés. St Valier
 627, Tél. 2320

J. Antoine, com-voyageur, St Germain 29
 J. Arth., mar.-ferrant, St Valier 366-368
 J. Aubin, emp. s. civil, St Valier 1126
 J. Eug., commis-voyageur, St Valier 352
 Jean, ancien cultivateur, Hospice St An-
 toine. St François 188
 Jean, charretier, de la Reine 155
 J. O., solliciteur d'assurances, Arago 15
 J. O., agent St Malo 65
 Joseph, boucher, St Augustin 76
 Joseph, emp. Ross Rifle, Fleurie 40
 Joseph, pâtissier, St Luc 19
 Joseph, cordonnier, Châteauguay 91
 Joseph, sr, charretier, St Agnès 4
 Joseph, charretier, St Alexis 68
 Joseph, menuisier, St Olivier 196½
 Joseph, tail. en cuir, St Olivier 338-340
 Joseph M., chaussures, Signai 80, rés 82

Rochette Jules, épicier; vins et liqueurs,
 tabac et cigarettes, en gros. Epicerie
 dont les prix sont reconnus les plus
 bas du marché de la ville. Coin des
 rues Deligny 7 et Latourelle 94, Télé-
 phone 1235—rés. Latourelle 92

Mlle Marie-Louise, Robitaille 15
 Mme veuve Antoine, St Jean 185
 Mme veuve Frs., pension privée, Colomb
 195
 Mme veuve Nazaire, Latourelle 129
 Mme veuve Téléphore, St Valier 1126
 Narcisse, journalier, St Léon 25
 Noël, journalier, Hermine 138
 Odina, messenger, St Olivier 126
 Odina, laitier, Latourelle 181
 Omer, commis, Boisseau 137
 Onésime, journalier, St Raphaël 18
 Ovila, gardien de la paix, d'Aiguillon 256
 Paul, étudiant, St Valier 627
 Pierre, journalier, Massue 117
 Siméon, journalier, Hermine 136
 Théodore, pâtissier, Franklin 106
 Théodore, charretier, St Bernard 91
 Théophile, gard.-magasin, Richelieu 122½
 Théophile, laitier, Richelieu 235
 Théophile, fabricant d'emporte-pièces,
 Ste Hélène r 215, res St Valier 1213
 Uldéric, journalier, de Courcelles 20


Rochette W., teneur de livres, Châteauguay 27
 Wilf., chauffeur C. P. R., de la Reine 153
 Wilfrid, commerçant, Grenier 18
 Wilfrid, pâtissier, Franklin 256
 Wilfrid, fruits, Chénier 35

Rochette Wilfrid, boucher et commer-
 çant de lard; toujours en stock, bœuf,
 veau, mouton, lard frais, charcuterie,
 volailles, légumes, etc. Deligny 30.
 Tél. 1531—rés. Richelieu 235

Xavier, journalier, Sous-le-Cap 48
 Rochon A., commis, Avenue des Erables 62
 Alf., cordonnier, St Laurent 56
 Alfred, journalier, St Sauveur 22
 Alfred, emp. Ross Rifle, Laviguer 94
 Arthur, charretier, Ste Madeleine 27
 Delphis, commis-voyageur, de l'Alverne
 16
 Désiré, forgeron, Avenue des Erables 62
 George, charretier, St Valier 1191
 H. E., mécanicien, St Cyrille 47½
 J. Alphonse, commis, de l'Alverne 16
 J. N., com.-voyageur, de l'Alverne 16
 Jean-Baptiste, laitier, Colomb 265-267
 J. R., barbier, St Jean 222—rés. Latou-
 relle 191
 Louis cordonnier, Crémazie 80
 Mlle J. et D., modistes, St Laurent 53
 Mme veuve François, Colomb 214
 Mme veuve Ls, modiste, de l'Alverne 16
 Philléas, cordonnier, St Alexis 55

Rock City Tobacco Co. Ltd.—*Jos.
 Picard & Napoléon Drouin*—l'abac en
 feuilles, coupé et en torquettes, rues
 Smith, Dorchester et Gignac. Tél. 2210

Rock Shoe Mfg. Co., Ltd., (The) —
 Dr M. Brunet, président; Joseph Tan-
 gauy, sec-trésorier, Ste Hélène 166-
 168. Tel. 2248

 Rodrigue, voir aussi Brodrique
 Rodrigue Jos., journalier Prince Edouard 40
 Ths, journalier, 2e Avenue 40, Stadacona
 Roe John, emp. Q. Gas, St Valier 276
 Roger Mlle Victoria, Côte de la Montagne 22

Rogers J. W., manager United Shoe
 Machinery Co, of Canada, St Valier
 492-494, Phone 2169—res Maple Ave-
 nue 102, Phone 4059

Rogers William B. — *The Medical Hall*
 —chemist and druggist, chimiste et
 droguiste, de la Fabrique 44, Tel 126,
 res. St Julia 14

Bois débité, blanchi, embouveté,
 baguette, etc.

Wood split tongued and grooved
 beaded, etc.

NAPOLEON GIGNAC

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec

Rogister F., tool maker, St Nazaire 20
 Rolland Arthur, marbrier, St Valier 1285, rés.
 Parc St Valier

Rolland & Fils.—La Cie J.-B., manufacturiers de papier à imprimer et à lettres, manufacturiers of printing and writing papers — Thomas Lortie, gérant, St Paul 36. Tel. 807

Rolphing Frank, waiter, St Michael 26
 Rondeau A. H., gérant J. B. Renaud & Cie, Enr., St Jean 499

Rondeau Barthélémi, commissaire de la Cour Supérieure; Président de l'Union St Joseph de St-Jean-Baptiste de Québec; prop. Marché St Augustin, Enr. St Augustin 83, Tél. 1599—rés Scott 34, Tel. 477

Chs, dessinateur et empl. civil, Scott 34
 Ferdinand, mécanicien, d Aiguillon 242
 J. C., sec.-trésorier Dominion Investment, Ltd., du Pont 203—rés. St Olivier 312

J. Elisée, comptable et trésorier du Cercle Champlain, Alliance Nationale, St Olivier 167

J. Noël, épiciier, Lachevrotière 6—rés. Scott 34

Rondeau Joseph, marchand de vaiselles, verreries, lampes, argenteries et coutellerie, etc. Grand dépôt de bordures et décorations. Aussi, thé et café. Appareils de lumière électrique. Dealer in china glass and silver ware. Also tea and coffee, St Jean 418, Tél. 3384—rés. d'Aiguillon 242

Joseph, soll. d'assurances, Richelieu 277
 Léon, tailleur, Boisseau 194
 Lucien, commis voyageur, Scott 34
 Miss C., school teacher, St Ann 125
 Mlles E. et V., ménagères, Champlain 761

Mme veuve Léon, Ste Agnès 21
 Narcisse, forgeron, Avenue Taschereau 75—rés. Ste Thérèse 76

Pierre, commis-voyageur, St Jean 233

Rood Adolphe, journalier, Boisseau 92½
 Arthur, cord.-machiniste, Bagot 278
 George, cordonnier, Napoléon 101
 James, machinist, St Bonaventure 37
 Joseph, cordonnier, Hermine 245
 Joseph, menuisier, 3e Ave 271, Limoilou
 Louis, tailleur en cuir, Napoléon 101
 Mme veuve George, magasin, Bayard 110
 Napoléon, cordonnier, Dollard 162

Rooney Joseph, Champlain 465
 Mrs widow Joseph, St John 521
 Rosa L. J. A., capitaine, 3e Avenue 206, Limoilou

Mlle L., commis, Laliberté 147
 Mme Edmond, modiste, de la Reine 212
 Rose Henry, R. C. G. A., St Olivier 319
 J. S., Scott 123
 W., Q. M. S. C. O. C., Citadell Hill 1
 Roseberry Miss A., dressmaker, Garneau 31

Rosenstein M., prop. The Real-Fit Clothing, wholesale and retail; ladies and gent's clothing, St Joseph 41, res. St Joseph 56

Ross Alexander, engineer Q. & L. St J., 6e Avenue 78, Limoilou

Ross & Co., general merchants, St Peter 92. Phone 4

Ernest E., manager Parisian Corset Mfg Co, Ltd, St Louis Road 56 (Ernsmede)

Ross Frank W., St Peter 92, Phone 4—res. St Foy Road, Holland Avenue Phone 4690

Gordon A., Sec'y treasurer Parisian Corset Mfg. Co., Ltd., Murray Avenue 47 Tél. 3988

James A., steward, Ste Angèle 23
 Malcolm, stud-nt, Grande Allée 117
 Miss Elenora, Grande Allée 117
 Mme Georg, couturière, des Fossés 203
 Mrs widow David, St Foy Road 64
 Mrs widow E. Ernest, St Louis Road 56 (Ernsmede)

Philippe, garde-moteur, Sous-le-Cap 36
 Percy A., of Parisian Corset Mfg Co. Ltd, St Louis Road 56 (Ernsmede)

Ross Rifle Company, Thomas Craig, Secretary, Cove Fields

T., commercial traveller, des Stigmates 37
 Thomas Palmer, Vice Consul for the Netherlands and Supt White Star-Dominion Line S.S. Co, Dalhousie 53, res. St Cyrille 263

Thomas, secretary of The Royal Security Corporation, St Cyrille 279

W. A. Manager P. B. Works boards, Ste-Ursule 31

Rossignol Mme veuve O., des Stigmates 20
 Napoléon, emp. Q. Ry., Morin 113
 Roth Joseph, interpreter, St Joseph 339½
 Octave, journalier, Massue 273½

“APPLEADE” - - A Rich Fruity Cider

M. TIMMONS & SON, Sole Bottlers

Roth William, German interpreter, St Valier 1128

Rouillard Adolphe, conducteur de malles, pension Hébert 3

Rouillard & Boissonneault—Léon Rouillard & Raoul Boissonneault — avocats, St Joseph 98. Tél. 5368

Rouillard Eugène, membre de la Société Royale du Canada; président de la Commission de Géographie; secrétaire-trésorier de la Société de Géographie de Québec, Hamel 13. Tél. 3970

Ferdinand, snr, journalier, Kirouac 217

H. Albert, comptable, Hamel 13

Henri, tailleur, Sous-le-Fort 55

J. E., plombier, Avenue Maisonneuve 30
J. E. voyageur de commerce, St Nazare 78

Joseph, journalier, Letellier 8

Joseph, peintre, 6e Rue 21, Statacona

Léon, avocat, de Rouillard & Boissonneault, St Joseph 98. Tél. 5368—rés.

Avenue Maisonneuve 94. Tél. 3278

Léopold, comptable, Avenue Cartier 10

Mme veuve Charles, Arago 11½

Mme veuve Joseph, h, Morin 12½

Nicolas—*Philippe Rouillard*—nouveautés, Sous-le-Fort 55

Paul, journalier, 3e Avenue 35, Stadacona

Philippe, de Nicolas Rouillard, Sous-le-Fort 55

Rouleau Antonio, professeur, Latourelle 194½

Arthur, emp Dépt de la Marine, de la Reine 178½

Charles E., chevalier, fonctionnaire public, Latourelle 194½

Damase, rentier, 3e Rue 188, Limoilou

Edgar, prep. aux bagages C. P. R., des Prairies 46

Edmond, commis d'hôtel, d'Aiguillon 139

Eloi, menuisier, Ruell Notre Dame 9½

Ernest, emp C. P. R., La Canardière 72

Eugène, serrefrein C. P. R., Ste Marguerite 82

J. E., emp. Transcontinental, St Joseph 15

Joseph A., emp. s. civil, St Valier 195

Mlle Marie-Louise, Avenue Parent 29

Mme veuve Japhet, de la Reine 178½

Mme veuve Joseph, St Joseph 15

Onésime, journalier, Napoléon 8

Philéas, journalier, St Olivier 74

Rouleau Thomas G., Mgr, prêlat de la Maison de Sa Sainteté Pie X, principal de l'École Normale Laval, Chemin Ste Foy 14

Rouleau Wenc., menuisier, 8e Rue 55, Lim.

Rousseau Adolphe, briqueteur, Colomb 105

Adélar, commis-voyageur, Lee 4

Alexandre, charretier, d'Iberville r 14

Alphédon, contremaitre à l'École Technique, de la Reine 371

Alphonse, St Joseph 44½

Alphonse, gardien de la paix, St Valier 1088

Antoine, cotiseur, St Sauveur 79

Rousseau Arthur, médecin, physician.

Heures de consultations: 8 à 9 hrs a. m, 2 à 4 hrs p. m. Collins 2. Tel. 939

Arthur, comptable, St François 112

Auguste, forgeron, 8e Ave 27, Limoilou

Cléophas, messenger Banque Nationale, Sault-au-Matelot 28

David & Fils—*Philéas Rousseau*—ferblantiers, St Valier 795

Edmond, emp. Ross Rifle, St Anselme 91

Edmond, journalier, St Germain 142

Edouard, briqueteur, Sauvageau 137

F. D., maison de pension, Ruelle Notre-Dame 9½

François, émouleur, du Roi 277

François-Xavier, mouleur, Olier 146

F. X., épiciier, 2e Rue 87-89, Limoilou

George, tailleur de pierre, Kirouac 14

George, pressier, Franklin 5

Gérard, épiciier, St Bernard 55

H., com.-voyageur, Fontaine Manceau 14

Honoré B., conducteur de malles, Claire-Fontaine 5½

Horace, cordonnier, d'Iberville 17

Hubert, émouleur, Bedard 35

Isidore, serrefrein Q. & L. St Jean, St-François 57

Jacques, charretier, Châteauguay 173

Jean, menuisier, Ste Agnès 36

Jean-Baptiste, barbier, St Luc 194

Rousseau J. Benjamin, marchand de

thé, café et porcelaine; dealer in

choice teas, coffees and chinaware,

St Joseph 235, Tél. 2519 Branch store,

succursale: St Jean 290; rés. Chemin

Ste Foy 93. Tél. 1277

J. E., épiciier, St Valier 1289-1291

J. E. George, dessinateur, Chénier 4

J. Léon, commis-voyageur, Fleurie 88

J. N., boulanger, Châteauguay 179½

J. Nap., musicien, Ste Marguerite 74

Joseph, journalier, Corinne r 16

Joseph, charretier, St Bernard 55

Joseph, cordonnier, du Roi 335

Elzéar Verreault,

Stone and Sand Merchant
7 Ramsay St. Phone 3248

Rousseau Joseph, cordonnier, Jérôme 27
 Joseph M., thé et café, etc, St Valier 760, rés. 1112
 J. W., prof. de musique, Charest 44
 Ls Albert, abbé, chapelain de l'Asile St Michel Archang, Mastai
 L. A., inspecteur La Banque Nationale, St Nazaire 61
 Léonce, commis, Claire Fontaine 5½
 Louis, tourneur, Dorchester 40-42, rés. Ste Hélène 136
 Mlle Albertine, Caron 105
 Mlle Belzémire, des Fossés 165
 Mlle Eléonore, St François 188
 Mme veuve David, Chénier 4
 Mme veuve Edmond, St Jean 173
 Mme veuve F.-X., d'Iberville 17
 Mme veuve F. X., 4e Ave. 59, Limoilou
 Mme veuve Honoré, de la Couronne 117
 Mme veuve S. C., des Stigmates 115
 Napoléon, boulanger, Massue 104
 Narcisse, électricien, de l'Eglise 44
 Norbert, St François 188
 Olivier, cordonnier, Napoléon 176
 Paul, journalier, 5e Rue 101, Limoilou
 Philéas, de David Rousseau & Fils, St Valier 797
 Philippe, jr, comptable, Richardson 224
 Philippe, sr, tourneur, Richardson 224
 Rosario, plombier, St Luc 124
 Stanislas, peintre, Claire Fontaine 5½
 Théophile, journalier, de la Reine 103
 Uldéric, cordonnier, Franklin 16
 Uldéric, porteur de pain, Chenier 6
 Ulric, tobacconiste, Place Jacques Cartier 11
 Ulric, tourneur, Arago 155
 Wilfrid, cordonnier, Colomb 107
 Willie, agent, St Olivier 149
 Roussel Alfred, cordonnier, Avenue Taschereau 32
 Arthur, plombier, St Malo r 30

Roussel Charles, peintre-décorateur, decorative painter. Se chargera de faire tout ouvrage concernant cette ligne. Ouvrage garanti à des prix défiant toute compétition. St Ambroise 58-60. Téléphone 2661

Emile, tailleur, Avenue Taschereau 32
 Joseph, cordonnier, St Mathias 55
 Joseph, peintre, St Alexis 85
 Joseph R., emp. de pt de la Marine, d'Aiguillon 266½
 J. R., forgeron, St Gabriel 57, rés. d'Aiguillon 240
 Léon, photographe, St Jean 230
 Maxime, cordonnier, Ste Thérèse r 134

Roussel Mme veuve Chs, Avenue Taschereau 30
 Victor, journalier, Avenue Taschereau 32

Roussin A., marchand d'automobiles, St François 47. Tél. 3379

Alphonse, charretier, de l'Eglise 6
 Arthur, charretier, Victoria 168
 Arthur, cordonnier, 2e Avenue 99, Stad.
 Arthur, cordonnier, du Roi 347
 Ed., charretier, 1re Avenue 20, Stadacona
 Flavien, charretier, Vaudreuil 22
 George, menuisier, Chateauguay 145
 Joseph, tanneur, Arago 185
 Joseph, journalier; 4e Rue 37
 Joseph, cordonnier, Avenue Parent 21½
 Louis, journalier, 7e Rue 16, Stadacona
 Lucien, barbier, Joliette r 11
 Mlle Ph lomène, du Roi 353
 Mme veuve Edouard, Victoria 168
 Mme veuve Henri, du Roi 347
 Mme veuve Jean, 7e Rue 16, Stadacona
 Roméo, photographe, de la Reine 392

Routier A. C., horloger, bijoutier et opticien, watchmaker, jeweller and optician, Côte de la Montagne 50-52, Téléphone 1443

A. E., opticien gradué, Côte de la Montagne 52. Tél. 1443
 A. G., architecte, Côte de la Montagne 52
 C. Hector, commis de banque, Côte de la Montagne 52

Routier J. Arthur., marchand quincaillier, huiles, vernis, peintures, vitres, outellerie, ferronnerie, ustensiles de cuisine, etc, Chemin St Foy 11, Tél. 1520, rés. Claire Fontaine 41

Routier Luc, manufacturier de chaussures, boot and shoe manufacturer, Colomb 56. Tél. 2375—rés Grenier 25, Tel. 2710

Mlle Emélie, comptable, Grenier 25
 Mme veuve Luc, Grenier 25

Routhier A. B., honorable, Grand-Croix de l'Ordre de Saint Grégoire, docteur en droit, docteur ès-lettres, membre de la Société Royale du Canada, juge de la Cour de Vice-Amirauté, ancien juge en chef de la Cour Supérieure de la province de Québec, professeur à l'Université Laval, d'Auteuil 73, Tél. 1601—rés. d'été, St-Irénée-des-Bains, Co. Charlevoix

Ernest Rochette

General Contractor
 40 Bourlambaque Ave. Telephone 4994
 Residence, 71 des Stigmates St. Tel: 3931

Routhier Charles Emile, charretier, Marie de l'Incarnation 96 $\frac{3}{4}$
 Edouard, concierge Banque Hochelaga, St Pierre 132
 Emile, peintre, 5e Rue 58, Limoilou
 François-Xavier, rentier, d'Aiguillon 77
 Geo. Emile, télégraphiste, St Joseph 332 $\frac{1}{2}$
 Henri, mécanicien, St Patrice 90
 J.-B., épicier, St Valier 1023-1027
 Jean-Bte, commis, St Germain 20 $\frac{1}{2}$
 Mlle Zoë, Sauvageau 98
 Mme veuve Siméon, St Jean 195
 Thomas, menuisier, des Commissaires 213
 Roux Joseph, menuisier, St Valier 438
 Roméo, menuisier, St Germain 137
 Row J., laboreur, St Eustache 69
 Rowbotham Robert, carter, Bon Pasteur 24
 Walter, carter, 2e Avenue 98, Limoilou
 Roy Adélar, électricien, Rameau 4
 Aimé, plombier, des Commissaires 127
 Albert, commis, Grant 126

Roy Alexandre, épicier et marchand de vins et liqueurs de choix ; aussi, thé, café, poissons frais et salé, fruits et légumes ; grocer and dealer in wines and spirits, Scott 112 $\frac{1}{2}$, Téléphone 1694—rés. 110 $\frac{1}{2}$

Alexandre, commis d'hotel, Cote de la Montagne 94
 Alfred, commis, Alfred 33
 Alfred, cordonnier, St Benoit 146
 Alfred, peintre, Hermine 251
 Alfred A., bibliothécaire Institut Canadien, Ferland 5
 Alphonse, ingénieur, St Paul 107
 Alphonse, menuisier, Richelieu 295 $\frac{1}{2}$
 Alphonse C., journalier, Colomb 369
 Amédée, charretier, 8e Ave 47, Limoilou
 Ant., navigateur, Côte Ste Geneviève 42
 Art., agent d'assurances, de la Reine 282
 Arthur, commis, Alfred 36
 Arthur, garde-moteur, St Joachim 14
 Arthur, magasin de modes, St Joseph 366
 Auguste, menuisier, Massue 202 $\frac{1}{2}$
 Aurélien, cordonnier, Ste Agnès 69

Roy & Baillargeon—H. Octave Roy & C. J. Baillargeon—notaires, notaries, St Pierre 126. Tél. 1390

Charles, plombier, St Ambroise 102
 Charles, journalier, 3e Rue 107, Stadacona

Roy Charles E., inspecteur de poids et mesures, Inspector of Weights and Measures, St Jean 606

Roy Chs. E. & Cie, Enr., marchands de cuir, St Valier 608
 Charles J., comptable, 3e Avenue 204, Limoilou

Roy & Darveau, Enregistré—T. et Ed Darveau & Alfred Poliquin—agents de manufacturiers, manufacturers' agents, St Pierre 37-43. Tél. 1038

David, emp. à la Citadelle. Artillerie 5
 David, charpentier, Chevrière 22
 Delphis, entrepreneur, Claire Fontaine 79
 Donat, forgeron, Garneau 36
 Edmond, cordonnier, Colomb 366
 Edmond, mécanicien, Châteauguay 82
 Edmond, plombier, Nelson 43, rés 45
 Edmond, journalier, Laliberté 151

Roy Ernest, C. R., LL L., échevin pour le quartier Montcalm ; de Turgeon, Roy, Langlais & Morin, St Pierre 126, Téléphones 5800 et 5801—rés Claire-Fontaine 125, Tel. 1746

Ernest, menuisier, de la Reine 255
 Ernest, tailleur en cuir, Franklin 238
 Etienne, commis de banque, Dolbeau 14

Roy Ferdinand, LL. D., C. R., avocat, de Taschereau, Roy, Cannon, Parent & Fitzpatrick, du Parloir 10. Tél. 1690

Ferdinand, magasin du Pont 160
 & Frère, épiciers, 3e Ave 228, Limoilou,
 Gaudias, cord.-machiniste, Bagot 271
 G. E., contre-maitre et magasin, Aque-duc 83-85
 Geo., Major, R. C. A., St Louis 63
 George P., ingénieur civil et arpenteur, Côte de la Montagne 72, rés. Lachevrotière 28

Roy H. Octave, notaire, de Roy & Bailargeon, St Pierre 126, Edifice Dominion, Téléphone 1390, rés. "Les Saules", Ancienne Lorette, Tél. 3030 sonnez 3

Henri, ingénieur forestier, des Fossés 265

Henri, cordonnier, Colomb 366
 Henri V., commis-voyageur, 5e Rue 29
 Limoilou
 Horace, peintre, St Valier 261
 J. Adélar, barbier, St Jérôme 28
 J. Albert, commis, St Amable 94
 J. D., cordonnier, Ste Julie 52
 J. E., arpenteur, Lachevrotière 28

Arthur Paquet, Horloger et Bijoutier
 65-67, rue St-Joseph. Tél. 2537